

Spediz. abb. post. 45% - art. 2, comma 20/b  
Legge 23-12-1996, n. 662 - Filiale di Roma

# GAZZETTA UFFICIALE DELLA REPUBBLICA ITALIANA

PARTE PRIMA

Roma - Sabato, 23 dicembre 2000

SI PUBBLICA TUTTI  
I GIORNI NON FESTIVI

DIREZIONE E REDAZIONE PRESSO IL MINISTERO DELLA GIUSTIZIA - UFFICIO PUBBLICAZIONE LEGGI E DECRETI - VIA ARENULA 70 - 00100 ROMA  
AMMINISTRAZIONE PRESSO L'ISTITUTO POLIGRAFICO E ZECCA DELLO STATO - LIBRERIA DELLO STATO - PIAZZA G. VERDI 10 - 00100 ROMA - CENTRALINO 06 85081

N. 215

## MINISTERO DELLA SANITÀ

ORDINANZA 21 novembre 2000.

**Elenco delle sentenze penali passate in giudizio nell'anno 1997 a carico di produttori e ditte alimentari condannati per reati di frode e sofisticazioni alimentari.**

## S O M M A R I O

### MINISTERO DELLA SANITÀ

ORDINANZA 21 novembre 2000. — <i>Elenco delle sentenze penali passate in giudicato nell'anno 1997 a carico di produttori e ditte alimentari condannati per reati di frode e sofisticazioni alimentari</i> .....	Pag. 5
---	--------

# DECRETI, DELIBERE E ORDINANZE MINISTERIALI

## MINISTERO DELLA SANITÀ

ORDINANZA 21 novembre 2000.

**Elenco delle sentenze penali passate in giudicato nell'anno 1997 a carico di produttori e ditte alimentari condannati per reati di frode e sofisticazioni alimentari.**

### IL DIRETTORE GENERALE

DEL DIPARTIMENTO ALIMENTI NUTRIZIONE E SANITÀ PUBBLICA VETERINARIA

Visto l'art. 8, comma 4, della legge 7 agosto 1986, n. 462, recante «Misure urgenti in materia di prevenzione e repressione delle sofisticazioni alimentari», che prevede la pubblicazione annuale, da parte del Ministero della sanità, dell'elenco delle ditte commerciali e dei produttori che abbiano riportato condanne con sentenza passata in giudicato per reati di frode e sofisticazione alimentare;

Viste le comunicazioni pervenute dagli organi giudiziari relative a produttori e ditte commerciali condannati per reati di frodi e sofisticazione alimentari con sentenze passate in giudicato nell'anno 1997;

DISPONE

la pubblicazione dell'allegato elenco relativo alle sentenze citate in premessa nella *Gazzetta Ufficiale* della Repubblica italiana e su due quotidiani a diffusione nazionale.

Roma, 21 novembre 2000

*Il direttore generale:* MARABELLI

PRODUTTORI E DITTE COMMERCIALI CONDANNATI PER REATI DI FRODE E SOFISTICAZIONE ALIMENTARE CON SENTENZE PENALI PASSATE IN GIUDICATO NELL'ANNO 1997  
RISULTANTI DALL'ELENCO PUBBLICO ISTITUITO PRESSO IL MINISTERO DELLA SANITA' AI SENSI DELL'ART. 8 COMMA 4 DELLA LEGGE 7 AGOSTO 1986, N. 462

ABRUZZO				
IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE BENEFICI DI LEGGE
TUCCI Angelo Maurizio, nato a Schiavi d'Abruzzo il 4/2/40, ivi residente in via Porfilio, 9		Sentenza penale ex art. 444 c.p.p. n° 875/95 del 6/11/95 della Pretura Circondariale di Vasto, esecutiva il 30/7/96	Per aver detenuto all'interno del frigorifero posto nell'esercizio pubblico confezioni di ali di pollo "Aia" scadute di validità (Art. 5 e 6 L. 283/62)	£. 805.000 di ammenda
CAMPANIA				
IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE BENEFICI DI LEGGE
EDIPIO Giuseppe, nato ad Ercolano l'8/12/61, ivi domiciliato in via Venuti, 6		Sentenza penale ex art. 444 c.p.p., n° 225/97 del 18/3/97 della Pretura Circondariale di Napoli, Sezione distaccata di Portici, esecutiva il 22/4/97	Per aver detenuto per vendere o comunque distribuito per il consumo salsicce addizionate con solfiti (Art. 5 L. 283/62)	Giorni 20 di arresto e £. 800.000 di ammenda
PETRICCIONE Antonio, nato a napoli il 24/2/53, ivi residente in corso S. Giovanni, 602		Sentenza penale, n° 821/97 del 27/11/96 della Pretura Circondariale di Napoli, Sezione distaccata di Portici, esecutiva il 13/4/97	Per aver detenuto per vendere molluschi eduli lamellibranchi in cattivo stato di conservazione ed insudiciati (Art. 5 e 6 L. 283/62)	Mesi 2 di arresto, £. 1.000.000 di ammenda, pagamento spese processuali
NOBILE Giuseppe, nato ad Ercolano il 2/12/54, ivi domiciliato in via Trentola, 189		Sentenza penale ex art. 444 c.p.p., n° 64/97 del 23/1/97 della Pretura Circondariale di Napoli, Sezione distaccata di Portici, esecutiva il 2/3/97	Per aver posto in vendita nel suo esercizio commerciale insaccati non genuini perché contenenti solfiti (Art. 516 c.p.)	£. 400.000 di multa
MACERA Cristina, nata a Castellammare di Stabia il 26/7/58, ivi residente in via Fontanelle, 59	Titolare del bar ristorante di via Fontanelle, 54	Sentenza penale ex art. 444 c.p.p., n° 29/96, del 27/1/97 della Pretura Circondariale di Torre annunziata, Sezione Distaccata di Castellammare di Stabia, esecutiva il 18/3/97	Per aver esercitato attività di preparazione e manipolazione di sostanze alimentari senza la prescritta autorizzazione sanitaria (Art. 2 L. 283/62)	£ 300.000 di ammenda

IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
DE MATTEO Stefano, nato a Piana di Monte Verna il 21/12/64, residente a Calazzo, via Pazzilla, 2	Titolare del ristorante "Il Generale" sito in Largo Plebiscito Veneto di Calazzo	Sentenza penale ex art. 444 c.p.p., n° 55/97 Circondariale di S. Maria C.V., esecutiva il 12/4/97	Per aver detenuto per vendere Kg. 6 di agnellone abusivamente congelato in cattivo stato di conservazione; per aver compiuto atti diretti in modo non equivoco a somministrare come carne fresca carne abusivamente congelata, non riuscendo nel proposito criminoso per cause indipendenti dalla sua volontà (Artt. 5 e 6 L. 283/62, art. 56 e 515 c.p.)	£. 800.000 di multa	Pena sospesa
AIMONE Antimo, nato a S. Antimo il 9/7/48, ivi residente in via dei Pettirosi, 6	Titolare della "Pia Dolciaria" con sede a S. Antimo, via dei Passeri, 5	Sentenza penale ex art. 444 c.p.p., n° 303/97 del 23/6/97 della Pretura Circondariale di Napoli, Sezione Distaccata di Frattamaggiore, esecutiva il 17/10/97	Per aver posto in commercio confezioni di zucchero da Kg. 1 ciascuna che, alle operazioni di pesa, sono risultate contenere una quantità inferiore alla tolleranza (Art. 515 c.p.)	£. 1.500.000 di multa	
GUIDA Graziano, nato ad Arienzo il 10/7/52, ivi residente in via Macello, 2B	Titolare dell'esercizio di macelleria sito in via Mandre, 26	Sentenza penale n° 91/96 del 4/11/96 della Pretura Circondariale di Caserta, Sezione distaccata di Arienzo, esecutiva il 20/1/97	Per aver posto in vendita carne tritata con aggiunta di solfiti (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	Mesi 4 di arresto, £. 2.000.000 di ammenda, pagamento spese processuali	Pena sospesa
DE RISO Giulio, nato a Castellammare di Stabia il 28/8/49, ivi residente in via S. Allende, 9	Titolare macelleria sita in via S. Allende, 9	Sentenza penale n° 224/96 del 20/9/96 della Pretura Circondariale di Torre Annunziata, Sezione distaccata di Castellammare di Stabia esecutiva il 24/9/96	Per aver posto in vendita Kg. 7 circa di insaccati freschi non genuini perché contenenti solfiti, additivi non consentiti, atti a determinare l'alterazione molecolare dell'alimento con perdita della genuinità, abusando in tal modo dell'attività commerciale svolta (Artt. 30, 31 e 516 c.p.)	£. 400.000 di multa, pagamento spese processuali, pubblicazione per estratto della sentenza sul Mattino di Napoli	Non menzione
DEL GROSSO Antonia, nata a Montella il 4/1/45, ivi residente in via S. Leonardo, 4	Titolare ditta omonima esercente vendita ambulante di prodotti congelati	Sentenza penale ex art. 444 c.p.p. n° 66/96 del 15/4/96 della Pretura Circondariale di S. Angelo dei Lombardi, Sezione distaccata di Montella, esecutiva il 14/5/96	Per aver detenuto per la vendita prodotti ittici in cattivo stato di conservazione in quanto tenuti nel banco frigo a temperatura inferiore a quella prescritta per la loro conservazione (Art. 5 L. 283/62)	Mesi 1 di arresto e £. 800.000 di ammenda	Pena sospesa
PELLEGRINO Giuseppe, nato a Pontecagnano il 3/7/63, ivi residente in via Sassari, 3	Titolare macelleria	Sentenza penale ex art. 444 c.p.p. n° 449/96 del 17/4/96 della Pretura Circondariale di Salerno, Sezione distaccata di Eboli, esecutiva il 22/7/96	Per aver posto in essere atti idonei, consistiti nella messa in vendita di carni suine e bovine non conformi alla qualità dichiarata di saliscia suina fresca, atti diretti in modo non equivoco a consegnare agli acquirenti un prodotto diverso per qualità rispetto a quella dichiarata (Artt. 56 e 515 c.p.)	£. 400.000 di multa	

## EMILIA ROMAGNA

IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
ORLANDO Giorgio, nato a Modena il 18/4/60, residente a Casalecchio di Reno, via puccini, 18	Gestore del ristorante "Dai Ragazzi"	Decreto di condanna penale n° 1378/97 della Pretura Circondariale di Bologna, del 19/9/97, esecutivo il 16/10/97	Per aver esercitato attività di produzione, preparazione o comunque confezionamento di sostanze alimentari in una area esterna al ristorante da lui gestito, senza la prescritta autorizzazione sanitaria (Art. 2 L. 283/62)	£. 350.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
RYSER Vladimir, nato a Saint Vaast (Belgio) il 7/1/61, residente a Pieve di Cento, via S. Carlo, 37	Titolare dell'Olimpia Bar	Decreto di condanna penale n° 155/97 della Pretura Circondariale di Bologna, del 18/2/97, esecutivo il 26/3/97	Per aver esercitato la preparazione di sostanze alimentari (prodotti congelati) senza la prescritta autorizzazione sanitaria (Art. 2 L. 283/62)	£. 300.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
ZANARINI Gino nato ad Argelato il 13/10/35, residente a Castel Maggiore, viale Roma, 1/B	Titolare macelleria sita a Castel Maggiore, via Gramsci, 99	Decreto di condanna penale n° 744/96 della Pretura Circondariale di Bologna, del 19/4/96, esecutivo il 31/5/96	Per aver distribuito per il consumo salsiccia suina nociva per la salute per presenza di salmonella e per presenza di rilevante carica batterica di stafilococchi e di e. coli (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 2.500.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
BERTOLUZZI Paolo Giovanni Maria, nato a Parma il 8/6/43, residente a Crema, via Canossa, 9	Rappresentante legale della ditta Gazzoni 1907 srl con sede a Bologna	Decreto di condanna penale n° 1451/97 della Pretura Circondariale di Bologna, del 26/9/97, esecutivo il 6/11/97	Per aver posto in vendita prodotti dietetici al cioccolato "Peso Forma" contenenti potassio e fosforo in quantità superiore ai limiti di legge (Art. 5 L. 283/62)	£. 1.750.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione
BENUZZI Graziana, nata a Savigno il 6/3/38, ivi residente in via Samoggia, 1619E	Titolare bar-trattoria	Decreto di condanna penale n° 1306/97 della Pretura Circondariale di Bologna, dell' 11/9/97, esecutivo il 15/10/97	Per aver attivato 2 verande ad uso locale permanente di somministrazione pasti ed 1 dispensa di generi alimentari senza la prescritta autorizzazione sanitaria (Art. 2 L. 283/62)	£. 400.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
LE FOSSE Salvatore, nato a Rossano il 21/7/47, residente a Sasso Marconi, viale Kennedy, 79	Presidente del circolo "Il Dollaro"	Decreto di condanna penale n° 1309/97 della Pretura Circondariale di Bologna, dell' 11/9/97, esecutivo il 8/10/97	Per aver esercitato la preparazione di sostanze alimentari senza la prescritta autorizzazione sanitaria (Art. 2 L. 283/62)	£. 500.000 di ammenda e pagamento spese processuali	

IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
ALBERTINI Licia, nata a Verona il 5/9/50, residente ad Imola, via Manzoni, 47	Titolare panificio	Sentenza penale ex art.444 c.p.p., n° 262/96 del 28/11/96 della Pretura Circondariale di Bologna, esecutiva il 14/1/97	Per aver posto in vendita strudel in cattivo stato di conservazione perché contaminato da muffe (Art. 5 L. 283/62)	£. 1.550.000 di ammenda	
FABBIETTI Sergio, nato ad Osimo il 15/1/58	Gestore deposito all'ingrosso	Decreto di condanna penale n° 708/96 della Pretura Circondariale di Bologna, del 17/4/96 -esecutivo il 21/5/96	Per aver gestito un laboratorio-deposito all'ingrosso di sostanze alimentari, senza la prescritta autorizzazione sanitaria (Art. 2 L. 283/62)	£. 300.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
COSCIONE Tobia, nato ad Aversa il 23/5/69, residente a Montevoglio, via Grazia deledda, 6/1	Titolare panificio	Decreto di condanna penale n° 1307/97 della Pretura Circondariale di Bologna, dell' 11/9/97, esecutivo il 18/10/97	Per aver esercitato la produzione di pane e pizze senza la prescritta autorizzazione sanitaria (Art. 2 L. 283/62)	£. 300.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
RAGONE Carlo, nato a Irsina il 10/7/59, residente a Bologna, via Corticella, 175/3	Titolare del bar "Gio 2"	Decreto di condanna penale n° 519/96 della Pretura Circondariale di Bologna, del 26/3/96 esecutivo il 20/5/96	Per aver detenuto per la somministrazione salsicce cotte, patate, cotolette e altri alimenti senza la prescritta autorizzazione sanitaria (Art. 2 L. 283/62)	£. 1.000.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
RAGAZZI Andrea, nato a Ferrara il 4/3/58, residente a Sienta, via Argine Valle, 3110	Titolare di uno stand per la vendita di alimenti e bevande presso il quartiere fieristico	Decreto di condanna penale n° 561/97 della Pretura Circondariale di Bologna, del 18/4/97, esecutivo il 26/5/97	Perr aver preparato granite ed aver somministrato al pubblico bevande senza la prescritta autorizzazione sanitaria (Art. 2 L. 283/62)	£. 300.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
TUGNOLI Francesco, nato a Molinella il 22/2/51, residente a Bologna, viale Lenin, 57	Rappresentante legale della Nova Mensa s.r.l. con sede a Pianoro	Decreto di condanna penale n° 388/97 della Pretura Circondariale di Bologna, del 25/3/97, esecutivo il 16/5/97	Per aver detenuto per la vendita e comunque per la distribuzione al consumo confezioni di sostanze alimentari scadute e quindi in cattivo stato di conservazione (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 1.350.000 di ammenda e pagamento spese processuali	

IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
GUIZZARDI Gianni, nato a Bologna il 21/6/37, residente a Calderara di Reno, via Persicetana, 1	Rappresentante legale della "Felsinea Ristorazioni s.r.l." con sede a Calderara di Reno e gestore del bar riservato ai dipendenti I.N.P.S. sito a Bologna, via Gramsci, 6	Decreto di condanna penale n° 513/97 della Pretura Circondariale di Bologna, del 16/4/97, esecutivo il 9/5/97	Per aver detenuto e somministrato ai clienti vari alimenti senza la prescritta autorizzazione sanitaria (Art. L. 283/62)	£. 500.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
SERVELLO Antonietta Rosaria, nata a North Bay (Canada) il 7/10/68, residente a Imola, via Garibaldi, 28	Titolare dell'esercizio commerciale denominato "Il Borghetto"	Sentenza penale ex art. 444 c.p.p., n° 89/97 dell'8/5/97 della Pretura Circondariale di Bologna, esecutiva il 26/5/97	Per aver consegnato ad un acquirente formaggio diverso per quantità da quella pattuita (Art. 515 c.p.)	£. 700.000 di multa	Pena sospesa
CORRADI Franco, nato a Fontanellato il 17/10/36, residente a Salsomaggiore, via Gramsci, 25	Gestore di fatto della "Salumeria Matteotti"	Sentenza penale ex art. 444 c.p.p., n° 41/97 del 26/2/97 della Pretura Circondariale di Parma, Sezione distaccata di Fidenza, esecutiva il 19/3/97	Per aver, con Bergamaschi M.R., titolare del negozio "Salumeria Matteotti", detenuto per il commercio vari generi alimentari non commestibili in quanto in avanzato stato di deterioramento e quindi pericolosi per la salute pubblica; per aver posto in essere atti idonei diretti in modo non equivoco a consegnare ai clienti generi alimentari vari dalle cui confezioni era stata cancellata l'indicazione del termine di conservazione (Artt. 56, 110, 515 e 444 c.p.)	Mesi 6 di reclusione e £. £. 300.000 di multa	Pena sospesa
BACCHILEGA Gian Antonio, nato a Faenza il 23/12/55, ivi residente in via Filanda Vecchia, 12/3		Sentenza penale ex art. 444 c.p.p. n° 130/96 del 20/3/96 della Pretura Circondariale di Ravenna, Sezione distaccata di Faenza, esecutiva il 5/5/96	Per aver detenuto per la somministrazione ai clienti del ristorante "Il Passatore" sito a Riolo Terme carni fresche bovine ed ovine in evidente stato di alterazione e comunque nocive (Art. 5 L. 283/62)	£. 575.000 di ammenda	
BARONI Walter, nato a Castelfranco Emilia il 7/12/27, residente a Bazzano, via Magione, 4	Titolare dell'Azienda agricola Baroni Walter	Sentenza penale ex art. 444 c.p.p., n° 268/96 del 5/12/96 della Pretura Circondariale di Bologna, esecutiva il 24/12/97	Per aver venduto pesche nettarine con residui di piramicarb (fitofarmaco) in quantità superiore ai limiti di legge (Art. 5 L. 283/62)	£. 675.000 di ammenda	
LOMBARDI Leandra, nata a Riolo Bagni il 5/1/30, ivi residente in via Rio Vecchio, 40	Titolare dell'albergo "Leandra", sito a Riolo Terme	Sentenza penale ex art. 444 c.p.p. n° 252/96 del 19/6/96 della Pretura Circondariale di Ravenna, Sezione distaccata di Faenza, esecutiva il 19/9/96	Per aver detenuto per la somministrazione ai clienti presso la cucina del ristorante alimenti in stato di alterazione evidente (carne suina fresca, prodotti caseari); per aver detenuto per la somministrazione pesce congelato in cattivo stato di conservazione; per aver esercitato attività di ristorazione senza la prescritta autorizzazione sanitaria (Artt. 2 e 5 L. 283/62)	£. 700.000 di ammenda	



IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
CAPOZZI Alessandra, nata ad Imola il 15/2/69, residente a Riolo Terme, via Caduti di Torranello, 13		Sentenza penale ex art. 444 c.p.p. n° 138/96 del 27/3/96 della Pretura Circondariale di Ravenna, Sezione distaccata di Faenza, esecutiva il 12/5/96	Per aver attivato un laboratorio di cucina per la produzione, somministrazione e vendita di pasti caldi senza la prescritta autorizzazione sanitaria; per aver detenuto per la commercializzazione alimenti in cattivo stato di conservazione (Art. 2, 5 e 6 L. 283/62)	£. 525.000 di ammenda	
ALVISI Teresa, nata a Riolo Bagni il 2/10/33, residente a Riolo Terme, Largo F.lli Villa, 1/A		Sentenza penale ex art. 444 c.p.p. n° 183/96 del 15/5/96 della Pretura Circondariale di Ravenna, Sezione distaccata di Faenza, esecutiva il 30/6/96	Per aver detenuto per la vendita prodotti alimentari in cattivo stato di conservazione (Art. 5 L. 283/62)	£. 650.000 di ammenda	
CASADIO Donatello, nato a Brisighella il 28/10/52, residente a Faenza, via XX Settembre, 39	Rappresentante legale della ditta "Albergo Ristorante Senio", sito a riolo Terme	Sentenza penale ex art. 444 c.p.p. n° 187/96 del 15/5/96 della Pretura Circondariale di Ravenna, Sezione distaccata di Faenza, esecutiva il 30/6/96	Per aver detenuto per il consumo e la preparazione dei cibi prodotti congelati (carne) in cattivo stato di conservazione; per aver compiuto atti idonei diretti in modo non equivoco a somministrare ai clienti carne e pesce congelati e non freschi, cibi che deteneva pronti per la somministrazione senza che lo stato di congelazione dei prodotti fosse indicato nel menù del giorno (Art. 5 L. 283/62; art. 56 e 515 C.P.)	£. 490.000 di ammenda	
MAZZINI Giovanni, nato a Mordano il 25/1/52, ivi residente in via De Gasperi, 12		Sentenza penale ex art. 444 c.p.p. n° 192/96 del 15/5/96 della Pretura Circondariale di Ravenna, Sezione distaccata di Faenza, esecutiva il 30/6/96	Per aver effettuato la vendita ambulante di prodotti alimentari (latticini vari) in cattivo stato di conservazione (Art. 5 L. 283/62)	£. 450.000 di ammenda	
PAONE Vincenzo, nato a Santa Teresa di Riva il 20/6/37, residente a Bagnacavallo, via Cattaneo, 10		Sentenza penale ex art. 444 c.p.p. n° 195/96 del 15/5/96 della Pretura Circondariale di Ravenna, Sezione distaccata di Faenza, esecutiva il 30/6/96	Per aver effettuato la vendita ambulante di prodotti alimentari in cattivo stato di conservazione (Art. 5 L. 283/62)	£. 450.000 di ammenda	
CALDERONI Pasquale, nato a Faenza il 28/4/20, ivi residente in via Ravegnana, 214		Sentenza penale ex art. 444 c.p.p. n° 200/96 del 22/5/96 della Pretura Circondariale di Ravenna, Sezione distaccata di Faenza, esecutiva il 7/7/96	Per aver detenuto per la vendita prodotti alimentari (formaggi freschi e ricotta) in cattivo stato di conservazione (temperatura al cuore del prodotto superiore ai +4°C.) (Art. 5 L. 283/62)	£. 225.000 di ammenda	

IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
1) SERENA Giuseppe nato a Legnago il 10/12/48, residente a Bologna, via della Birra, 27 2) BORTOLOTTI Moreno, nato a Bologna il 28/2/69, residente a Pianoro, via Marzabotto, 4	Rispettivamente responsabile generale e presidente del circolo "Blue Angel Club"	Decreto di condanna penale n° 718/96 della Pretura Circondariale di Bologna, del 17/4/96, esecutivo il 30/5/96	Entrambi gli imputati: per aver preparato e confezionato alimenti e bevande senza la prescritta autorizzazione sanitaria; per aver tenuto spettacoli non autorizzati; (Art. 2 L. 283/62; art. 666 c.p.) Bortolotti Moreno per non aver ottemperato l'ordinanza del Sindaco del Comune di Bologna con la quale si intimava di sospendere immediatamente l'attività di somministrazione di alimenti e bevande e l'attività di pubblico spettacolo all'interno dei locali del circolo "Blue Angel Club" (Art. 650 c.p.)	Serena: £. 2.000.000 di ammenda e pagamento spese processuali Bortolotti: £. 2.400.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione per Serena
FABBRI Renzo, nato a Faenza l'1/6/56, ivi residente in via Lacchini, 168		Sentenza penale ex art. 444 c.p.p. n° 265/96 del 3/7/96 della Pretura Circondariale di Ravenna, Sezione distaccata di Faenza, esecutiva il 3/10/96	Per aver detenuto per la vendita prodotti alimentari (formaggi freschi) in cattivo stato di conservazione (temperatura al cuore del prodotto superiore ai +4°C.) (Art. 5 L. 283/62)	£. 850.000 di ammenda	
ZUCCHINI Giorgio, nato a Bologna il 24/2/38, residente a San Lazzaro di Savena, via Galletta, 48M	Rappresentante legale della ditta Attibassi	Decreto di condanna penale n° 443/97 della Pretura Circondariale di Bologna, del 2/4/97, esecutivo il 26/4/97	Per aver effettuato l'attività di produzione di prodotti dolciari a base di cioccolato senza la prescritta autorizzazione sanitaria ed in violazione dell'ordinanza del Sindaco di Castelmaggiore che gli vietava per motivi di igiene di effettuare la suddetta produzione (Art. 2 L. 283/62; art. 650 c.p.)	£. 400.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione
CALUBANI Tomaso, nato a Faenza il 2/12/42, ivi residente in via Firenze, 569		Sentenza penale ex art. 444 c.p.p. n° 296/96 del 17/7/96 della Pretura Circondariale di Ravenna, Sezione distaccata di Faenza, esecutiva il 16/10/96	Per aver compiuto, nell'esercizio di attività di ristorazione, atti idonei diretti in modo non equivoco a somministrare carni congelate per fresche, omettendo le prescritte indicazioni sulla lista delle vivande; per aver detenuto per la vendita prodotti alimentari (carni bianche) in cattivo stato di conservazione; per aver esercitato attività di preparazione di sostanze alimentari in locali privi di autorizzazione sanitaria (Art. 56 e 515 C.P.; art. 2, 5 e 6 L. 283/62)	£. 1.125.000 di multa	
SANGIORGI Giancarlo, nato a Riolo Bagni il 25/11/50, ivi residente in via Firenze, 38	Titolare dell'albergo-ristorante "Alma" sito a Riolo Terme	Sentenza penale ex art. 444 c.p.p. n° 303/96 del 17/7/96 della Pretura Circondariale di Ravenna, Sezione distaccata di Faenza, esecutiva il 16/10/96	Per aver detenuto per la somministrazione ai clienti carni congelate stufe conservate in modo non idoneo per evitare alterazioni e insudiciamenti e pertanto in cattivo stato di conservazione; per aver compiuto atti idonei diretti in modo non equivoco a trarre in inganno i clienti sulle carni che dovevano essere loro somministrate, non fornendo sul menù alcuna indicazione sul loro stato di fresche o congelate, non riuscendo nell'intento per cause indipendenti dalla sua volontà (Art. 5 L. 283/62; art. 56 e 515 C.P.)	£. 375.000 di multa	

IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
FELLETTI Marina nata ad Alfonsine il 27/8/42, residente a Faenza, via Lega, 15	Titolare esercizio di vendita di alimenti sito a Faenza	Sentenza penale ex art. 444 c.p.p. n° 313/96 del 18/9/96 della Pretura Circondariale di Ravenna, Sezione distaccata di Faenza, esecutiva il 3/11/96 (Art. 5 L. 283/62)	Per aver detenuto per la vendita 12 confezioni di "panna cotta" della ditta Parmalat fuori del banco frigorifero, nonostante sulle confezioni fosse indicato "conservare in frigorifero da 0° a 5° C." e quindi in cattivo stato di conservazione (temperatura al cuore del prodotto +21° C.) (Art. 5 L. 283/62)	£. 950.000 di ammenda	
MAGAGNOLI Giuseppina, nata a San Pietro in Casale il 21/1/45, residente a Bologna in via Crociali, 7	Titolare della ditta Magagnoli Giuseppina e Soverini Franca	Decreto di condanna penale. n° 1017/96 del 29/5/96 della Pretura Circondariale di Bologna, esecutivo il 20/6/96	Per aver prodotto generi di pasticceria senza la prescritta autorizzazione sanitaria (Art. 2 L. 283/62)	£. 300.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
BATTISTI Aldo, nato ad Abbadia San Salvatore il 5/10/50, residente a Sasso Marconi, via Porrettana, 141	Titolare del ristorante "Al Mattarel"	Decreto di condanna penale. n° 991/96 del 21/5/96 della Pretura Circondariale di Bologna, esecutivo il 14/6/96	Per aver impiegato nella preparazione di alimenti e per aver distribuito per il consumo sostanze alimentari scadute (Carne di suino e confezioni di carne bovina) (Art. 5 L. 283/62)	£. 3.250.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
FORTSCH Friel, nata a Bayreuth il 21/11/42, residente a Bologna, via G. Bentini, 34	Gestore deposito all'ingrosso	Decreto di condanna penale n° 264/96 della Pretura Circondariale di Bologna, del 29/2/96 esecutivo il 23/5/96	Per aver gestito un laboratorio-deposito all'ingrosso di sostanze alimentari, senza la prescritta autorizzazione sanitaria (Art. 2 L. 283/62)	£. 300.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
DONATINI Fabrizio, nato a Tredozio il 18/5/ 60, residente a Brisighella, via Molino vecchio, 18		Sentenza penale ex art. 444 c.p.p. n° 201/96 del 22/5/96 della Pretura Circondariale di Ravenna, Sezione distaccata di Faenza, esecutiva il 7/7/96	Per aver detenuto per la vendita prodotti alimentari (formaggi freschi e ricotta) in cattivo stato di conservazione (temperatura al cuore del prodotto superiore ai +4°C.) (Art. 5 L. 283/62)	£. 450.000 di ammenda	
SCHIAVI Matteo, nato il 2/9/71 a Ferrara, residente a Tresigallo, via Provinciale, 7	Rappresentante legale del "Forno Artigianale"	Decreto di condanna penale n° 1449/97 della Pretura Circondariale di Ferrara, dell' 8/10/97, esecutivo il 29/10/97 (Art. 5 e 6 L. 283/62)	Per aver prodotto e venduto pane biscotto confezionato in sacchetti di plastica sigillati in stato di alterazione in quanto avente forte odore e sapore di rancido e con alto indice di perossidi (Art. 5 e 6 L. 283/62)	£. 975.000 di ammenda e pagamento spese processuali	

IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
ARGIOLAS Antonello, nato a Dollanova l'11/6/56, residente a Cagliari, via della Pineta, 152	Rappresentante legale della Ditta I.C.A.	Decreto di condanna penale n° 330/97 della Pretura Circondariale di Bologna, del 18/3/97, esecutivo il 18/4/97	Per aver esercitato un deposito all'ingrosso di sostanze alimentari (formaggi) senza la prescritta autorizzazione sanitaria (Art. 2 L. 283/62)	£. 300.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
MESSARI Bianca Maria, nata il 29/3/65 a Comacchio, ivi residente in via B. D'Este, 16		Decreto di condanna penale n° 1144/97 della Pretura Circondariale di Ferrara, del 15/9/97, esecutivo il 15/10/97	Per aver detenuto per la somministrazione mozzarella di bufala invasa da germi patogeni "Listeria Monocytogenes"; per aver inosservato l'ordinanza del sindaco di Comacchio n° 283 dell'11/8/95, legalmente emessa per motivi di igiene (Artt. 5 e 6 L. 283/62; art. 650 c.p.)	£. 3.600.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
LONGHI Silvana, nata a Ferrara il 4/5/55, ivi residente in via Venezia, 53		Decreto di condanna penale n° 1145/97 della Pretura Circondariale di Ferrara, del 15/9/97, esecutivo l' 8/10/97	Per aver posto in vendita salsiccia di suino con presenza di salmonella, coliformi fecali, stafilococco aureo, escherichia coli (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 2.100.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione
RICCI Ricciotti, nato a Ostellato il 6/8/11, residente a Ferrara, via pomposa, 135	Rappresentante legale della srl Pasificio Ricci	Decreto di condanna penale n° 1163/97 della Pretura Circondariale di Ferrara, del 16/9/97, esecutivo il 12/10/97	Per aver prodotto e venduto tagliatelle all'uovo in cattivo stato di conservazione perché aventi valori di acidità superiori ai limiti di tolleranza (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 950.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
CAVALIERI Antonio, nato il 2/2/26 a Comacchio, ivi residente in via Del Carmine, 3	Titolare esercizio commercio al minuto di pesce sito a Comacchio, via della Pescheria, 9	Decreto di condanna penale n° 1164/97 della Pretura Circondariale di Ferrara, del 16/9/97, esecutivo il 12/10/97	Per aver detenuto per la vendita 3 confezioni in latta di sarde salate in cattivo stato di conservazione in quanto conservate ed esposte in ambiente con temperatura di 25° C e non di 5°C, rigonfie alle due estremità, in contenitori invasi da ruggine; per aver attivato un deposito di un modesto quantitativo di prodotti ittici freschi senza la prescritta autorizzazione sanitaria (Artt. 2, 5 e 6 L. 283/62)	£. 970.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione
MANTOVANI Paolo, nato il 28/6/49 a Codigoro, residente a Comacchio, viale Renata di Francia, 40		Decreto di condanna penale n° 1174/97 della Pretura Circondariale di Ferrara, del 17/9/97, esecutivo il 15/10/97	Per aver posto in vendita cappelante e vongole insudciate per presenza di coliformi fecali ed escherichia coli in quantità superiore ai limiti di legge (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 950.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione

IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
1) SASSOLI DE BIANCHI Andrea, nato a Parigi il 24/12/53, residente a Bologna, via G. Battista Gandino, 58 2) TAMBURINI Giovanni, nato a Bologna il 24/2/48, ivi residente in viale A. Oriani, 38/2	Titolari della ditta "Gran Bologna"	Decreto di condanna penale n° 67/97 della Pretura Circondariale di Bologna, del 28/1/97, esecutivo il 5/3/97	Per aver detenuto per la vendita tortellini e ravioli surgelati con presenza in quantità notevole di stafilococchi coagulasi e termonucleasi positivi (Artt 5 e 6 L. 283/62)	£. 2.000.000 di ammenda ciascuno e pagamento spese processuali	Non menzione per entrambi
CASTELLANI Mario, nato l'1/8/18 a copparo, ivi residente in via Ferrara, 20	Incaricato della consegna alla rosticceria Jasmine, sita in via Fabbri, 191	Decreto di condanna penale n° 1448/97 della Pretura Circondariale di Ferrara, dell' 8/10/97, esecutivo il 28/10/97	Per aver lasciato alimenti congelati sul marciapiede a temperatura ambiente, facendo in tal modo superare agli alimenti la temperatura di - 18° C, distribuendo in tal modo alimenti in cattivo stato di conservazione (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 975.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
MARCHI Paolo, nato a Castenaso l'1/12/32, ivi residente in via P.C.S. Nascia, 61	Titolare salumificio	Decreto di condanna penale n° 290/97 della Pretura Circondariale di Bologna, del 10/3/97, esecutivo il 3/4/97	Per aver prodotto e posto in vendita slumi contaminati da listeria monocytogenes (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 1.350.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
LENTO Antonio, nato a S. Benedetto Ullano il 27/2/54, residente a Comacchio, viale Michelangelo, 44		Decreto di condanna penale n° 1453/97 della Pretura Circondariale di Ferrara, dell' 8/10/97, esecutivo il 9/11/97	Per aver omesso di osservare, senza giustificato motivo, il provvedimento legalmente emesso il 1478/96 per ragioni di igiene pubblica dal Sindaco di Comacchio; per aver detenuto per la somministrazione cozze insudiciate per presenza di Escherichia Coli in quantità superiore ai limiti di legge (Artt 81 e 650 c.p.; artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 1.050.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione

IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
1) OCCHIALI Ennio, nato a Tresigallo il 27/7/46, ivi residente in via G. Bruno, 30A 2) MASIERO Noretta, nata a Rovigo il 23/10/52, residente a Ferrara, via G. Carducci, 25	Occhiale: Rappresentante legale del bar annesso all'Arcispedale S. Anna di Ferrara Masiero: Gestore del bar annesso all'Arcispedale S. Anna di Ferrara	Decreto di condanna penale n° 1454/97 della Pretura Circondariale di Ferrara, del 8/10/97, esecutivo il 31/10/97	Per aver posto in vendita prodotti di pasticceria contenenti crema in cattivo stato di conservazione in quanto conservate a temperatura superiore a 4°C, in violazione alle normative vigenti (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 950.000 di ammenda ciascuno e pagamento spese processuali	Non menzione per entrambi
CALLEGARI Italo, nato ad Argenta il 28/5/37, residente a Molinella, via A. Costa, 217		Decreto di condanna penale n° 1567/97 della Pretura Circondariale di Ferrara, del 29/10/97, esecutivo il 2/12/97	Per aver detenuto per la vendita "Farina di grano tenero tipo =" con presenza di parassiti (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 2.100.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
ZANNINI Vincenzino, nato a comacchio il 28/1/46, ivi residente in via Perugia, 34		Decreto di condanna penale n° 1567/97 della Pretura Circondariale di Ferrara, del 29/10/97, esecutivo il 2/12/97	Per aver venduto cozze insudiciate per presenza di biofossine algali DSP in quantità superiore ai limiti di legge (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	. 975.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
APPELLA Angela, nata il 26/11/88 a Castonuovo di Sant'Andrea, ivi residente in via Parco della Rimembranza, 35	Titolare del ristorante "Il Gambero"	Decreto di condanna penale n° 1590/97 della Pretura Circondariale di Ferrara, del 3/11/97, esecutivo il 4/12/97	Per aver detenuto per vendere mozzarella tritata insudiciata per presenza di coliformi totali, fecali, escherichia coli e microrganismi (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 975.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione
OCCHIALI Ennio, nato a Tresigallo il 27/7/46, ivi residente in via G. Bruno, 30A		Decreto di condanna penale n° 1590/97 della Pretura Circondariale di Ferrara, del 3/11/97, esecutivo il 4/12/97	Per averposto in vendita brioches alla crema con presenza di coliformi totali, fecali, escherichia coli e stafilococco aureo; per aver detenuto per il commercio sostanze alimentari pericolose per la salute pubblica (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 8.500.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione

IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
FERGNANI Marco, nato a Ferrara il 28/4/60, residente a Vigarano. Mainarda, via Cento, 14/2	Titolare della "Polleria Fergnani", sita in via Vegri, 12 Circondariale di Ferrara, del 17/9/97, esecutivo il 10/10/97	Decreto di condanna penale n° 1179/97 della Pretura Circondariale di Ferrara, del 17/9/97, esecutivo il 10/10/97	Per aver preparato per la vendita macinato di pollo-tacchino- sulino con presenza di salmonella (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 975.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione
BANDINI Sergio, nato a Poggibonsi il 27/3/30, ivi residente in via Buresi, 49		Sentenza penale n° 592/97 del 16/5/97 della Pretura Circondariale di Ferrara, esecutiva il 17/6/97	Per aver prodotto e comunque detenuto per vendere mele stayman con pesticidi superiori ai limiti di legge (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 1.625.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
MARTINI Emanuela, nata a Ficarolo il 12/5/61, residente a Ferrara, via delle Camellie, 7	Responsabile della cucina della ditta C.I.R.	Sentenza penale n° 5/97 del 23/1/97 della Pretura Circondariale di Ferrara, esecutiva il 25/2/97	Per aver detenuto per la vendita insalata di riso con cariche microbiche superiori ai limiti di legge (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 1.625.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione
OCCHIALI Clementina, nata a Ferrara il 31/3/52, ivi residente in via Pontegradella		Sentenza penale n° 75/97 del 10/2/97 della Pretura Circondariale di Ferrara, esecutiva l'8/3/97	Per aver, nell'esercizio di una attività commerciale, consegnato all'acquirente cosa mobile diversa per qualità da quella pattuita (nella specie: prosciutto di Parma) (Art. 515 c.p.)	£. 300.000 di multa e pagamento spese processuali	Non menzione
DUO Gianni, nato il 19/4/48 a Berra, ivi residente in via Roma, 103		Sentenza penale n° 85/97 del 10/2/97 della Pretura Circondariale di Ferrara, esecutiva il 4/3/97	Per aver, nell'esercizio di una attività commerciale, consegnato all'acquirente cosa mobile diversa per qualità da quella pattuita (nella specie: Zabov al posto di Vov) (Art. 515 c.p.)	£. 300.000 di multa e pagamento spese processuali	
PASQUESI Vito, nato il 6/1/32 a Canaro, residente a Copparo, via A. Volano, 124	Titolare attività produzione di formaggi sita a Sbbioncello San Pietro Copparo, via Argine Volano	Sentenza penale n° 207/97 del 4/3/97 della Pretura Circondariale di Ferrara, esecutiva il 25/3/97	Per aver prodotto e venduto all'ingrosso Zuccatelli Euro formaggio pecorino con contenuto di coliformi totali ed escherichia coli oltre i limiti consentiti (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 975.000 di ammenda e pagamento spese processuali	

IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
MELETTI Cristian, nato il 16/6/77 a Ferrara, ivi residente in via Porta Catena, 60	Titolare dell'esercizio pubblico Taureg Pub	Sentenza penale n° 208/97 del 4/3/97 della Pretura Circondariale di Ferrara, esecutiva l' 8/4/97	Per aver detenuto per vendere vari generi alimentari tutti scaduti di validità ed in cattivo stato di conservazione (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 975.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione
CANELA Valeria, nata il 29/9/51 a Vigarano Pieve, via del Lavoro, 14/b		Sentenza penale n° 215/97 del 5/3/97 della Pretura Circondariale di Ferrara, esecutiva il 29/3/97	Per aver prodotto e venduto pasta all'uovo fresca insudiciata per presenza di coliformi totali e fecali, escherichia coli e stafilococco (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 950.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione
BRIVIO Aldo, nato a Bergamo il 7/12/36, residente a Sala Bolognese, s.a.s. via Don Minzoni, 30	Rappresentante legale della ditta "Conservazione frutta ed ortaggi di Brivio Aldo & C. a Sala Bolognese, s.a.s."	Decreto di condanna penale n° 1707/97 della Pretura Circondariale di Bologna, del 31/10/97, esecutivo il 26/11/97	Per aver svolto attività di deposito all'ingrosso di sostanze alimentari senza la prescritta autorizzazione sanitaria (Art. 2 L. 283/62)	£. 300.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
MAESTRI Alfredo, nato il 30/11/56 a Goro, ivi residente in via G. Saragat, 10	Rappresentante legale della Cooperativa Consorzio Pescatori di Goro	Sentenza penale n° 528/97 del 3/5/97 della Pretura Circondariale di Ferrara, esecutiva il 31/5/97	Per aver detenuto per vendere vongole con presenza di escherichia coli in misura superiore ai limiti di legge (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 975.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione
BELETTI Benso, nato a Sasso Marconi il 28/5/30, residente a bologna, via Camillo Casarini, 18	Titolare gestore del bar Otello	Decreto di condanna penale n° 1515/97 della Pretura Circondariale di Bologna, del 2/10/97, esecutivo il 14/11/97	Per aver venduto un panino farcito con melanzane e formaggio in cattivo stato di conservazione per presenza di muffa (Art. 5 L. 283/62)	£. 1.725.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
JIN Chun Hua, nato a Zhejiang (Cina) il 28/3/57, residente a Ferrara, via Bordo dei Leoni, 76		Sentenza penale n° 603/97 del 16/5/97 della Pretura Circondariale di Ferrara, esecutiva il 7/6/97	Per aver detenuto per la vendita riso bollito con presenza di germi potenzialmente patogeni (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 2.100.000 di ammenda e pagamento spese processuali	



IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
PAPAPIETRO Francesco, nato a Matera il 14/5/61, residente a Bologna, via Sicilia, 6	Rappresentante legale della società La Gatta snc	Decreto di condanna penale n° 1650/97 della Pretura Circondariale di Bologna, del 22/10/97, esecutivo il 11/12/97	Per aver esercitato un deposito all'ingrosso di sostanze alimentari senza la prescritta autorizzazione sanitaria (Art. 2 L. 283/62)	£. 1.500.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
SABATTANI Carlo, nato ad Imola il 24/6/67, ivi residente in via Curie, 36	Titolare salumeria	Sentenza penale ex art. 444 c.p.p., n° 161/97 del 25/9/97 della Pretura Circondariale di Bologna, esecutiva il 15/10/97	Per aver consegnato ad un acquirente formaggio per quantità diversa da quella pattuita (Art. 515 c.p.)	£. 700.000 di multa	
LOMBARDO Lamberto, nato a Forlì il 378/27, ivi residente in via Gorizia, 98		Sentenza penale ex art. 444 c.p.p., n° 334/97 del 15/10/97 della Pretura Circondariale di Ravenna, Sezione distaccata di Faenza, esecutiva il 30/11/97	Per aver detenuto per la vendita passeri cinesi congelati con contenuto di D.D.T. in quantità superiore ai limiti previsti (Art. 5 L. 283/62)	£. 525.000 di ammenda	
GADANI Michele, nato a Bologna il 22/7/59, residente a S. Giovanni in Persiceto, via Crevalcore, 5C	Responsabile dell'albergo- ristorante La Posta	Decreto di condanna penale n° 84/97 della Pretura Circondariale di Bologna, del 3/2/97, esecutivo il 27/2/97	Per aver congelato alimenti senza la prevista autorizzazione sanitaria (Art. 2 L. 283/62)	£. 300.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
SARTORI Augusto, nato a Zola Predosa il 29/12/38, residente a S. Giovanni in Persiceto, via S. Clelia Barbieri, 3	Titolare panificio Sartori	Decreto di condanna penale n° 374/97 della Pretura Circondariale di Bologna, del 18/3/97, esecutivo il 19/4/97	Per aver svolto l'attività di produzione di pane senza la prevista autorizzazione sanitaria (Art. 2 L. 283/62)	£. 400.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione
CATOZZI Claudio, nato il 21/3/58 a Ferrara, ivi residente in via Comacchio, 1105	Titolare bar-pasticceria BONI SDF	Sentenza penale n° 222/97 del 5/3/97 della Pretura Circondariale di Ferrara, esecutiva il 4/4/97	Per aver prodotto per la vendita cannoncini alla crema insudiciati in quanto aventi elevati valori batterici (coliformi fecali ed escherichia coli) (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 975.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione

## FRIULI-VENEZIA GIULIA

IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
BETTINELLI Flavio, nato a Cavarzere il 3/12/46, residente a Pordia, via Gorgazzo, 7	Direttore responsabile dell'ipermercato Iperstanda di Pordia	Sentenza penale ex art. 444 c.p.p., n° 32/97 del 20/1/97 della Pretura Circondariale di Pordenone, esecutiva il 16/2/97 (Art. 5 L. 283/62)	Per aver detenuto per vendere sostanze in stato di alterazione; in particolare da numerosi involucri di cioccolatini esposti alla vendita con il sistema self-service fuoriusciva materiale polverizzato (Art. 5 L. 283/62)	£. 2.500.000 di ammenda	
SIMONIT Francesco, nato a Cormons il 25/4/45, ivi residente in via Matteotti, 88		Sentenza penale ex art. 444 c.p.p. n° 570/96 del 21/10/96 della Pretura Circondariale di Gorizia, esecutiva il 15/1/96	Per aver detenuto per la vendita: krapfen alla crema posti nella vetrina non refrigerata del bar, pasticcini alla marmellata ed al cioccolato mantenuti in una scatola di legno posta in un locale-magazzino in precarie condizioni igienico-sanitarie, noci sguosciate in cattivo stato di conservazione (Art. 5 L. 283/62)	£. 300.000 di ammenda	
CISTERMINO Michele, nato a Triggiano l'8/2/56, residente a Montfalcone in via Giulia, 14		Sentenza penale ex art. 444 c.p.p. n° 74/96 del 10/7/96 della Pretura Circondariale di Gorizia, esecutiva il 2/10/96	Per aver adoperato nella preparazione di sostanze alimentari olio di frittura contenente una quantità di composti polari superiore ai limiti di legge (Art. 5 L. 283/62)	£. 1.300.000 di ammenda	
MARTINUZZI Bruno, nato a Gorizia il 31/10/64, ivi residente in via Brigata Pavia, 55	Titolare del bar pizzeria "Agrisosta" sito in Lucinico Stradone della Mainizza, 10	Decreto di condanna penale n° 268/96 del 27/7/96 della Pretura Circondariale di Gorizia, esecutivo il 24/9/96	Per aver congelato in un congelatore a pozzo braccio di vitello, costate di maiale, bisceche alla milanese, gnocchi di patate e pane senza essere in possesso della prescritta autorizzazione sanitaria; per aver compiuto atti idonei consistiti nell'omettere di menzionare sul menù distribuito ai clienti l'originario stato di congelato in cui si trovavano i suddetti alimenti, atti diretti in modo non equivoco alla consegna ai clienti di prodotti diversi per origine e qualità da quella dichiarata (Art. 2 L. 283/62; artt. 56, 515 e 518 c.p.)	£. 500.000 di multa e pagamento spese processuali; pubblicazione per estratto del decreto sul quotidiano "Il Piccolo", edizione di Gorizia	Non menzione
CORONICA Paolo, nato a Capodistria l'8/3/50	Rappresentante legale della "Futura Services s.a.s.", gestore del ristorante "Al Puia", sito a Lucinico Stradone della Mainizza, 207	Sentenza penale ex art. 444 c.p.p. n° 4/97 del 17/1/97 della Pretura Circondariale di Gorizia, esecutiva l' 1/3/97	Per aver congelato kg. 7 di porchetta ed un capretto da kg. 5 di peso senza la prescritta autorizzazione sanitaria; per aver detenuto per la somministrazione ai clienti del ristorante una confezione da grammi 250 di tortellini al prosciutto aperta ed invasa da muffe (Artt. 2, 5 e 6 L. 283/62)	£. 1.170.000 di ammenda	
CHEN Win Jyng, nato ad Hong Kong il 14/6/61, residente a Gorizia in via Bellinzona, 14	Titolare del ristorante "Hong Kong" corrente in piazza della Vittoria, 27 -Gorizia_	Sentenza penale ex art. 444 c.p.p. n° 141/96 dell' 11/12/96 della Pretura Circondariale di Gorizia, esecutiva il 3/1/97	Per aver detenuto vari prodotti alimentari ittici e carnei in cattivo stato di conservazione in quanto conservati in sacchetti di plastica invasi dal ghiaccio ed alla rinfusa senza alcuna indicazione della provenienza e della scadenza e acquistati allo stato di congelato, scongelati per la somministrazione e quindi ricongelati (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 2.300.000 di ammenda	

## BENEFICI DI LEGGE

## CONDANNA PENALE

## TIPO DI REATO

## SENTENZA PENALE

## DITTA COMMERCIALE

## IMPUTATI

£. 2.350.000 di ammenda

Per aver conservato e detenuto in 2 congelatori posti all'interno del locale Kg. 70 di cappelante, kg. 15 di calamari, kg. 3 di scampi, kg. 8 di pane, kg 6 di salumi, il tutto acquistato allo stato fresco e successivamente congelato senza la prescritta autorizzazione sanitaria; per aver detenuto per la vendita e nella quantità di cui sopra molluschi in cattivo stato di conservazione in quanto acquistati allo stato di fresco e successivamente congelati e conservati per la somministrazione al pubblico in violazione a quanto disposto dalla L. 192/77 e dal D. M. 4 ottobre 1978;

per aver compiuto atti idonei consistiti nell'omettere di menzionare nel menù distribuito ai clienti l'originario stato di congelato in cui si trovavano gli alimenti di cui sopra, atti diretti in modo non equivoco alla consegna al pubblico di prodotti per origine e qualità diverse da quelle dichiarate (Art. 2, 5 e 6 L. 283/62; artt. 56, 515 e 518 c.p.)

£. 400.000 di ammenda e pagamento spese processuali

Per aver gestito il locale "Latterie Carsiche Bar Bianco" senza la prescritta autorizzazione sanitaria (Art. 2 L. 283/62)

Decreto di condanna penale n° 252/97 della Pretura Circondariale di Gorizia, del 30/7/97, esecutivo il 1/10/97

PELLONI  
Gualtiero, nato a  
Castelfranco Emilia  
il 10/8/28,  
residente a Duino  
Aurisina, località  
Duino, 5f

Pena sospesa

£. 1.000.000 di multa

Per aver detenuto sostanze alimentari in cattivo stato di conservazione in quanto scaduti; per aver compiuto atti idonei diretti in modo non equivoco a consegnare agli acquirenti prodotti aventi qualità inferiore a quella pattuita in quanto scaduti di validità (Art. 5 L. 283/62; artt. 56 e 515 c.p.)

Per aver detenuto sostanze alimentari in cattivo stato di conservazione in quanto scaduti; per aver compiuto atti idonei diretti in modo non equivoco a consegnare agli acquirenti prodotti aventi qualità inferiore a quella pattuita in quanto scaduti di validità (Art. 5 L. 283/62; artt. 56 e 515 c.p.)

MARTINUZZI  
Maria Clara, nata  
ad Aviano il  
6/11/38, ivi  
residente in viale  
Mazzini, 22

Pena sospesa

£. 1.650.000 di multa

Per aver detenuto per vendere prodotti dolciari per gelatina scaduti di validità; per aver compiuto atti idonei ed univoci diretti alla consegna agli acquirenti dei prodotti suddetti diversi da quanto dichiarato (Art. 5 L. 283/62; artt. 56 e 515 c.p.)

Sentenza penale ex art. 444 c.p.p. n° 49/96 del 12/6/96 della Pretura Circondariale di Gorizia, esecutiva il 22/7/96

CONTE Roberta,  
nata a Gorizia il  
31/5/65, residente  
a Gradisca  
d'Isonzo, via  
Gorizia, 20

£. 2.500.000.000 di ammenda e pagamento spese processuali

Per aver utilizzato nella preparazione degli alimenti da somministrare alla clientela sostanze alimentari insudiciate da escrementi di topo e polvere (Art. 5 L. 283/62)

Sentenza penale n° 174/97 del 5/3/97 della Pretura Circondariale di Pordenone, esecutiva il 22/4/97

NAPOLITANO  
Oronzo, nato a  
Sannicola il 5/6/42,  
residente ad  
Aviano, via  
pedemonte, 36

IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
ZAJA Rosafraanca, nata a Cervignano del Friuli il 6/2/47, ivi residente in località Strassoldo, via Gradisca, 12	Rappresentante legale della s.d.f. C.I.P.E.R. gestore del ristorante-bar "Al Portico" sito a Montfalcone, località Marina Julia, via Giarrette, 1	Decreto di condanna penale n° 480/97 della Pretura Circondariale di Gorizia, del 19/11/97, esecutivo il 15/12/97	Per aver commesso atti idonei diretti in modo non equivoco a consegnare agli acquirenti prodotti diversi per qualità e per origine da quelle dichiarate, omettendo di menzionare sul menù l'originario stato di congelato in cui si trovavano i prodotti stessi (Artt. 56, 515 e 518 c.p.)	£. 400.000 di multa, pagamento spese processuali, pubblicazione per estratto del decreto di condanna sul quotidiano "Il Piccolo" di Montfalcone	Non menzione
MARIANINI Eros nato a marano Lagunare il 28/9/47, residente a Grado, Riva Ugo Foscolo, 2	Titolare del ristorante "Eldorado"	Decreto di condanna penale n° 481/97 della Pretura Circondariale di Gorizia, del 24/11/97, esecutivo il 20/12/97	Per aver compiuto atti idonei ed univoci diretti alla consegna al pubblico di prodotti diversi per qualità da quanto dichiarato, omettendo di indicare sulla lista dei piatti del giorno la precisazione dell'originario stato di prodotti congelati (Artt. 56 e 515 c.p.)	£. 600.000 di multa, pagamento spese processuali, pubblicazione per estratto del decreto di condanna sul quotidiano "Il Piccolo", edizione di Montfalcone	Non menzione
DAMIANI Claudio, nato a Grado l'1/7/52, ivi residente in viale Italia, 3773	Titolare dell'albergo ristorante "Splendor"	Decreto di condanna penale n° 480/97 della Pretura Circondariale di Gorizia, del 24/11/97, esecutivo il 22/12/97	Per aver compiuto atti idonei ed univoci diretti alla consegna al pubblico di prodotti diversi per qualità da quanto dichiarato, omettendo di indicare sulla lista dei piatti del giorno la precisazione dell'originario stato di prodotti congelati (Artt. 56 e 515 c.p.)	£. 600.000 di multa, pagamento spese processuali, pubblicazione per estratto del decreto di condanna sul quotidiano "Il Piccolo", edizione di Montfalcone	Non menzione
ZANOLETTI Marco, nato a Venezia il 22/6/62, residente a Gorizia, via Malta, 3		Decreto di condanna penale n° 131/97 della Pretura Circondariale di Gorizia, del 24/4/97, esecutivo il 19/6/97	Per aver effettuato la congelazione di generi alimentari (prodotti ittici) nel Bar-Trattoria "Osteria Vecia" da lui gestito senza la prevista autorizzazione sanitaria (Art. 2 L. 283/62)	£. 300.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
RIZZOTTI Fabiano, nato a gemona del friuli il 17/8/56, residente a Sagrado, via Acquedotto, 6	Titolare e socio amministratore della società "Nuova Trieste s.n.c." con sede in Gradisca d'Isonzo, viale Trieste, 122 gerente il ristorante "Al Ponte"	Sentenza penale ex art. 444 c.p.p., n° 72/97 dell'11/6/97 della Pretura Circondariale di Gorizia, esecutiva il 12/6/97	Per aver detenuto in un armadio congelatore sito nel ristorante Kg. 13.500 di carne bovina e Kg 1.600 di patè di fegatini di pollo congelati in proprio senza la prescritta autorizzazione sanitaria; per aver detenuto per la somministrazione ai clienti 2600 braciole di vitello in cattivo stato di conservazione in quanto conservate senza protezione e con "bruciature" derivanti dal freddo (Artt. 2, 5 e 6 L. 283/62)	£. 950.000 di ammenda	
VANACORE Leonardo, nato a Castellammare di Stabia il 4/11/45, residente a Gorizia, via Vittorio Emanuele Orlando, 1	Gestore del ristorante "Bella Capri2, sito a Gorizia, via Trieste, 171	Decreto di condanna penale n° 204/97 della Pretura Circondariale di Gorizia, del 19/6/97, esecutivo il 12/7/97	Per aver detenuto per la somministrazione alla clientela del ristorante, all'interno della cella frigorifera tre braciole in stato di alterazione in quanto contaminate da elevata carica batterica (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 1.500.000 di ammenda e pagamento spese processuali	

IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
POLIMENO Giovanni, nato a Torre Annunziata il 18/4/40, residente a Ruda, via Roma, 37	Titolare della rosticceria "Sapori vari" sita a Gradisca d'Isonzo, via Dante Alighieri, 9	Sentenza penale ex art. 444 c.p.p., n° 156/97 del 7/4/97 della Pretura Circondariale di Gorizia, esecutiva il 30/5/97	Per aver detenuto per la vendita alcuni polli cotti e cosce di pollo cotte a temperatura diversa da quella prescritta dall'art. 31 del D.P.R. 327/80 in quanto erano custoditi in un banco frigo espositore e pertanto a temperatura ambiente (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 925.000 di ammenda	
GORIAN Paolo, nato a Gradisca d'Isonzo il 26/2/44, ivi residente in via Udine, 43	Titolare della ditta "Prodotti Dolciari Gorian" di Gorizia Paolo, sita a Gradisca d'Isonzo, Zona Industriale Nord, ss 305	Sentenza penale ex art. 444 c.p.p., n° 208/97 del 5/5/97 della Pretura Circondariale di Gorizia, esecutiva il 1/7/97	Per aver compiuto atti idonei, consistiti nel porre in vendita nel banco vendita presente nel laboratorio circa 90 sfogliatine omettendo di menzionare l'originario stato di semilavorato surgelato di tali dolci, prodotti dalla ditta San Giorgio di Castel S. Giorgio e custoditi nella cella frigorifera, atti diretti in modo non equivoco a consegnare agli acquirenti merce diversa per qualità da quella dichiarata (Artt. 56 e 515 c.p.)	£. 800.000 di multa	
POLESE Giorgio, nato a Trieste il 3/3/58, residente a Muggia, strada per Chiampore, 8C	Addetto alla consegna per conto delle "Latterie Friulane"	Decreto di condanna penale n° 358/97 della Pretura Circondariale di Gorizia, del 20/10/97, esecutivo il 15/12/97	Per aver distribuito per il consumo due cassette di latte fresco per complessivi 40 litri ed una confezione di panna fresca da 4 litri depositandole sul marciapiedi antistante la gelateria "Il Tempo" di Frandolig Giuseppina e lasciandole a temperatura ambiente e pertanto in cattivo stato di conservazione, visto che si trattava di alimenti deperibili da conservare alla temperatura di 4° C (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 750.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione
GRIGOLON Giorgio, nato a Grado il 24/4/49, ivi residente in via Colombo, 16	Rappresentante legale della "Felix di Grigolon G. & C. s.n.c. con sede a Grado, via Morosini, 13, gestore del generi alimentari annesso al camping "Al Bosco" di Grado	Sentenza penale ex art. 444 c.p.p., n° 95/97 del 17/9/97 della Pretura Circondariale di Gorizia, esecutiva il 11/10/97	Per aver congelato kg. 23 circa di pesce e kg. 20 circa di carne bovina acquistati allo stato fresco, nonché per aver adibito una cella frigorifera a deposito di yogurt, vino, frutta e verdura senza la prescritta autorizzazione, per aver congelato kg. 23 circa di pesce e kg. 20 circa di carne bovina in cattivo stato di conservazione in quanto congelati senza l'osservanza delle norme previste per il congelamento dei prodotti ittici e delle carni ed in un frigorifero "a pozzo" a chiusura non ermetica per le formazioni di ghiaccio che ne impedivano un perfetto isolamento ed a diretto contatto con le pareti del frigorifero, mentre la carne risultava addirittura scaduta di validità, per aver posto in vendita 120 confezioni di burro "delle Alpi" avvolte ognuna in carta argentata non chiusa da sigilli metallici enon con chiusura ermetica (Art. 81 c.p., artt. 2, 5 e 6 L. 283/62; art. 4 e 12 L. 156/56)	£. 1.450.000 di ammenda	
GASPARINI Maria, nata a Pordenone il 30/12/60, ivi residente in via Sile, 11	Responsabile del "Supermercato Tutto Sconto" di via Roma, 2	Sentenza penale ex art. 444 c.p.p., n° 377/97 del 21/5/97 della Pretura Circondariale di Pordenone, esecutiva il 24/7/97	Per aver posto in vendita in un frigo espositore 7 salamini di salame ungherese della ditta Levonetto con peso dichiarato in etichetta maggiore di quello reale a causa del "calo naturale" e della presenza di piombo, compiendo così atti idonei diretti in modo non equivoco a consegnare agli acquirenti salamini diversi da quanto dichiarato (Art. 81 e 515 c.p.)	£. 250.000.000 di multa	

## LAZIO

IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
DI GIROLAMO Gian Luigi, nato a terraccia il 4/12/61, ivi residente in via Ponte Rosso, 91	Gestore del negozio di generi alimentari al dettaglio "Di Circondariale di Latina, del 6/10/97, esecutivo il 29/11/97	Decreto di condanna penale n° 2431/97 della Pretura Circondariale di Latina, del 6/10/97, esecutivo il 29/11/97	Per aver ceduto ad un acquirente prosciutto crudo comune in luogo del richiesto "prosciutto di Parma" (Art. 515 c.p.)	£. 1.000.000 di multa, pagamento spese processuali, pubblicazione per estratto del decreto sul quotidiano "Il Tempo", edizione regionale	
DI CAPUA Rossana, nata a Sezze il 10/4/37, ivi residente in via Cappuccini, 46	Titolare negozio generi alimentari	Decreto di condanna penale n° 2268/97 della Pretura Circondariale di Latina, del 16/6/97, divenuto esecutivo il 10/6/96	Per aver ceduto al richiedente prosciutto crudo comune in luogo del prosciutto crudo di "Parma" richiesto (Art. 515 c.p.)	£. 1.000.000 di multa, pubblicazione per estratto del decreto sul quotidiano "Latina Oggi", pagamento spese processuali	
VISCUSO Fabio, nato a Napoli l'8/4/65, residente a Milano	Rappresentante legale della "Lavezzi & C.", gestore di esercizio di gelateria in Gaeta	Decreto di condanna penale n° 758/96 dell' 11/3/96 della Pretura Circondariale di Latina, esecutivo il 10/6/96	Per aver compiuto atti idonei diretti in modo non equivoco a somministrare agli avventori cosa mobile diversa per qualità e provenienza diversa per qualità e provenienza da quella promessa o pattuita, nella specie cornetti surgelati e non freschi, atti consueti nel detenere i suddetti alimenti, surgelati e cotti, esposti in vendita, senza averne fatta idonea menzione al pubblico (Artt. 56 e 515 c.p.)	£. 300.000 di multa e pagamento spese processuali, pubblicazione per estratto del decreto sul quotidiano "Il Tempo", edizione regionale	
OBMAIER Carmela, nata a Terracina il 26/3/48, ivi residente in via G. Leopardi, 14	Gestore del negozio di generi alimentari "Alimentari Carmela"	Decreto di condanna penale n° 2409/97 della Pretura Circondariale di Latina, del 6/10/97, esecutivo il 12/12/97	Per aver ceduto ad un richiedente prosciutto crudo comune in luogo del richiesto prosciutto crudo di Parma (Art. 515 c.p.)	£. 1.000.000 di multa, pagamento spese processuali, pubblicazione per estratto del decreto su "Il Tempo", edizione regionale	
DI SCIORNO Nunzia, nata a Fondi il 4/5/67 residente a Sperlonga, via C. Colombo, 78		Decreto di condanna penale n° 930/96 della Pretura Circondariale di Latina, del 21/3/96, esecutivo il 20/1/97	Per aver, nell'esercizio di un generi alimentari, consegnato ad un acquirente prosciutto diverso per qualità e provenienza da quello "Di Parma" richiesto (Art. 515 c.p.)	£. 500.000 di multa, pubblicazione per estratto del decreto sul quotidiano "Il Tempo"	
SPORTIELLO Candida, nata a Ventotene l'11/10/48, ivi residente in via Olivi, 2	Titolare del ristorante "Al Giardino" di Ventotene	Decreto di condanna penale, n° 1484/97 della Pretura Circondariale di Latina, del 8/1/97, esecutivo il 23/6/97	Per aver compiuto atti diretti in modo non equivoco a somministrare agli avventori alimenti diversi per qualità e provenienza da quella promessa in quanto indicata sul menù (Art. 56 e 515 c.p.)	£. 500.000 di multa, pubblicazione del decreto di condanna su "Il Tempo", edizione regionale	
FRANCIA Alceo, nato il 26/8/28 a San Genesio	Responsabile legale della ditta Francia ILC sas di Pontinia	Sentenza penale ex art.444 c.p.p., n° 155/97 del 21/3/97 della Pretura Circondariale di Latina, esecutiva il 2/5/97	Per aver compiuto atti idonei a somministrare agli acquirenti cosa mobile diversa per qualità da quella promessa, nella specie per aver venduto mozzarelle reclamizzate di bufala, con aggiunta del 15% di latte vaccino (Art. 56 e 515 c.p.)	£. 120.000 di multa	

## LIGURIA

IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
BRIGNONE Mauro, nato a Spigno Monferrato il 29/12/59, domiciliato a Cairo Montenotte, via Colletto, 34	Titolare macelleria "Mauro", sito in frazione Rocchetta di Cairo Montenotte	Decreto di condanna penale n° 1578/96 della Pretura Circondariale di Savona, del 21/11/96, esecutivo il 31/1/97	Per aver consegnato agli acquirenti prodotti diversi da quelli pattuiti e, precisamente, ometteva di detrarre la tara degli imballi della carne venduta (Art. 515 c.p.)	£. 300.000 di multa e pagamento spese processuali	Non menzione
MANDARA Carmela, nata a Tramonti il 25/12/27, domiciliata a Genova, corso Italia, 3	Titolare del bar pizzeria "Punta Vagno s.r.l.", sito a Genova, corso Italia, 3	Sentenza penale ex art. 444 c.p.p. n° 645/96 del 28/10/96 della Pretura Circondariale di Genova, esecutiva il 19/11/96	Per aver detenuto per la somministrazione sostanze alimentari in cattivo stato di conservazione, in quanto detenute in locali in pessime condizioni igienico-sanitarie; per aver esercitato l'attività di preparazione e somministrazione di alimenti senza la prescritta autorizzazione sanitaria (Artt. 2 e 5 L. 283/629)	£. 2.400.000 di pena pecuniaria	
TORRAZZA Angelo, nato a Campomorone il 16/4/38, ivi residente in via Lombardo, 4, località Gazzolo	Titolare dell'esercizio di lavorazione e rivendita di salumi in via Lombardo, 4 - Campomorone	Sentenza penale ex art. 444 c.p.p. n° 706/96 del 25/11/96 della Pretura Circondariale di Genova, esecutiva il 28/12/96	Per aver prodotto e commercializzato salamini risultati alle analisi di laboratorio contenere nitrato di potassio in quantità superiore ai limiti di legge (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 2.750.000 di ammenda	
PATRONE Arturo, nato a Genova il 17/7/46, ivi residente in via S. Eila, 98/9	titolare esercizio all'interno del mercato coperto di Sestri Ponente, via F. Da Persico	Sentenza penale ex art. 444 c.p.p. n° 714/96 del 25/11/96 della Pretura Circondariale di Genova, esecutiva il 27/12/96	Per aver posto in vendita 13 prosciutti non contrassegnati dal marchio di tutela "Parma" utilizzando per gli stessi la denominazione "prosciutto crudo di Parma" apposta su due cartelli che ne indicavano il prezzo; per aver, mediante l'apposizione dei suddetti cartelli, compiuto atti idonei diretti in modo non equivoco, a consegnare agli acquirenti del suo esercizio commerciale prosciutti diversi per qualità, origine e provenienza da quanto dichiarato (Artt. 7 e 13 L. 26/90; artt. 56 e 515 c.p.)	£. 1.000.000 di multa	
1) ALBORGHETTI Rosellina, nata il 18/5/32 a Varallo Sesia, domiciliata a Borghetto S. Spirito, corso Europa, 20 2) ALBORGHETTI Giancarlo, nato il 15/4/37 a Varallo Sesia, domiciliato ad Albenga, Reg. Pontelungo Inferiore, 4	Esercenti negozio di generi alimentari sito in via Neghelli, 59	Decreto di condanna penale n° 548/96 della Pretura Circondariale di Savona, del 1/4/96 esecutivo il 21/7/96	Per aver, in concorso fra di loro, compiuto atti idonei diretti in modo non equivoco a consegnare agli acquirenti alimenti scaduti di validità in quanto presentanti alterazioni del termine massimo di conservazione posto sulle etichette; per aver, in concorso fra di loro, detenuto per la vendita alimenti in cattivo stato di conservazione in quanto scaduti (Artt. 110, 56 e 515 c.p.; artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 2.500.000 di multa ciascuno e pagamento spese processuali	Non menzione per Alborghetti Rosellina

IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
CALABRO' Antonia, nato il 9/1/45 a Bagnara Calabra, residente a Genova	Titolare esercizio di polleria sito in Corso Sardegna, 160/R	Sentenza penale ex art. 444 c.p.p. n° 7732/95 del 22/11/95 della Pretura Circondariale di Genova, esecutiva il 27/1/96	Per aver commercializzato petto di pollo in stato di alterazione (Art. 5 l. 283/62)	Giorni 14 di arresto e £. 1.400.000 di ammenda	Pena sospesa
BERTO Ivana, nata a Pinerolo il 18/7/54, residente a Vallecrosia, via Papa Giovanni XXIII, 136	Titolare esercizio generi alimentari	Sentenza penale ex art. 444 c.p.p. n° 189/96 del 9/4/96 della Pretura Circondariale di Sanremo, Sezione distaccata di Ventimiglia, esecutiva il 31/5/96	Per aver consegnato in luogo di un quantitativo di prosciutto "S. Daniele" espressamente richiesto, un quantitativo di prosciutto di altra marca, diverso per origine e qualità da quello richiesto (Art. 515 c.p.)	£. 300.000 di multa	
BRUZZONE Maria Chiara, nata il 3/12/54 a Piodio, domiciliata a Cairo Montenotte, via Madonna del Bosco, 71/2	Rappresentante legale della s.n.c. Ilo Buffet di Bruzzone e Cecchini	Decreto di condanna penale n° 1392/96 del 30/10/96 della Pretura Circondariale di Savona, esecutivo il 28/12/96	Per aver consegnato ad un acquirente, nell'esercizio sito a Cairo Montenotte, via Roma, 43, generi alimentari sfusi in quantità diversa da quella pattuita, omettendo di conteggiare la tara dei contenitori in alluminio (Art. 15 c.p.)	£. 50.000 di multa e pagamento spese processuali	
TURATI Angelo, nato a Cusano Milanino il 31/10/42, ivi residente in via Italia, 90	Titolare della ditta omonima con sede a Cusano Milanino	Decreto di condanna penale n° 1109/96 del 3/9/96 della Pretura Circondariale di Savona, esecutivo l'11/10/96	Per aver disposto il trasporto mediante autocarro di Kg 10 di trippa congelata senza rispettare le condizioni di temperatura previste dalla normativa vigente in materia (Art. 5 e 6 L. 283/62)	£. 250.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
NOBERASCO Gian Benedetto, nato ad Alassio il 24/7/45, domiciliato ad Albenga, Reg. Bagnoli, 5	Rappresentante legale della ditta Noberasco s.p.a. con sede legale a Milano, via Fedro, 2 e stabilimento in Albenga, Reg. Bagnoli	Decreto di condanna penale n° 1205/96 dell' 11/10/96 della Pretura Circondariale di Savona, esecutivo l'8/11/96	Per aver importato e venduto datteri invasi da parassiti (Art. 5 e 6 L. 283/62)	£. 1.875.000 di ammenda e pagamento spese processuali	



IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
FERRARIS Pierangelo, nato il 14/3/55 ad Albenga, domiciliato a Toirano, via Maineri, 9	Gestore del ristorante- albergo "Strega"	Decreto di condanna penale n° 1098/96 del 2/9/96 della Pretura Circondariale di Savona, esecutivo l'11/10/96	Per aver detenuto pollame surgelato in cattivo stato di conservazione in quanto conservato in frigorifero a temperatura diversa da quella prescritta per i surgelati (Art. 5 l. 283/62)	£. 400.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
OTTONELLO Giuseppe, nato a Campoligure il 2/12/30, ivi residente in via Molinetto, 2	Titolare panificio sito a Piazza Tabaccherie, 2	Sentenza penale n° 4/96 del 4/1/96 della Pretura Circondariale di Genova, esecutiva il 28/2/96	Per aver detenuto nel laboratorio di panificazione prodotti alimentari (pane, focaccia, pan di spagna e prodotti dolciari da forno) congelati, omettendo di indicare sui cartellini esposti sui suddetti prodotti lo stato di precedente congelazione, compiendo atti diretti in modo non equivoco a consegnare agli acquirenti prodotti diversi per qualità da quanto dichiarato; per aver detenuto prodotti alimentari (confezioni di Tiramisu, confezioni di formaggio Certosa) congelati, e cioè a temperatura diversa da quella raccomandata in etichetta (ove era scritto rispettivamente "conservare in luogo fresco e asciutto" e conservare a temperatura di +4°) e pertanto in cattivo stato di conservazione (Art. 56 e 515 c.p.; art. 5 l. 283/62)	Giorni 20 di reclusione, £. 200.000 di multa, pagamento spese processuali, pubblicazione della sentenza di condanna sul quotidiano il Corriere Mercantile di Genova	Pena sospesa Non menzione
ROLFO Rosangela, nata a Dogliani il 4/5/37,	Coadiuvante esercente negozio di rosticceria Spiedodoro	Decreto di condanna penale n° 361/96 della Pretura Circondariale di Savona, esecutivo il 17/9/96	Per aver ceduto ad un acquirente prosciutto senza specificazioni qualificandolo come "Prosciutto di Parma" (Art. 515 c.p.)	£. 500.000 di multa, pagamento spese processuali, pubblicazione per estratto del decreto sul "Secolo XIX"	Non menzione
1) PAGLIALUNGA Marco, nato a Nuoro il 21/5/58, residente a Siena, via Piemonte, 8 2) COLAMARINO Rosario, nato a Genova il 18/8/60, residente a Genova, piazza M. Conti, 1/15	Paglialunga: rappresentante legale della Toscana Executive s.r.l. con sede a Siena ed esercizio di ristorazione a Genova, presso lo Star Hotel President di Corte Lambruschini, 4 Colamarino: chef responsabile della cucina dello Star Hotel President	Decreto di condanna penale n° 2106/97 della Pretura Circondariale di Genova, del 14/10/97, esecutivo per entrambi nel novembre 1997	Per aver impiegato nella preparazione di alimenti, venduto e distribuito per il consumo carne bovina risultata alle analisi con "numerosi cocci e bacilli gram positivi" e con caratteri organolettici alterati; per aver impiegato nella preparazione di alimenti, venduto e distribuito per il consumo carne bovina risultata all'esame esterno in pessimo stato di conservazione	£. 2.300.000 di ammenda ciascuno e pagamento spese processuali	Non menzione

IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
DE Simone Giuseppe, nato a Castellarmare di Stabia il 25/2/51, residente a Noli, via L. Da Vinci, 2/6	Titolare del bar "Milano" di via Colombo, 62	Decreto di condanna penale n° 446/97 della Pretura Circondariale di Savona, del 6/6/97, esecutivo il 22/9/97	Per aver effettuato la produzione e manipolazione di generi di gastronomia, attività non rientranti nell'autorizzazione sanitaria di cui era in possesso (somministrazione) (Art. 2 L. 283/62)	£. 2.000.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
TULIACH Giancarlo, nato ad Albenga il 9/12/44, ivi residente in frazione Bastia, via Paccini, 48	Titolare esercizio commerciale sito nel complesso Le Serre in località Bagnoli, 37	Decreto di condanna penale n° 59/97 della Pretura Circondariale di Savona, del 10/2/97, esecutivo il 14/3/97	Per aver adibito a deposito di sostanze alimentari utilizzate per la preparazione di cibi un locale garage senza la prescritta autorizzazione sanitaria (Art. 2 L. 283/62)	£. 1.000.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
PADALINO Pasquale, nato a Saluzzo l'1/2/67, domiciliato a Vallate, via Ferrari, 62		Decreto di condanna penale n° 288/97 della Pretura Circondariale di Savona, del 10/4/97, esecutivo il 2/10/97	Per aver effettuato un trasporto di prodotti alimentari a fine vendita, conservandoli in cattivo stato e, in particolare, non rispettando le condizioni di temperatura prescritte (Art. 5 e 6 L. 283/62)	£. 1.500.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione
ROSSELLA Ivana, nata ad Albenga il 25/9/49, residente a Boissano, via Colle, 12	Rappresentante legale della macelleria Claudio sita in via Garibaldi, 127	Decreto di condanna penale n° 475/97 della Pretura Circondariale di Savona, del 10/6/97, esecutivo il 23/7/97	Per aver prodotto e manipolato altri generi di gastronomia non contemplati nella autorizzazione sanitaria di cui era in possesso, la quale prevedeva solo la preparazione e manipolazione di carne (Art. 2 L. 283/62)	£. 200.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
HUANG Qin Fan, nata a Young Jia, il 16/9/73, residente a Rapallo, corso Assereto, 67/13	Titolare del "Ristorante Cinese" sito a Rapallo, piazza Molino, 4	Sentenza penale ex art. 444 c.p.p., n° 51/97 del 6/2/97 della Pretura Circondariale di Rapallo, esecutiva il 25/3/97	Per aver confezionato alcune portate con generi alimentari surgelati senza che ciò venisse indicato sul menù e pertanto forniva ai clienti del ristorante cibi diversi per qualità da quella pattuita (Art. 515 c.p.)	£. 700.000 di multa	
CHIESA Alfredo, nato a Mezzana Bigli il 5/11/34, residente a Rapallo, via Privata L. Rizzo, 58/19	Titolare del ristorante "Cuoco D'Oro"	Sentenza penale ex art. 444 c.p.p., n° 125/97 del 27/3/97 della Pretura Circondariale di Rapallo, esecutiva il 23/5/97	Per aver offerto ai propri avventori prodotti ittici surgelati senza che ciò venisse indicato sul menù e pertanto forniva ai clienti del ristorante cibi diversi per qualità da quella pattuita (Art. 515 c.p.)	£. 800.000 di multa	

IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
BOTTO Elda, nata a Rapallo il 16/10/35, domiciliata c/o negozio alimentari sito a Rapallo, via Mameli, 21	Titolare esercizio commerciale	Sentenza penale ex art. 444 c.p.p., n° 344/97 del 16/10/97 della Pretura Circondariale di Rapallo, divenuta esecutiva	Per aver consegnato ad un acquirente che chiedeva prosciutto di Parma un prodotto privo del marchio del Consorzio del Prosciutto di Parma, diverso quindi per origine, provenienza e qualità da quello pattuito (Art. 515 c.p.)	£. 400.000 di multa	
DACA' Claudia, nata a Busalla l'11/9/67, residente a Savignone, via Vecchia Gabbie, 6	Titolare gelateria sita a savignone, piazza Chiesa, 26	Decreto di condanna penale n° 1778/97 della Pretura Circondariale di Genova, del 5/9/97, esecutivo il 9/10/97	Per aver detenuto per vendere e per aver distribuito per il consumo gelato risultato alle analisi di laboratorio avente carica batteriologica superiore ai limiti di legge (Art. 5 L. 283/62)	£. 1.150.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione
ZHOU Jiaxiong, nato a Zhejiang (Cina) il 18/2/48, residente a Genova, via B. Buozzi, 18/7		Decreto di condanna penale n° 1890/97 della Pretura Circondariale di Genova, del 18/9/97, esecutivo il 13/10/97	Per aver, nell'esercizio dell'attività di ristorazione "Taiwan", sita a Genova, via B. Buozzi, 28, compiuto atti idonei ed inequivoci diretti a commettere frode in commercio, e precisamente per aver consegnato ai clienti prodotti ittici preparati con alimenti congelati, senza che sul menù venisse indicata tale caratteristica (Art. 56 e 515 c.p.)	£. 400.000 di multa e pagamento spese processuali	Non menzione
STRINATI Saverio, nato a Borgo Val di Taro il 27/5/39, residente a Genova, via Terpi, 2/26	Responsabile legale della Cooperativa Stadio	Sentenza penale, n° 7616/95 del 17/11/95 della Pretura Circondariale di Genova, esecutiva il 15/4/97	Per aver detenuto per la vendita alimenti surgelati in cattivo stato di conservazione in quanto tenuti per il trasporto in un autoturgone a temperature superiori a quelle previste dalla legge	£. 2.000.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
BERTOLA Natalina, nata a masio l'11/7/29, residente a Genova, via Almeria, 15/20		Decreto di condanna penale n° 1841/97 della Pretura Circondariale di Genova, del 16/9/97, esecutivo il 22/10/97	Per aver, nell'esercizio dell'attività di panificazione e vendita di alimenti al pubblico sita a Genova, via Macelli di Soziglia, 75r, compiuto atti idonei e non equivoci diretti a commettere frode in commercio, e precisamente a consegnare agli acquirenti salattini preparati con alimenti congelati, senza indicare tale circostanza nella lista degli ingredienti a disposizione del pubblico (Art. 56 e 515 c.p.)	£. 400.000 di multa e pagamento spese processuali	
BARBUJANI Walter, nato a Dornodossola il 29/11/50, domiciliato ad Alassio, via Milano, 5	Gestore della tavola calda "La Lanterna"	Decreto di condanna penale n° 188/96 del 29/1/96 della Pretura Circondariale di Savona, esecutivo il 12/10/96	Per aver detenuto per la vendita al pubblico alimenti in cattivo stato di conservazione (Art. 5 e 6 L. 283/62)	£. 2.000.000 di ammenda e pagamento spese processuali	da

## LOMBARDIA

IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
BECCALI Gilberto, nato il 28/1/56, domiciliato c/o Tudor Pub srl con sede a Binasco, via Manzoni, 5	Rappresentante legale del Tudor Pub	Decreto di condanna penale n° 2856/95 della Pretura Circondariale di Milano, del 7/6/95, esecutivo il 22/3/96	Per aver consegnato agli avventori patatine fritte surgelate omettendo di specificare tale qualità sul menù, consegnando quindi agli avventori merce diversa per qualità da quella pattuita (patatine fresche) (Art. 515 c.p.)	£. 2.000.000 di multa e pagamento spese processuali	Pena sospesa Non menzione
STUCCHI Luigi, nato a Bolitere il 18/7/33, residente ad Airuno, via F.lli Kennedy, 13/A	Presidente della Cooperativa culturale ricreativa di Airuno s.r.l.	Decreto penale di condanna n° 98/97 della Pretura Circondariale di Lecco, del 10/3/97, esecutivo il 5/4/97	Per aver attivato e condotto il Bar Fenale-Cooperativa Culturale e Ricreativa di Airuno senza la prescritta autorizzazione sanitaria (Art. 2 L. 283/62)	£. 1.000.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
BRIVIO Giuseppe, nato a Montevocchia il 24/9/32, residente a Rovagnate, via S. Ambrogio, 17	Titolare laboratorio di produzione di formaggini sito a Rovagnate, via S. Ambrogio al Monte, 7	Decreto di condanna penale n° 109/96 della Pretura Circondariale di Lecco, del 20/5/96 esecutivo il 12/6/96	Per aver esercitato l'attività di produzione di formaggini senza la prescritta autorizzazione sanitaria (Art. 2 L. 283/62)	£. 300.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
RUSCONI Mario, nato a Valmadrera il 25/7/34, ivi residente in via Asilo, 2	Rappresentante legale della ditta Rusconi Mario e Maurizio s.n.c.	Sentenza penale ex art. 444 c.p.p. n° 57/96 del 13/12/96 della Pretura Circondariale di Lecco, esecutiva il 3/1/97	Per aver impiegato nella preparazione di carne macinata sostanze alimentari con aggiunta di acido ascorbico, additivo non autorizzato (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 1.242.000 di ammenda	
DAMASCO Mario, nato a San Severo il 7/3/52	Rappresentante legale della "SD Salato e Dolce" di Mario Damasco sita ad Opera, via Lambro, 32/18	Decreto di condanna penale n° 3689/93 della Pretura Circondariale di Milano, del 9/9/93, esecutivo il 30/12/96	Per aver detenuto olio usato per friggere arancini di riso risultato alterato alle analisi (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 850.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
LIU Wei Hua, nato il 5/8/54 a The Jiang Cina Popolare, residente a Milano, via Marghera, 43	Titolare dell'esercizio sito a Milano, via A. di Cambio, 1	Decreto di condanna penale n° 8007/94 della Pretura Circondariale di Milano, del 21/4/94, esecutivo il 29/6/96	Per aver detenuto per la vendita al pubblico formaggio di germogli di soia e pasta di soia in cattivo stato di conservazione (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 1.350.000 di ammenda e pagamento spese processuali	

IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
<b>GALBUSERA</b> Ambrogio, nato a Casatenovo il 27/12/32, ivi residente in via San Carlo, 16	Titolare esercizio pubblico sito a Casatenovo, via San Carlo, 16	Decreto penale di condanna n° 97/97 della Pretura Circondariale di Lecco, del 10/3/97, esecutivo il 2/4/97	Per aver attivato e condotto un esercizio adibito alla produzione, confezionamento e/o deposito di sostanze alimentari senza la prescritta autorizzazione sanitaria (Art. 2 L. 283/62)	£. 1.000.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
<b>SOFFIANTI</b> Ferruccio Maria, nato a Somma Lombardo l'11/6/54, ivi residente a Pogliano Milanese, via Lainate, 8/d	Responsabile della ditta Iamarc con sede a Milano, via Agnesi, 8	Decreto di condanna penale n° 4816/94 della Pretura Circondariale di Milano, del 25/10/94, esecutivo il 20/3/96	Per aver somministrato presso la mensa sita in piazza Velasco, 4, un piatto di erbette cotte al burro insudiciate per presenza di una crisalide di lepidottero (Art. 5 e 6 L. 283/62)	£. 1.350.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
<b>FEDERICO</b> Giuseppina Sabina, nato a Bellano il 19/1/71, ivi residente a Varenna, via Mulini, 8		Decreto di condanna penale n° 283/97 della Pretura Circondariale di Lecco, del 2/10/97, esecutivo il 10/11/97	Per aver detenuto per vendere gelato al cioccolato con cariche microbiche superiori ai limiti di legge ed in particolare con cariche "coliformi" a 30° C (Art. 51. 283/62)	£. 3.625.000 di ammenda, pagamento spese processuali	Non menzione
<b>CORNU Jean Michel</b> , nato a La Rochelle, domiciliato a Milano, c/o Blu Marin srl, via Donizetti, 30	Rappresentante legale della ditta Blu Marin srl	Decreto di condanna penale n° 3217/95 della Pretura Circondariale di Milano, del 18/7/95, esecutivo il 15/3/96	Per aver detenuto per la vendita al pubblico prodotti ittici (sgombrì freschi) invasi da parassiti (Art. 5 e 6 L. 283/62)	£. 1.350.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Pena sospesa Non menzione
<b>SENATORE</b> Giovanna, nata a Vietri sul Mare il 13/3/51, residente a Milano, via De Finetti, 2	Titolare pasticceria	Decreto di condanna penale n° 3839/95 della Pretura Circondariale di Milano, del 2/10/95, esecutivo il 18/1/96	Per aver consegnato agli avventori prodotti di pasticceria fresca omettendo di impostare la tara del vassoio di carta sulla bilancia (Art. 515 c.p.)	£. 600.000 di multa	Nonmenzione
<b>PETTINELLA</b> Marcello, nato a Milano l'11/3/29, domiciliato c/o Montebianco s.p.a. con sede a San Giuliano Milanese in via Liberazione, 42	Rappresentante legale della Montebianco s.p.a.	Decreto di condanna penale n° 3885/95 della Pretura Circondariale di Milano, del 6/10/95, esecutivo il 9/2/96	Per aver consegnato ad un acquirente semilavorato per gelati destinato all'industria denominato "Crema di pistacchio" risultato alle analisi contenere un colorante diverso da quello dichiarato nonché non avere come componente principale il pistacchio ma pistacchio mescolato con altre componenti non dichiarate (Art. 515 c.p.)	£. 1.000.000 di multa e pagamento spese processuali	Pena sospesa Non menzione

IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
VISCONTI/DI MODRONE Luca, nato a Casalecchio di Reno, domiciliato a Rozzano, frazione Cassinio Scanasio, via Cassino Scanasio, 4, c/o Risa srl	Rappresentante legale della Risa srl	Decreto di condanna penale n° 4406/95 della Pretura Circondariale di Milano, del 30/11/95, esecutivo il 9/2/96	Per aver consegnato ad un acquirente Kg. 168 di riso diverso per qualità da quella dichiarata e pattuita (Art. 515 c.p.)	£. 1.000.000 di multa, pagamento spese processuali, pubblicazione per estratto del decreto su "Il Giorno"	
FASOLO Bruno, nato a Tezze sul Brenta il 28/8/26	Rappresentante legale della ditta Camillo fasolo & C. snc con sede in S. Martino di Lupari, via Castellana, 76	Decreto di condanna penale n° 4517/95 della Pretura Circondariale di Milano, del 5/12/95, esecutivo il 28/2/96	Per aver venduto alla Casa di Riposo Famagosta sita a Milano 4 forme di formaggio di kg. 2,5 ciascuna di tipo pasta molle denominato "Bianco Alpino" risultato essere privo del marchio di denominazione di origine controllata (Art. 515. cp.)	£. 1.500.000 di multa, pagamento spese processuali, pubblicazione per estratto del decreto su "La Repubblica"	
MORASSI Massimo, nato a Milano il 13/10/66, residente a Morimondo, frazione Fallavechia		Decreto di condanna penale n° 171/96 della Pretura Circondariale di Milano, del 22/12/95, esecutivo il 6/3/96	Per aver venduto salame di qualità diversa, privo dei contrassegni di identificazione qualificandolo come "Salame Varzi" (Art. 515 c.p.)	£. 500.000 di multa, pagamento spese processuali, pubblicazione per estratto del decreto su "Il Giorno"	Pena sospesa
MOIO Antonino, nato ad Oppido Marmitta 18/2/40, residente a Trezzano sul Naviglio, via Alfieri, 16	Rappresentante legale del Ristorante-pizzeria sito in via Vigevanese, 3 - Corsico	Decreto di condanna penale n° 4336/94 della Pretura Circondariale di Milano, del 20/9/94, esecutivo il 12/4/96	Per aver detenuto per la preparazione di alimenti olio di frittura in stato di alterazione per presenza di perossidi e sostanze polari (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 1.350.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione
MARCHE					
IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
DAMIANI Domenico, nato a Spinetolo il 29/10/56, ivi residente in via 1 maggio, 59		Decreto di condanna penale n° 323/97 della Pretura Circondariale di Ascoli Piceno, dell' 8/5/97, esecutivo il 3/6/97	Per aver prodotto e detenuto per vendere una partita di kg. 5 di gelato "fiore di latte" con carica microbica superiore, relativamente al parametro dei coliformi, al limite stabilito con Ordinanza del Ministro della Sanità dell'11/10/78 (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 675.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
SCIASCETTI Daniela, nata a Porto Sant'Elpidio il 3/12/62, residente ad Offida, viale Martiri della Resistenza, 125		Decreto di condanna penale n° 328/97 della Pretura Circondariale di Ascoli Piceno, dell' 8/5/97, esecutivo il 2/6/97	Per aver detenuto per somministrarla alla clientela mozzarella trita per circa Kg. 6 insudiciata per presenza di elevate cariche di germi mesofili e streptococchi fecali (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 1.000.000 di ammenda e pagamento spese processuali	

IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
FANESI Anna, nata a Castorano il 2/5/32, residente ad Ascoli Piceno, località Villa S. Antonio, via M. Sibilla, 15 o 17		Decreto di condanna penale n° 329/97 della Pretura Circondariale di Ascoli Piceno, dell' 8/5/97, esecutivo il 4/6/97	Per aver prodotto e detenuto per vendere una partita di kg. 3 di gelato "Ior di latte2 con carica microbica superiore, relativamente al parametro dei coliformi, al limite stabilito con Ordinanza del Ministro della Sanità dell'11/10/78 (Art. 5 e 6 L. 283/62)	£. 675.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
STRACCI Giannino, nato ad Offida il 19/4/57, ivi residente in via Cavour, 60		Sentenza penale ex art. 444 c.p.p., n° 40/97 del 6/5/97 della Pretura Circondariale di Ascoli Piceno, esecutiva il 2/6/97	Per aver detenuto per la vendita nel supermercato SMA sito in piazza Annibaldi, 2, due confezioni di merluzzo salato, del peso di kg. 5 cadauno, a temperatura ambiente e non alla temperatura di 0/+4°C, e pertanto in cattivo stato di conservazione (Art. 5 L. 283/62)	£. 750.000 di ammenda	
HONG Ke Ping, nato il 28/1/57 a Zhejiang, residente ad Ascoli Piceno, via delle Torri, 13	Titolare del ristorante "La grande Cina"	Decreto di condanna penale n° 317/97 della Pretura Circondariale di Ascoli Piceno, dell' 8/5/97, esecutivo il 31/5/97	Per aver omesso di indicare nel menù a disposizione dei clienti che alcuni degli alimenti offerti erano congelati, consegnando in tal modo alimenti diversi per origine e qualità da quelli pattuiti; per aver adibito a deposito di generi alimentari destinati all'attività di ristorazione un locale in via Simone Cornacchia senza la prescritta autorizzazione sanitaria (Art. 515 c.p.; art. 2 L. 283/62)	£. 1.000.000 di multa, pagamento spese processuali, pubblicazione per estratto del decreto sui quotidiani "Il Messaggero" e "Il Resto del Carlino", pagine locali	
CALVARESI Domenico, nato ad Offida il 17/6/51		Sentenza penale ex art. 444 c.p.p., n° 50/97 del 3/6/97 della Pretura Circondariale di Ascoli Piceno, esecutiva il 21/6/97	Per aver detenuto per la vendita nel supermercato "Conad" sito in via IV novembre, 19, 59 confezioni di tortellini freschi della ditta "Rana" a temperatura ambiente e non alla temperatura di +6/+8° C, e pertanto in cattivo stato di conservazione (Art. 5 L. 283/62)	£. 665.000 di ammenda	
1)POLI Antonio, nato ad Ascoli Piceno il 19/8/60, ivi residente in via delle Zinnie, 77 2)DE SANTIS Giuliano, nato il 23/2/56 a Venarotta, residente ad Ascoli Piceno, via Circonvallazione, 35		Decreto di condanna penale n° 440/97 della Pretura Circondariale di Ascoli Piceno, del 14/7/97, esecutivo per entrambi nel 1997	Per aver impiegato nella preparazione/venduto/detenuto per vendere o somministrare latte fresco pastorizzato intero con carica microbica superiore ai limiti di legge (Art. 5 L. 283/62)	£. 1.750.000 di ammenda ciascuno e pagamento spese processuali	

## BENEFICI DI LEGGE

## CONDANNA PENALE

## TIPO DI REATO

## SENTENZA PENALE

## DITTA COMMERCIALE

## IMPUTATI

£. 1.150.000 di ammenda

Per aver detenuto per vendere kg 1 circa di olive ripiene all'asciolana insudiciate e comunque nocive per elevatissima carica microbica mesofila (Art. 5 e 6 L. 283/62)

Sentenza penale ex art. 444 c.p.p., n° 33/97 dell'8/4/97 della Pretura Circondariale di Ascoli Piceno, esecutiva il 2/5/97

DEL GRANDE  
Giovanni, nato ad Acquasanta Terme il 3/1/52, ivi residente in via Salaria, 12

£. 1.000.000 di ammenda e pagamento spese processuali

Per aver prodotto e detenuto per vendere una partita di olive ripiene "all'asciolana" insudiciate per elevata carica microbica e presenza di stafilococchi fecali ed e. coli (Art. 5 e 6 L. 283/62)

Decreto di condanna penale n° 322/97 della Pretura Circondariale di Ascoli Piceno, dell' 8/5/97, esecutivo il 2/6/97

TROIANI  
Giuseppina, nata a Rotella l'1/8/45, residente ad Appignano del Tronto, via Valle Chifenti, 192

Giorni 15 di arresto e £. 400.000 di ammenda

Per aver detenuto per la vendita partite di paste fresche farcite a base di crema alla temperatura di 19,6° C. e non a + 4° C (Art. 5 e 6 L. 283/62)

Sentenza penale ex art. 444 c.p.p. n° 559/96 del 7/5/96 della Pretura Circondariale di Terni, esecutiva il 22/6/96

Titolare del bar Albergo Umbrino

PALOZZI  
Domenica, nata a Otricoli il 16/10/20, ivi residente in via Roma, 72

£. 1.000.000 di ammenda e pagamento spese processuali

Per aver detenuto per vendere gelato "tipo fior di latte" con carica microbica superiore ai limiti di legge (Art. 5 e 6 L. 283/62)

Decreto di condanna penale n° 437/96 della Pretura Circondariale di Ascoli Piceno, del 2/5/96, esecutivo il 7/6/96

ROSSI Giuliana, nata ad Ascoli Piceno il 22/12/56, residente a Roccafluvione, via Ponte Nativo, 3

## BENEFICI DI LEGGE

## CONDANNA PENALE

## TIPO DI REATO

## SENTENZA PENALE

## DITTA COMMERCIALE

## IMPUTATI

£. 3.000.000 di ammenda

Per aver detenuto per distribuire al consumo diverse partite di mele contenenti residui di prodotti usati per la protezione delle piante e la difesa delle sostanze alimentari tossici per l'uomo (Art. 81 c.p.; artt. 5 e 6 L. 283/62)

Sentenza penale ex art. 444 c.p.p., n° 599/95 del 13/10/95 della Pretura Circondariale di Cuneo, esecutiva il 1/10/96

BERNARDI Mario, nato a Dronero il 25/3/30, ivi residente in via Bianchi di Roascio, 28

£. 1.775.000 di ammenda

Per aver detenuto per vendere carni tritate con anidride solforosa (Art. 5 L. 283/62)

Sentenza penale ex art. 444 c.p.p., n° 47/96 del 14/1/96 della Pretura Circondariale di Cuneo, esecutiva il 25/1/97

INAUDI Pier Aldo, nato a Demonte il 4/1/50, residente a Robilante, via Repubblica, 29/a



IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
BOTTARO Renato, nato a Nichelino il 9/6/56, residente a Castelmagno, via Colle del Mulo, 1	Titolare ristorante	Sentenza penale ex art. 444 c.p.p., n° 913/95 del 15/12/95 della Pretura Circondariale di Cuneo, esecutiva il 10/12/96 (Art. 5 L. 283/62)	Per aver detenuto nel frigo e nei locali della cucina, per la distribuzione ai clienti, varie confezioni di alimenti scaduti di validità, recanti tracce di muffa, nonché preparato per sugo di arrosto invaso da muffe e parassiti ed in stato di alterazione (Art. 5 L. 283/62)	£. 3.000.000 di ammenda	
MINSENTI Massimo, nato a Cuneo il 5/3/72, residente a Dronero, via Piave, 1		Decreto di condanna penale n° 242/94 della Pretura Circondariale di Cuneo, del 30/12/94, esecutivo il 18/1/95	Per aver detenuto per vendere sostanze alimentari mescolate ad altre di qualità inferiore (Art. 5 L. 283/62)	£. 1.500.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
GHIO Aldo, nato a Dronero il 12/3/57, ivi residente		Sentenza penale ex art. 444 c.p.p., n° 42/95 del 19/5/94 della Pretura Circondariale di Cuneo, esecutiva il 8/4/95	Per aver detenuto per vender conserve di zucchine in cattivo stato di conservazione (Art. 5 L. 283/62)	£. 1.750.000 di ammenda	Non menzione
BORSOTTO Pietro, nato a Bernezzo il 5/3/51, residente a Roccavione, via Roma, 21		Sentenza penale ex art. 444 c.p.p., n° 48/96 del 14/11/96 della Pretura Circondariale di Cuneo, esecutiva il 7/1/97	Per aver detenuto per vendere carne macinata con anidride solforosa (Art. 5 L. 283/62)	£. 1.775.000 di ammenda	
PAUTASSI Mauro, nato a Centallo il 19/4/58, residente a Cuneo, via B. Bruni, 4		Sentenza penale ex art. 444 c.p.p., n° 9/97 del 9/1/97 della Pretura Circondariale di Cuneo, esecutiva il 24/2/97	Per aver detenuto per vendere carne macinata con anidride solforosa (Art. 5 L. 283/62)	£. 1.775.000 di ammenda	
STRIGINI Gianna, nata a Genova l'1/7/39, residente a Limone Piemonte, via Sant'Antonio, 6	Gestore del Ristorante Maio	Sentenza penale ex art. 444 c.p.p., n° 40/94 del 6/4/94 della Pretura Circondariale di Cuneo, esecutiva il 8/6/94	Per aver detenuto per vendere sostanze alimentari (prodotti dolciari) in cattivo stato di conservazione (Art. 5 L. 283/62)	£. 3.000.000 di ammenda	

IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
CORDERO Giuseppe, nato a Priocca il 14/2/15, residente a Fossano, via Paglieri, 1/3		Sentenza penale ex art. 444 c.p.p., n° 3/95 del 20/1/95 della Pretura Circondariale di Cuneo, esecutiva il 18/2/95	Per aver prodotto e poi venduto in Borgo S. Dalmazzo e Fossano, semola di grano duro invaso da parassiti ed insudiciata da frammenti metallici, fibre di lana e fibre sintetiche (Art. 99 c.p.; art. 5 L. 283/62)	£. 9.500.000 di ammenda	
BERTAINA Angelo, nato a Busca il 19/11/50, ivi residente in frazione Madonna del campanile, 56		Sentenza penale ex art. 444 c.p.p., n° 267/96 del 2/12/96 della Pretura Circondariale di Cuneo, esecutiva il 3/6/97	per aver detenuto per vendere insaccati di carne suina contenenti polifosfati non consentiti (Art. 5 L. 283/62)	£. 3.875.000 di ammenda	
CERRANO Walter, nato a Torino il 24/11/59	Titolare esercizio commerciale	Sentenza penale ex art. 444 c.p.p. n° 118/97 del 27/1/97 della Pretura Circondariale di Torino, esecutiva il 16/2/97	Per aver prodotto e posto in commercio salsiccia di carne bovina e suina non genuina per presenza di anidride solforosa, additivo non consentito per tale prodotto (Art. 516 c.p)	£. 1.200.000 di multa	
GIOVAGNINI Renata, nata a Milano il 18/2/38, residente a Limone Piemonte, corso Nizza, 140		Sentenza penale ex art. 444 c.p.p., n° 790/95 del 17/11/95 della Pretura Circondariale di Cuneo, esecutiva il 19/10/96	Per aver detenuto, all'interno dell'esercizio pubblico denominato bar-ristorante pizzeria-pensione "Il Bucaneve" sito a Limone Piemontese, per la somministrazione alla clientela 2 confezioni da un 1 Kg. ciascuna di mozzarella Soresina scadute, risultate alle analisi in stato di alterazione, non più idonee al consumo umano e dannose alla salute alla salute del consumatore (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 1.400.000 di ammenda, pubblicazione della sentenza sul quotidiano "Il Corriere della Sera"	
DAZIANO Aldo, nato a Cuneo il 25/3/74, residente a Peveragno, Reg. Bioera, 17		Sentenza penale ex art. 444 c.p.p., n° 8/97 del 9/1/97 della Pretura Circondariale di Cuneo, esecutiva il 1/3/97	Per aver detenuto per vendere confezioni di insaccati con anidride solforosa (Art. 5 L. 283/62)	£. 1.775.000 di ammenda	
CASTELLINO Silvano, nato a Cuneo il 24/4/49, residente a Brusca, frazione S. Giuseppe		Sentenza penale ex art. 444 c.p.p., n° 500/95 del 22/9/95 della Pretura Circondariale di Cuneo, esecutiva il 13/7/96	Per aver detenuto per distribuire per il consumo sostanze alimentari in cattivo stato di conservazione, altre insudiciate, altre in stato di alterazione (Art. 99 c.p.; art. 5 L. 283/62)	£. 8.350.000 di ammenda	

IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
BAGNASCO Bruno, nato a Fossano il 14/7/59, residente a Cuneo, via Della Grangia, 44/A		Sentenza penale ex art. 444 c.p.p., n° 499/95 Circondariale di Cuneo, esecutiva il 26/3/96	Per aver detenuto per distribuire al consumo latte bovino con aggiunta di elementi chimici (penicillina) in misura non consentita (Art. 5 L. 283/62)	£. 1.450.000 di ammenda	
GIANI Giuseppe, nato il 20/5/46 ad Arezzo, residente a Limone Piemonte, piazza S. Sebastiano, 18		Sentenza penale ex art. 444 c.p.p., n° 494/95 del 22/9/95 della Pretura Circondariale di Cuneo, esecutiva il 18/6/96	Per aver detenuto per somministrare ai clienti del ristorante "Principe" dell'omonimo hotel sito a Limone Piemonte un salmone affumicato norvegese da in cattivo stato di conservazione per aver esercitato il ristorante di cui sopra senza la prescritta autorizzazione sanitaria, in quanto decaduta per il venir meno dei requisiti minimi strutturali previsti dall'art. 28 dpr 327/80 in riferimento al degrado igienico sanitario di tutti i locali del seminterrato, all'attività di congelazione di prodotti alimentari acquistati freschi e a quella di conservazione delle carni nella cella frigorifera, attività questa peraltro mai autorizzata dall'autorità sanitaria (Artt. 2, 4 e 5 L. 283/62)	£. 825.000 di ammenda	
LUCIANO Oscar Quinto, nato a Dronero il 3/1/58, residente a Caraglio, via C. Battisti, 107		Sentenza penale ex art. 444 c.p.p., n° 547/95 del 6/10/95 della Pretura Circondariale di Cuneo, esecutiva il 18/6/96	Per aver detenuto per vendere carne macinata con aggiunta di additivi non autorizzati (Art. 5 L. 283/62)	£. 2.000.000 di ammenda	
GAGGINO Evanzio, nato a Mondovì il 25/5/38, residente a Cuneo, viale Parrocchia, 2C	Esercente ristorante "La Venaria Reale" con sede a Cuneo	Sentenza penale ex art. 444 c.p.p., n° 343/95 del 30/3/95 della Pretura Circondariale di Cuneo, esecutiva il 12/12/95	Per aver detenuto per distribuire al consumo dei clienti del ristorante, in un frigorifero a pozzetto, sito nel locale cucina, svariata pezzature di carne bovina e suina congelata empiricamente da lui stesso, nonché 9 confezioni di margarina vegetale marca Gladiolo di Kg. 1 ciascuna da conservare in frigorifero e invece tenute nel congelatore, tutti alimenti in cattivo stato di conservazione (Art. 5 L. 283/62)	£. 875.000 di ammenda	
1) TORTORA Osvaldo nato a Pradives il 19/4/51, ivi residente in via Provinciale, 24/A 2) PEYRACCHIA Giuseppe, nato a Melle il 19/8/40, residente a Busca, frazione Bosco, 63	Tortora: allevatore proprietario degli animali Peyracchia: socciario	Sentenza penale ex art. 444 c.p.p., n° 193/95 del 16/2/95 della Pretura Circondariale di Cuneo, esecutiva il 17/10/95	Per aver detenuto per immettere al consumo 21 vitelli le cui carni erano state trattate, a mezzo clenbuterolo, in modo da variarne la composizione naturale: per aver detenuto senza la prescritta autorizzazione scorta di medicinali veterinari (Ventipulmin) (Artt. 61, 81, e 110 c.p.; art. 5 L. 283/62; art. 34 D.Leg. 119792)	Tortora: 3 mesi di arresto, sostituiti da mesi 6 di libertà controllata, £. 10.000.000 di ammenda Peyracchia: £. 2.200.000 di ammenda	Pena sospesa per Peyracchia

IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
BALOCCH Aldo, nato a Fossano il 10/10/30, ivi residente in via Lancimano, 6		Sentenza penale ex art. 444 c.p.p., n° 82/96 Circondariale di Cuneo, Sezione distaccata di Fossano, esecutiva il 1/3/97	Per aver detenuto per vendere ed immesso al consumo dolciumi (confezioni di Wafer) rancidi (Art. 5 L. 283/62)	£. 1.725.000 di ammenda	
PICCOLO Patrizia, nata a Torino l'11/5/66, residente a Leini, via Caselle, 35	Socio della "Nuova Silver snc"	Sentenza penale ex art. 444 c.p.p., n° 6477/95 dell'13/12/95 della Pretura Circondariale di Torino, esecutiva il 3/1/96	Per aver consegnato alla clientela prodotti dolciari recanti in etichetta una falsa indicazione del produttore e per aver detenuto generi alimentari del medesimo tipo ugualmente etichettati, compiendo atti idonei diretti in modo non equivoco a consegnare ai clienti prodotti diversi per qualità da quanto dichiarato; per aver attivato locali per il confezionamento e deposito di prodotti dolciari senza la prescritta autorizzazione sanitaria (Art. 110 e 515 c.p.; art. 2 L. 283/62)	£. 1.800.000 di multa	
MARTINI Silvano, nato a Torino il 14/3/46, residente a Giaveno, piazza Molines, 14	Rappresentante legale del ristorante "Le Palme"	Sentenza penale ex art. 444 c.p.p., n° 104/95 dell'11/1/95 della Pretura Circondariale di Torino, esecutiva il 1/2/95	Per aver detenuto vari alimenti congelati di cui non era indicato sul menù il reale stato fisico di conservazione, compiendo atti idonei diretti in modo non equivoco a consegnare agli avventori alimenti diversi per qualità da quanto dichiarato; per aver detenuto per la somministrazione vari alimenti acquistati freschi e successivamente congelati con attrezzature non idonee a scongiurare il pericolo di alterazioni, e pertanto in cattivo stato di conservazione (Artt. 56 e 515 c.p.; artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 1.000.000 di multa e £. 2.200.000 di ammenda	
1) FENOGGIO Celestino, nato a Villanova Mondovì il 5/10/54, ivi residente in via Don Rossi, 18 2) EINAUDI Isolina, nata a San Damiano Macra il 21/11/37, residente a Pratavecchia di Dronero, via San Giacomo, 50	Fenoglio: proprietario degli animali e socciante Einaudi: allevatrice e socciante	Sentenza penale ex art. 444 c.p.p., n° 861/96 del 1/12/96 della Pretura Circondariale di Cuneo, esecutiva il 19/11/96	Per aver detenuto per vendere 1 vitello a carne bianca, trattato con sostanze ormonali vietate dalla legge (17 Beta Estradiolo) in modo da variane la composizione naturale delle carni; (Art. 5 L. 283/62)	£. 2.650.000 di ammenda ciascuno	
Ji Xiaobin, nato a Zhejiang il 22/11/69, residente a Rivarolo Canavese, via Bertolotti, 18	Rappresentante legale del ristorante "Xing Du"	Decreto di condanna penale n° 2566/97 della Pretura Circondariale di Torino, del 26/9/97, esecutivo il 26/11/97	Per aver detenuto olio di frittura alterato e non regolamentare per presenza di sostanze polari superiori ai valori di norma (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 1.500.000 di ammenda, pagamento spese processuali, sospensione dall'esercizio degli uffici direttivi delle persone giuridiche e delle imprese per la durata di mesi 1	

IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
SAPIENZA Giovanna, nata a Catania il 28/6/51		Decreto di condanna penale n° 1814/97 della Pretura Circondariale di Torino, del 18/6/97, esecutivo l' 1/10/97	Per aver detenuto, presso il ristorante-pizzeria "Colosseo", come ingrediente per la produzione delle pizze destinate agli avventori, la specialità lattiero-casearia "Flor di Pizza" indicandola sulla lista delle vivande col termine di "mozzarella", consegnando atti idonei diretti in modo non equivoco a consegnare agli avventori alimenti diversi per qualità da quanto dichiarato (Artt. 56 e 515 c.p.)	£. 1.400.000 di multa, pagamento spese processuali, sospensione dall'esercizio degli uffici direttivi delle persone giuridiche e delle imprese per la durata di mesi 2, pubblicazione per estratto del decreto di condanna sul quotidiano "La Stampa" di Torino	Non menzione
LIN Ahua, nata a Che Kiang (Cina) il 28/4/55, residente a Torino, via Bertola, 29	Titolare del ristorante "La Nuova Fenice"	Sentenza penale ex art. 444 c.p.p., n° 6419/97 del 15/10/97 della Pretura Circondariale di Torino, esecutiva l' 8/11/97	Per aver detenuto vari alimenti congelati di cui non era indicato sul menù il reale stato fisico di conservazione, compiendo atti idonei diretti in modo non equivoco a consegnare agli avventori alimenti diversi per qualità da quanto dichiarato; per aver detenuto per la somministrazione vari alimenti acquistati freschi e successivamente congelati con attrezzature idonee a scongiurare il pericolo di alterazioni e, pertanto in cattivo stato di conservazione (Artt. 56 e 515; artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 3.000.000 di multa	
TRIARICO Cosimo, nato a Brindisi il 29/7/56, residente a Torino, via Monterosa, 89	Titolare della "Birreria Il Pirata"	Sentenza penale ex art. 444 c.p.p., n° 7278/97 del 11/10/97 della Pretura Circondariale di Torino, esecutiva l' 2/12/97	Per aver detenuto vari alimenti congelati di cui non era indicato sul menù il reale stato fisico di conservazione, compiendo atti idonei diretti in modo non equivoco a consegnare agli avventori alimenti diversi per qualità da quanto dichiarato; per aver detenuto per la somministrazione vari alimenti acquistati freschi e successivamente congelati con attrezzature idonee a scongiurare il pericolo di alterazioni e, pertanto in cattivo stato di conservazione (Artt. 56 e 515; artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 2.000.000 di multa	
1) GIOVANNOLI Aldo, nato a Torino il 2/7/37, domiciliato ad Orbassano, strada stupinigi, 104, c/o ristorante "Le Cascine"	Rappresentante legale della società "Le Cascine" di Giovannoli Ezio & C. s.n.c.	Sentenza penale ex art. 444 c.p.p., n° 6988/97 del 31/10/97 della Pretura Circondariale di Torino, esecutiva il 23/11/97	Per aver detenuto per la somministrazione sostanze alimentari in cattivo stato di conservazione, poiché originariamente fresche e successivamente portate arbitrariamente a congelazione con apparecchiature idonee a scongiurare pericoli di alterazione (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 2.000.000 di ammenda ciascuno	
LANZAROTTI Gaetano, nato a Palermo il 24/1/51, residente a Torino, via Stradella, 24		Sentenza penale ex art. 444 c.p.p., n° 6418/97 del 15/10/97 della Pretura Circondariale di Torino, esecutiva l' 8/11/97	Per aver posto in vendita in appositi contenitori 2 confezioni di contorno di verdure di cui una alterata, in quanto sulla superficie del prodotto si osservava una chiazza biancastra di circa 2 cm. di diametro, risultata all'osservazione microscopica essere formata da lieviti (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 1.875.000 di ammenda	

IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
SINA Vittoria, nata a Torino il 7/11/45, ivi residente in via Bonafous, 5	Socio accomandatario della ditta "Bonafous s.a.s.", gerente la Casa di Riposo "Villa Letizia"	Sentenza penale ex art. 444 c.p.p., n° 6427/97 del 15/10/97 della Pretura Circondariale di Torino, esecutiva il 8/11/97	Per aver consentito al personale addetto al confezionamento pasti di detenere per la somministrazione agli ospiti della struttura alimenti in cattivo stato di conservazione, in quanto sottoposti arbitrariamente a congelazione, con strutture inidonee a scongiurare il pericolo di alterazione ed insudiciamento (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 2.000.000 di ammenda	
PERONCINI Maurizio, nato a Milano l'8/9/46, residente a S. Donato Milanese, viale della Libertà, 35	Direttore dell'albergo bar ristorante Forte Agip, sito a Settimo Torinese, via Cebrosa, 55	Sentenza penale ex art. 444 c.p.p., n° 6986/97 del 30/10/97 della Pretura Circondariale di Torino, esecutiva il 22/11/97	Per aver detenuto vari alimenti congelati di cui non era indicato nel menù il reale stato fisico di conservazione, compiendo atti idonei diretti in modo non equivoco a consegnare agli avventori alimenti diversi per qualità da quanto dichiarato (Artt. 56 e 515 c.p.)	£. 2.000.000 di multa	
BASILI Umberto, nato a Canale l'11/12/42, domiciliato a Torino, via Bricherasio, 7, c/o ditta Progetto Geovita srl	Amministratore unico della ditta Progetto Geovita srl	Decreto di condanna penale n° 1363/97 della Pretura Circondariale di Torino, del 24/4/97, esecutivo il 25/6/97	Per aver attivato un deposito all'ingrosso di alimenti confezionati senza la prescritta autorizzazione sanitaria; per aver attivato un deposito di prodotti fitosanitari di III e IV classe senza la prescritta autorizzazione sanitaria (Artt. 2 e 6 L. 283/62)	£. 3.400.000 di ammenda, pagamento spese processuali, sospensione dall'esercizio degli uffici direttivi delle persone giuridiche e delle imprese per la durata di mesi 1	
OSEMENE NGOZI, nato ad Issele-Uku (Nigeria) il 16/4/64	Titolare spaccio di generi alimentari sito a Torino, via Galliani 2/4	Sentenza penale ex art. 444 c.p.p., n° 6786/96 del 7/11/96 della Pretura Circondariale di Torino, esecutiva il 24/12/96	Per aver detenuto per la vendita pesce essiccato contaminato da idrocarburi policiclici aromatici in percentuale tale da renderli pericolosi per la salute pubblica, omettendoli controllare la qualità del prodotto per colpa, e cioè imprudenza, negligenza ed imperizia; per aver detenuto per la vendita semi di aracchidi infestati da larve di insetti (Artt. 444 e 452 c.p.; artt. 5 e 6 L. 283/62)	Mesi 2 e giorni 10 di reclusione, £. 200.000 di multa	Pena sospesa
SIGISMONDI Adriano, nato a Fossano l'1/2/42, residente a Borgo San Dalmazzo, via Marconi, 37		Sentenza penale ex art. 444 c.p.p., n° 52/96 del 28/11/96 della Pretura Circondariale di Cuneo, esecutiva il 7/1/97	Per aver detenuto salsiccia infarinata da solfiti (Art. 5 L. 283/62)	£. 1.775.000 di ammenda	
FEDERICO Maria, nata a Palermo il 12/4/67, domiciliata presso l'esercizio commerciale sito a Torino, piazza Galimberti, 15	Titolare discount alimentare	Decreto di condanna penale n° 1331/97 della Pretura Circondariale di Torino, del 24/4/97, esecutivo il 27/7/97	Per aver detenuto per la commercializzazione alimenti e bevande preconfezionati in cattivo stato di conservazione in quanto posizionati a cielo aperto ed esposti ai diretti raggi solari (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 2.500.000 di ammenda, pagamento spese processuali, sospensione dall'esercizio degli uffici direttivi delle persone giuridiche e delle imprese per la durata di mesi 1	

IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
BERNARDI Giancarlo, nato a Mioia l'11/6/51, residente a Boves, via Don L. Peirone, 2		Sentenza penale ex art. 444 c.p.p., n° 7/97 Circondariale di Cuneo, esecutiva il 24/2/97	Per aver detenuto per vendere carni tritate con anidride solforosa (Art. 5 L. 283/62)	£. 1.775.000 di ammenda	
CAVUOTI Antonio, nato a Melfi il 29/10/57, residente a Torino, corso Cincinnato, 156	Titolare esercizio commerciale	Decreto di condanna penale n° 2537/97 della Pretura Circondariale di Torino, del 26/9/97, esecutivo il 15/11/97	Per aver detenuto per la vendita prodotti alimentari (salumi e formaggi) a temperatura superiore a quella prescritta (Art. 5 e 6 L. 283/62)	£. 1.500.000 di ammenda, pagamento spese processuali, sospensione dall'esercizio degli uffici direttivi delle persone giuridiche e delle imprese per la durata di mesi 1	
MAGRO Loredana, nata a Marsala il 21/7/63, residente a Torino, via G. Camerana, 6	Rappresentante legale del circolo privato denominato "Per quelli della notte2	Decreto di condanna penale n° 2526/97 della Pretura Circondariale di Torino, del 29/9/97, esecutivo il 15/11/97	Per aver detenuto per la successiva somministrazione 20 Kg di prodotti carni in cattivo stato di conservazione, poiché, in origine freschi, venivano arbitrariamente sottoposti a procedimento di congelazione (Art. 5 e 6 L. 283/62)	£. 1.500.000 di ammenda, pagamento spese processuali, sospensione dall'esercizio degli uffici direttivi delle persone giuridiche e delle imprese per la durata di mesi 1	Non menzione
GIOVINE Marina, nata a Torino il 23/10/47, ivi residente in corso Toscana, 127/A	Titolare ditta di panificazione	Decreto di condanna penale n° 2481/97 della Pretura Circondariale di Torino, del 27/9/97, esecutivo il 9/11/97	Per aver prodotto e messo in commercio pane insudiciato per presenza di un insetto parassita, per aver detenuto vari alimenti da utilizzare nella panificazione e la produzione di pizze in cattivo stato di conservazione, in quanto depositati all'interno di una cella frigorifera in carenti condizioni igienico-sanitarie causate da tracce di muffa, macchie di unto, incrostazioni e ruggine (Art. 5 e 6 L. 283/62)	£. 5.000.000 di ammenda, pagamento spese processuali, sospensione dall'esercizio degli uffici direttivi delle persone giuridiche e delle imprese per la durata di mesi 1	
GIACOMA GHELLO Claudio, nato a Bardonecchia il 5/11/55, ivi residente in frazione Melezet, 99	Responsabile della gestione del bar ristorante "La Provinciale"	Decreto di condanna penale n° 2390/97 della Pretura Circondariale di Torino, del 10/9/97, esecutivo l'8/11/97	Per aver detenuto per la somministrazione alcuni alimenti originariamente freschi e successivamente congelati con attrezzature inadeguate a scongiurare il pericolo di alterazioni ed insudiciamento del prodotto e quindi in cattivo stato di conservazione, nonché altri alimenti invasi da parassiti; per aver esercitato l'attività di preparazione di alimenti e di deposito di sostanze alimentari in locali sprovvisti di autorizzazione sanitaria (Art. 5 e 6 L. 283/62)	£. 2.100.000 di ammenda, pagamento spese processuali, sospensione dall'esercizio degli uffici direttivi delle persone giuridiche e delle imprese per la durata di mesi 1	Non menzione
CHAREUN Ida, nata a Cesana Torinese l'11/6/53, residente a Chiomonte, via Torino, 10	Titolare di un esercizio commerciale sito a Chiomonte	Sentenza penale n° 1458/97 del 10/12/97 della Pretura Circondariale di Torino	Per aver detenuto vari prodotti alimentari (tagli di carne bovina e di pollame, confezioni parzialmente utilizzate di patate tagliate, asparagi, vongole, gamberoni, tortellini e gnocchi) in un frigo congelatore a pozzetto, in stato di alterazione in quanto gli stessi non presentavano la rigidità tipica dei prodotti congelati, con conseguente perdita di liquidi e tipico odore della decomposizione (Art. 5 e 6 L. 283/62)	£. 1.250.000 di ammenda	

IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
SELVI Renato, nato a Modigliana il 15/6/57	Rappresentante legale della snc Enogastronomica Romagnola di Selvi Renato & C.	Sentenza penale n° 1459/97 del 10/12/97 della Pretura Circondariale di Torino	Per aver detenuto per la successiva somministrazione sostanze alimentari (patatine prefritte surgelate, salame modenese, pane fresco, costine di maiale, etc.) in cattivo stato di conservazione determinato dal deposito degli alimenti in un camion coibentato nella cui cella frigorifera veniva rilevata una temperatura di 8°C, inidonea alla conservazione degli alimenti surgelati e freschi (Art. 5 L. 283/62)	£. 850.000 di ammenda	
PASCHETTA Maria, nata a Villafalletto il 18/8/31, residente a Cuneo		Sentenza penale ex art. 444 c.p.p., n° 56/97 del 18/9/97 della Pretura Circondariale di Cuneo, esecutiva il 9/10/97	Per aver detenuto per distribuire al consumo alimenti in cattivo stato di conservazione (Art. 5 L. 283/62)	£. 2.500.000 di ammenda	
TURCO Giuseppe, nato a Peveragno il 22/1/39, residente a Centallo, via Bunico, 1		Sentenza penale ex art. 444 c.p.p., n° 13/97 del 20/2/97 della Pretura Circondariale di Cuneo, esecutiva il 24/3/97	Per aver detenuto per vendere carne trita bovina con anidride solforosa (Art. 5 L. 283/62)	£. 1.800.000 di ammenda	
ZUPPANELLI Ferruccio, nato a Borgo S. Dalmazzo il 5/11/46, ivi residente in via Edelweiss, 22		Sentenza penale ex art. 444 c.p.p., n° 11/97 del 16/1/97 della Pretura Circondariale di Cuneo, esecutiva il 15/2/97	Per aver detenuto per vendere confezioni di insaccati con anidride solforosa (Art. 5 L. 283/62)	£. 1.775.000 di ammenda	
TENENTI Rosanna, nata a Torino l'11/3/63, residente a Torino, via Mazzini, 50	Socio accomandatario della ditta Mamma Lucia s.a.s.	Decreto di condanna penale n° 1410/97 della Pretura Circondariale di Torino, del 24/4/97, esecutivo il 9/7/97	Per aver detenuto per la somministrazione insalata di formaggio insudiciata per la presenza di Listeria Monocytogenes, come evidenziato dalle analisi (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 1.500.000 di ammenda, pagamento spese processuali, sospensione dall'esercizio degli uffici direttivi delle persone giuridiche e delle imprese per la durata di 2 mesi	Non menzione
MARNETTO Michele, nato a Moncalieri l'11/3/42, residente a Moncalieri, strada Anselmo, 9	Titolare esercizio commerciale con sede in strada Palmera, 21 - Moncalieri-	Decreto di condanna penale n° 759/97 della Pretura Circondariale di Torino, del 17/3/97, esecutivo il 27/7/97	Per aver posto in vendita 1 confezione di Wurstel "Wudy- Aia" da grammi 250 insudiciata per presenza di un numero elevato di microorganismi mesofili aerobi (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 1.500.000 di ammenda, pagamento spese processuali, sospensione dall'esercizio degli uffici direttivi delle persone giuridiche e delle imprese per la durata di 15 giorni	



IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
VECCIO Mario, nato a Torino il 6/7/60, ivi residente in Lungo Po Antonelli, 209	Rappresentante legale della S.P.A.T.	Decreto di condanna penale. n° 1038/96 dell' 11/3/96 della Pretura Circondariale di Torino, esecutivo il 18/5/96	Per aver detenuto presso il laboratorio utilizzato per la manipolazione e la cottura di prodotti alimentari, olio di frittura alterato e non regolamentare per il numero di Acidità, Fritest, Oxifrit-Test e Sostanze Polari superiori ai valori di norma (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 1.500.000 di ammenda e pagamento spese processuali; -sospensione per la durata di giorni 15 dall'esercizio degli uffici direttivi delle persone giuridiche e delle imprese	Non menzione
1) VERRUA Pierluigi, nato a Scurzolengo d'Asti il 3/11/46 2) MAGNETTI Ester Vittoria, nata a Torino l'11/1/54	Titolari della macelleria "Negarville", sita in via Negarville 8/a Circondariale di Torino, esecutiva nel luglio 1995	Sentenza penale ex art. 444 c.p.p., n° 2574/95 del 21/4/95 della Pretura Circondariale di Torino, esecutiva nel luglio 1995	Per aver detenuto per la vendita 59 confezioni di wurstel Spezia e 10 kg. di mozzarelle scadute di validità, nonché altra merce alimentare (carne) in cattivo stato di conservazione in quanto detenuta in una cella frigorifera in condizioni igieniche sanitarie precarie; per aver consegnato ad un acquirente 10 confezioni di motadella Galbani con data di scadenza cancellata; per aver detenuto per la vendita polpette di carne e svizzerine di vitello non regolamentari per presenza di anidride solforosa, additivo non autorizzato dalla normativa vigente ed in alcune per presenza di carne di suino non dichiarata (Artt. 5 e 6 L. 283/62; artt. 81, 515 e 516 c.p.)	£. 2.000.000 di multa	
CARACCIOLO Francesco, nato a Noto il 25/3/54	Responsabile di cucina della Ditta Semeri addetto alla preparazione dei pasti	Decreto di condanna penale. n° 1507/96 del 18/3/96 della Pretura Circondariale di Torino, esecutivo il 12/6/96	Per aver somministrato agli alunni della Scuola Elementare Boncompagni Parmigiano Reggiano grattugiato insudiciato per presenza di numerosi frammenti di alluminio (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 1.500.000 di ammenda e pagamento spese processuali; sospensione per la durata di mesi 2 dall'esercizio degli uffici direttivi delle persone giuridiche e delle imprese	Non menzione
LO PINTO Vincenzo, nato a Torino il 22/3/63, ivi domiciliato in via Genova, 170, c/o bar	Titolare bar	Decreto di condanna penale. n° 1512/96 del 3/4/96 della Pretura Circondariale di Torino, esecutivo il 12/6/96	Per aver esercitato attività di somministrazione di alimenti e bevande senza la prescritta autorizzazione sanitaria (Art. 2 L. 283/62)	£. 600.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
SCHIAVONI Afonso, nato ad Ostello il 17/8/51, residente a Rivoli, via Sestriere, 67	Rappresentante legale dell'esercizio per ristorazione denominato "Soc. Cigna di Schiaivoni A. & C"	Decreto di condanna penale. n° 1505/96 del 18/3/96 della Pretura Circondariale di Torino, esecutivo il 9/6/96	Per aver detenuto per la somministrazione olio di frittura alterato e quindi non regolamentare per presenza di Fritest, Oxifrit-test e sostanze polari in numero e percentuale superiori ai valori di norma (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 1.500.000 di ammenda e pagamento spese processuali; sospensione per la durata di mesi 2 dall'esercizio degli uffici direttivi delle persone giuridiche e delle imprese	Non menzione

IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
GUIDA Domenico, nato a Colobratro il 10/12/56, domiciliato a Torino in Piazza Statuto, cio pizzeria "Statuto"	Responsabile legale del ristorante-pizzeria "Statuto"	Decreto di condanna penale. n° 1502/96 del 3/4/96 della Pretura Circondariale di Torino, esecutivo il 29/6/96	Per aver detenuto vari alimenti congelati (prodotti carnei, itici e patatine) di cui non era specificato sul menù il reale stato fisico di conservazione, compiendo atti idonei diretti in modo non equivoco a consegnare agli avventori alimenti diversi per qualità da quanto dichiarato; per aver detenuto vari alimenti congelati (prodotti carnei, itici e patatine) acquistati freschi e successivamente congelati con attrezzature idonee a scongiurare il pericolo di alterazioni e pertanto in cattivo stato di conservazione (Artt. 56 e 515 c.p.; artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 2.000.000 di multa e pagamento spese processuali; sospensione per la durata di mesi 2 dall'esercizio degli uffici direttivi delle persone giuridiche e delle imprese; pubblicazione per estratto del decreto di condanna sul quotidiano "La Stampa" di Torino	Non menzione
FERRARA Maria, nata a Nicosia il 7/5/50, residente a Moncalieri, Strada del Pesco, 37	Titolare di uno spaccio di vendita di carni fresche	Decreto di condanna penale. n° 2552/96 del 1/7/96 della Pretura Circondariale di Torino, esecutivo il 4/12/96	Per aver prodotto e posto in vendita carne tritata di bovino e salsiccia fresca di carne suina e bovina le cui analisi hanno evidenziato la presenza di soffito, additivo non consentito (Artt. 5 e 6 L. 283/629)	£. 1.500.000 di ammenda e pagamento spese processuali; sospensione per la durata di mesi 1 dall'esercizio degli uffici direttivi delle persone giuridiche e delle imprese	Non menzione
1) STELLA Francesco, nato a Grumo Appula l'8/1/60, residente a Rivoli, via F. Branca, 38 2) BABBINI Benedetto, nato a Rivoli l'1/5/68, residente ad Avigliana, via B.A. Le Coq, 9	Titolari della "STELBA s.a.s."	Decreti di condanna penale n° 2569 e 2570 della Pretura Circondariale di Torino del 27/6/96, esecutivi il 14/11/96 ed il 7/11/96	Per aver effettuato la preparazione e la somministrazione di alimenti nei locali del bar-ristorante sito in corso Laghi, 7, senza la prescritta autorizzazione sanitaria (Art. 2 L. 283/762)	£. 240.000 di ammenda ciascuno e pagamento spese processuali	Non menzione per entrambi
HUYNH Nu, nato a Ben Tre (Vietnam) il 9/9/72	Titolare dell'esercizio commerciale sito a Torino, via Delle Orfane, 29	Decreto di condanna penale. n° 1940/96 del 14/5/96 della Pretura Circondariale di Torino, esecutivo l'1/8/96	Per aver detenuto per la somministrazione del pesce essiccato in confezioni non sigillate, le cui analisi hanno evidenziato un valore complessivo di Idrocarburi Policiclici Aromatici (IPA) superiore alla norma, in rapporto alla quantità di benzoapirene presente (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 1.500.000 di ammenda e pagamento spese processuali; sospensione per la durata di giorni 15 dall'esercizio degli uffici direttivi delle persone giuridiche e delle imprese	Non menzione

IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
PUGLISI Giovanni, nato a Catania il 4/3/57, residente a Torino, Strada del Melsino, 33/C	Titolare dell'esercizio pubblico ubicato a Torino, Lungo Dora Firenze, angolo Corso Giulio Cesare	Decreto di condanna penale. n° 1005/96 del 13/1/96 della Pretura Circondariale di Torino, esecutivo il 6/6/96	Per aver attivato un laboratorio per la produzione di pasti senza essere in possesso della prescritta autorizzazione sanitaria (Art. 2 L. 283/62)	£. 600.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
SEFFUSATTI Aldo, nato a Torino il 23/3/56	Titolare esercizio commerciale	Decreto di condanna penale. n° 1522/96 del 18/3/96 della Pretura Circondariale di Torino, esecutivo il 30/6/96	Per aver detenuto per la vendita alimenti esposti su un bancone frigorifero insudiciato, altri alimenti ammuffiti e quindi tutti in cattivo stato di conservazione (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 1.500.000 di ammenda e pagamento spese processuali; sospensione per la durata di mesi 2 dall'esercizio degli uffici direttivi delle persone giuridiche e delle imprese	Non menzione
Di Gianni Raffaele, nato a Foggia il 4/9/60, residente a Torino, via Cherubini, 39	Titolare di banco per la vendita ambulante	Decreto di condanna penale. n° 1040/96 del 11/3/96 della Pretura Circondariale di Torino, esecutivo il 7/6/96	Per aver detenuto per la commercializzazione, nel banco per la vendita ambulante privo di mezzi di refrigerazione, n° 22 confezioni di mortadella a temperatura ambiente e non alle temperature previste dalla normativa vigente e indicate sulle etichette di detti prodotti e quindi in cattivo stato di conservazione (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 2.500.000 di ammenda e pagamento spese processuali; sospensione per la durata di mesi 1 dall'esercizio degli uffici direttivi delle persone giuridiche e delle imprese	
1) GURRISI Alfio, nato a Catania il 21/9/57, residente a Moncalieri, via M. Serao, 14 2) GURRISI Filippo, nato a Catania il 6/11/55, residente a Candiolo, via G. Deledda, 30 3) ALMONTE Franco, nato a Bra il 7/3/55, ivi residente in via Don Orione, 196/B 4) ALMONTE Mauro, nato a Bra il 13/10/61, ivi residente in via Don Orione, 196/B 5) ALMONTE Giovanni, nato a Bra il 25/11/50, ivi residente in via Don Orione, 196/B	Rappresentanti legali della ditta di commercio all'ingrosso denominata "Gran-Vi di Gurrisi & Almonte s.r.l.	Decreti di condanna penale. n° 1527/96, n° 1528/96, n° 1529/96, n° 1530/96 e n° 1531/96 del 18/3/96 della Pretura Circondariale di Torino, divenuti tutti esecutivi	Per aver posto in commercio limoni non regolamentari per presenza di residuo di Mecebam, principio attivo non autorizzato (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 1.500.000 di ammenda ciascuno e pagamento spese processuali per Gurrisi Alfio, Gurrisi Filippo e Almonte Franco; £. 2.500.000 di ammenda ciascuno e pagamento spese processuali per Almonte Mauro e Almonte Giovanni; per tutti gli imputati sospensione per la durata di mesi 2 dall'esercizio degli uffici direttivi delle persone giuridiche e delle imprese	

IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
SORRENTINO Lucia, nata a Torino il 12/2/70, domiciliata a Torino in corso Giulio Cesare, 14, c/o Bar "Il Tabasco s.a.s."	Rappresentante legale e socio accomandatario del Bar "Il Tabasco s.a.s."	Decreto di condanna penale. n° 1957/96 del 13/5/96 della Pretura Circondariale di Torino, esecutivo il 30/7/96	Per aver detenuto per la somministrazione prodotti dolciari da forno in cattivo stato di conservazione in quanto originariamente freschi e sottoposti abusivamente a surgelazione mediante un frigo congelatore del tipo a pozzetto, attrezzatura inadatta a scongiurare il pericolo di insudiciamento ed alterazione dei medesimi (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 1.500.000 di ammenda e pagamento spese processuali; sospensione per la durata di mesi 1 dall'esercizio degli uffici direttivi delle persone giuridiche e delle imprese	Non menzione
GIAMPAOLO Sebastiano, nato a San Luca il 5/10/48, residente a Bagnolo, Ponte Via Cave, 580	Rappresentante legale della ditta "Il Rododentro"	Decreto di condanna penale. n° 2800/96 dell' 11/7/96 della Pretura Circondariale di Torino, esecutivo il 16/11/96	Per aver esercitato attività di somministrazione di alimenti senza la prescritta autorizzazione sanitaria (Art. 2 L. 283/62)	£. 650.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
TIRONE Mario, nato a Caltanissetta il 31/3/67	Rappresentante legale della s.a.s. "Raconiggi 2000"	Decreto di condanna penale. n° 2791/96 del 10/7/96 della Pretura Circondariale di Torino, esecutivo il 13/11/96	Per aver esercitato attività di laboratorio per la preparazione di alimenti (carni fresche) senza la prescritta autorizzazione sanitaria (Art. 2 L. 283/62)	£. 600.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
GRASSELLI Paolo, nato a Brindisi il 5/8/42	Titolare esercizio pubblico bar-pizzeria	Decreto di condanna penale. n° 2790/96 del 10/7/96 della Pretura Circondariale di Torino, esecutivo il 22/11/96	Per aver esercitato attività di somministrazione di alimenti e bevande senza la prescritta autorizzazione sanitaria (Art. 2 L. 283/62)	£. 650.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
DINI Letizia, nata a Messina il 7/8/63, residente a torino, via Bartoli, 12	Rappresentante legale del Ristorante Bar-Pub "Ganas de Mar-Chico Café"	Decreto di condanna penale. n° 246/96 dell' 11/6/96 della Pretura Circondariale di Torino, esecutivo il 18/4/96	Per aver detenuto vari alimenti surgelati all'origine di cui non era indicato sul menù il reale stato fisico di conservazione, compiendo atti idonei diretti in modo non equivoco a consegnare agli avventori alimenti diversi per qualità da quanto dichiarati (Artt. 56 e 515 c.p.)	£. 2.000.000 di multa e pagamento spese processuali; interdizione per la durata di mesi 1 dall'esercizio dell'attività commerciale e pubblicazione per estratto del decreto di condanna sul quotidiano "La Stampa" di Torino	Non menzione

IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
GERARDI Diego, nato a Marsala l'1/3/35, domiciliato a Torino in C.so Ferrara, 46, c/o stand n° 4-5 della ditta Ippocampo s.r.l.	Rappresentante legale della ditta "Ippocampo s.r.l."	Decreto di condanna penale. n° 246/96 del 11/6/96 della Pretura Circondariale di Torino, esecutivo il 18/4/96	Per aver commercializzato prodotti ittici (moscardini) non regolamentari per la presenza di mercurio in quantità superiore al limite previsto dalla normativa vigente (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 3.000.000 di ammenda e pagamento spese processuali; sospensione dall'esercizio degli uffici direttivi delle persone giuridiche e delle imprese per la durata di mesi 4	
MANGANO Domenico, nato a Crotona il 26/8/51, residente a <Grugliasco, Strada San Firmino, 11/5 A		Decreto di condanna penale. n° 274/96 del 16/1/96 della Pretura Circondariale di Torino, esecutivo il 11/4/96	Per aver detenuto per la vendita, in area mercatale, 63 funghi della specie Boletus Edulis e Xerocomus Badius non idonei alla vendita in quanto infestati da larve di insetti (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 1.500.000 di ammenda e pagamento spese processuali; sospensione dall'esercizio degli uffici direttivi delle persone giuridiche e delle imprese per la durata di mesi 1	Non menzione
LA MARCA Michele, nato a Manfredonia il 4/9/62	Titolare del "Ristorante Ippocampo 2"	Decreto di condanna penale. n° 1119/96 del 15/3/96 della Pretura Circondariale di Torino, esecutivo il 2/6/96	Per aver detenuto per l'utilizzo nell'ambito della propria attività molluschi bivalvi (mitili eduli e cozze) non idonei al consumo umano per alterazione dei caratteri organolettici in quanto per la quasi totalità morti (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 2.500.000 di ammenda e pagamento spese processuali; sospensione dall'esercizio degli uffici direttivi delle persone giuridiche e delle imprese per la durata di mesi 1	
CARANDO Claudio, nato a Chivasso il 25/10/60	Titolare esercizio commerciale	Decreto di condanna penale. n° 1147/96 del 18/3/96 della Pretura Circondariale di Torino, esecutivo il 22/5/96	Per aver detenuto per la vendita alimenti derivati dal latte scaduti di validità e privi dei propri elementi nutritivi in quanto dalle analisi risultava l'assenza dei microrganismi specifici di fermentazione (Streptococcus Thermophilus e Lactobacillus Bulgaricus) e in specie: 8 vasetti di Yogurt Yoplait Silhouette, 8 vasetti di Yogurt Danone Magro Compatto, 2 vasetti di Yogurt Danone (Artt. 5 e 6 L. 283/629)	£. 1.500.000 di ammenda e pagamento spese processuali; sospensione dall'esercizio degli uffici direttivi delle persone giuridiche e delle imprese per la durata di mesi 2	Non menzione
ABBATE Luigi, nato a Palermo il 4/9/47, residente a Gela, via Danubio, 40/A	Rappresentante legale della Ditta Abbate Luigi, appaltatrice della somministrazione dei pasti presso la mensa della casa circondariale di Torino Le Vallette	Sentenza penale. n° 3655/96 del 21/5/96 della Pretura Circondariale di Torino, esecutiva il 12/12/96	Per aver detenuto per la somministrazione hamburger contenenti soffi, additivi non consentiti (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	Mesi 1 di arresto, £. 800.000 di ammenda, pagamento spese processuali	Pena sospesa

IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
TROGU Angelo, nato a Timmura il 19/12/57	Titolare del ristorante "Da Angelo e Lisa"	Decreto di condanna penale. n° 1032/96 del 12/3/96 della Pretura Circondariale di Torino, esecutivo il 25/5/96	Per aver detenuto vari alimenti congelati (confezioni di pasta fresca) di cui non era indicato sul menù il reale stato fisico di conservazione, compiendo atti idonei diretti in modo non equivoco a consegnare agli avventori alimenti diversi per qualità da quanto dichiarato; per aver detenuto per la somministrazione vari alimenti acquistati freschi e successivamente congelati con attrezzature inidonee a scongiurare il pericolo di alterazioni e pertanto in cattivo stato di conservazione (Artt. 56 e 515 c.p.; artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 2.000.000 di multa e pagamento spese processuali; sospensione per la durata di mesi 1 dall'esercizio degli uffici direttivi delle persone giuridiche e delle imprese; pubblicazione per estratto del decreto di condanna sul quotidiano "La Stampa" di Torino	Non menzione
DI MOLA Salvatore, nato a San Severo il 12/4/55, residente a Pianezza in via S. Bernardo, 4	Titolare pescheria	Sentenza penale ex art. 444 c.p.p. n° 1810/94 del 13/12/94 della Pretura Circondariale di Torino, esecutiva il 6/1/95	Per aver devenuto per la vendita prodotti ittici (sugherelli) invasi da parassiti della famiglia dell'Anisakidae (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 1.350.000 di ammenda	
GRIMAL Olivia, nato ad Iglesias il 16/2/65, residente a torino, corso Orbassano, 242	Titolare esercizio commerciale	Sentenza penale ex art. 444 c.p.p. n° 2112/94 del 6/4/94 della Pretura Circondariale di Torino, esecutiva il 30/10/94	Per aver detenuto per vendere o comunque distribuire per il consumo 30 confezioni di pasta fresca con ripieno della ditta "Rana" sulla cui confezione era riportata la dicitura "Conservare in frigorifero a + 3°C" esponendole sul banco di vendita ad una temperatura ambiente di + 23°C e quindi in cattivo stato di conservazione (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	Giorni 20 di arresto, £. 1.500.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Pena sospesa
MARGAIRA Patrizia, nata ad Avigliana il 3/6/65	Diretrice casa di riposo Villa Cora con sede a Susa, Regione San Giacomo, 19A	Sentenza penale ex art. 444 c.p.p., n° 490/97 del 16/4/97 della Pretura Circondariale di Torino, esecutiva il 4/5/97	Per aver detenuto per somministrare agli ospiti della casa di riposo carne bollita invasa da parassiti e alterata per presenza di coliformi totali e staphylococcus aureus (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 800.000 di ammenda	
RICOSSA Secondino, nato a Torino il 22/1/54, residente a Torino, via Medici, 84	Titolare stand di vendita	Sentenza penale ex art. 444 c.p.p. n° 483/97 del 15/4/97 della Pretura Circondariale di Torino, esecutiva il 4/5/97	Per aver posto in vendita come genuina carne tritata per insalata, non genuina per presenza di solfiti, additivo non consentito per il suddetto prodotto; per non aver osservato l'ordinanza 00056/97 del 18/1/97 legalmente emessa dal Sindaco di Torino per ragioni di igiene, non apponendo la stessa all'ingresso del proprio stand di vendita (Artt. 516 e 650 c.p.) (Artt. 5 e 6 L. 283/62.)	£. 1.400.000 di multa	

IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
1)RETEUNA Fulvio, nato a Torino il 30/7/60 2)BASSANI Pier Giorgio, nato a Torino il 6/1/41	Reteuna: titolare della ditta s.a.s. I.C.A.B. Bassani: rappresentante legale della ditta Alexander's s.r.l.	Decreti di condanna penale n°848/97 e 849/97 del 17/3/97 della Pretura Circondariale di Torino, entrambi esecutivi nel 1997	Per aver commercializzato per la somministrazione carne bovina in cattivo stato di conservazione in quanto avvolta in un involucro trasparente termosaldato e sigillato che aveva perso l'originale condizione di sottovuoto e in stato di alterazione a causa di un elevato numero di microrganismi mesofili aerobi (Artt. 5 e 6 l. 283/62)	Reteuna: £. 1.500.000 di ammenda, sospensione dall'esercizio degli uffici direttivi delle persone giuridiche e delle imprese per la durata di giorni 15, pagamento spese processuali Bassani: £. 2.500.000 di ammenda, sospensione dall'esercizio degli uffici direttivi delle persone giuridiche e delle imprese per la durata di giorni 15, pagamento spese processuali	Non menzione per Reteuna
PALLADINO Augusto, nato a Torino il 12/8/63		Sentenza penale ex art. 444 c.p.p., n° 469/97 del 10/4/97 della Pretura Circondariale di Torino, esecutiva il 27/4/97	Per aver detenuto per la vendita in due frigoriferi custoditi presso il laboratorio artigianale con sede a Pecetto Torinese, via Umberto I, 33, sostanze alimentari (materie prime per la preparazione di dolci e semilavorati di pasticceria) in cattivo stato di conservazione per presenza di muffa sui prodotti e sulle pareti dei frigoriferi (Artt. 5 e 6 L. 283/62.)	£. 1.200.000 di ammenda	
CAMILLA Angelo, nato a Niello Tanaro il 14/9/37	Titolare esercizio vendita di carni fresche	Sentenza penale ex art. 444 c.p.p., n° 467/97 del 10/4/97 della Pretura Circondariale di Torino, esecutiva il 27/4/97	Per aver prodotto e messo in commercio carne tritata di bovino adulto non genuina per presenza di solfito, additivo non consentito (Art. 516 c.p.)	£. 1.400.000 di multa	
BERSANO Monica, nata a Sanremo il 10/1/68, ivi residente in via Franco Alfano, 40		Sentenza penale ex art. 444 c.p.p., n° 16/97 del 4/3/97 della Pretura Circondariale di Alba, esecutiva il 25/3/97	Per aver prodotto e venduto sostanze alimentari in stato di alterazione (Art. 5 L. 283/62)	£. 3.400.000 di ammenda	
GALLIANO Roberto, nato a Pinerolo il 5/2/62, residente a Cherasco, via Montegrappa, 14	Titolare della macelleria sita a Cherasco, via Bra, 49	Decreto di condanna penale n° 57/97 della Pretura Circondariale di Alba, dell' 8/3/97, esecutivo il 3/4/97	Per aver posto in vendita salsiccia contenente solfiti, additivi non consentiti in tale tipo di prodotto (Art. 5 L. 283/62)	£. 575.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione

IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
SUGLIANO Concetta, nata a Torre Bormida il 13/11/53, residente a Grinzane Cavour, via Belvedere, 31	Rappresentante legale del "Pastificio delle Langhe s.n.c. di Boschiero e Curti" sita in Guarene, località Vaccheria, via Porfini, 6	Decreto di condanna penale n° 46/97 della Pretura Circondariale di Alba, del 12/2/97, esecutivo l'8/3/97	Per aver utilizzato un magazzino a deposito di alimenti senza essere in possesso della prescritta autorizzazione sanitaria (Art. 2 L. 283/62)	£. 100.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione
MATARRESE Domenico, nato a Minervino Murge	Titolare esercizio pubblico bar-ristorante "Borgo Castello La Mandria"	Decreto di condanna penale. n° 1510/96 del 3/4/96 della Pretura Circondariale di Torino, esecutivo il 26/6/96	Per aver detenuto per la somministrazione prodotti alimentari (prodotti carni e pasta per complessivi Kg. 7 circa) originariamente freschi e successivamente congelati abusivamente mediante un frigo congelatore a pozzetto, inidoneo a scongiurare il pericolo di alterazione dei suddetti prodotti e pertanto in cattivo stato di conservazione (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 2.500.000 di ammenda e pagamento spese processuali; sospensione per la durata di mesi 1 dall'esercizio degli uffici direttivi delle persone giuridiche e delle imprese	
FERRERO Guido, nato il 14/1/40 a Monteu Roero, residente a Canale, via Garibaldi, 11	Titolare della macelleria sita a Canale, via Garibaldi, 11	Sentenza penale ex art. 444 c.p.p., n° 48/97 del 15/7/97 della Pretura Circondariale di Alba, esecutiva il 23/9/97	Per aver detenuto per vendere e distribuito per il consumo salsiccia con aggiunta di additivi chimici del tipo "soffito" non consentiti in tale tipo di prodotto; per aver venduto come genuina salsiccia trattata con soffito; (Artt. 5 e 6 L. 283/62; art. 516 c.p.)	£. 300.000 di multa	
BASILI Umberto, nato a Canale il 11/12/42, domiciliato a Torino, via Bricherasio, 7, c/o ditta Progetto Geovita srl	Amministratore unico della ditta Progetto Geovita srl	Decreto di condanna penale n° 1363/97 della Pretura Circondariale di Torino, del 24/4/97, esecutivo il 25/6/97	Per aver attivato presso la sede operativa di Giaveno un deposito all'ingrosso di alimenti confezionati senza la prescritta autorizzazione sanitaria; per aver attivato un deposito di prodotti fitosanitari di III e IV classe, senza la prescritta autorizzazione sanitaria (Art. 2 e 6 L. 283/62)	£. 3.400.000 di ammenda, pagamento spese processuali, sospensione dall'esercizio degli uffici direttivi delle persone giuridiche e delle imprese per la durata di 1 mese, con divieto di esercitare durante tale periodo qualsiasi ufficio con potere di rappresentanza della persona giuridica o dell'imprenditore	
DIPASQUALE Antonio, nato a Cernigliola il 16/1/44, domiciliato a Venaria Reale, via G. Amati	Titolare esercizio vendita ambulante di prodotti ittici ubicato nell'area mercatale di piazza Santa Giulia	Sentenza penale ex art. 444 c.p.p. n° 685/96 del 9/7/96 della Pretura Circondariale di Torino, esecutiva il 18/9/1996	Per aver compiuto atti idonei diretti in modo non equivoco a consegnare agli avventori alimenti diversi per qualità da quanto dichiarato, in quanto deteneva vari prodotti acquistati congelati all'origine di cui non era indicato sul banco frigorifero il reale stato fisico di conservazione, omettendo di apporre sul cartellino di identificazione la dicitura indicante lo stato fisico di congelazione (Artt. 56 e 515 c.p.)	£. 2.000.000 di multa	



IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
1 DALMAZZO Stefano, nato a Fossano il 7/11/62, ivi residente in via Cottolengo, 20		Sentenza penale ex art. 444 c.p.p. n° 58/96 del 26/3/96 della Pretura Circondariale di Cuneo, Sezione distaccata di Fossano, esecutiva nel 1996	Per aver detenuto per immettere al consumo vitelloni da ingrasso trattati con clenbuterolo in modo da variare la composizione naturale della loro carne destinata alla vendita (Art. 5 L. 283/62)	£. 5.125.000 di ammenda per Dalmazzo Stefano; £. 2.750.000 di ammenda per Bertolotti Angelo	
2) BERTOLOTTI Angelo, nato a Fossano il 14/2/34, ivi residente in frazione S. Lucia, 15					
PASCHETTA Andrea, nato a Fossano il 16/10/32, ivi residente in via Orfanatrofio, 5	Titolare salumeria	Sentenza penale ex art. 444 c.p.p. n° 73/95 del 26/9/95 della Pretura Circondariale di Cuneo, Sezione distaccata di Fossano, esecutiva il 9/12/95	Per aver impiegato nella preparazione di cotechino di puro suino additivi chimici (nitrito) in dosi eccedenti il limite massimo consentito e per averlo venduto nella propria salumeria (Art. 2 L. 283/62)	£. 650.000 di ammenda	
BONINO Ferdinando, nato a Fossano il 16/5/57, residente a Carrù, strada Sterponi, 6	Titolare della ditta Coop. Alva	Sentenza penale n° 16/95 del 24/1/95 della Pretura Circondariale di Cuneo, Sezione distaccata di Fossano, esecutiva il 27/11/95	Per aver venduto e distribuito per il consumo 35 Kg. di cosciotti di pollo sfusi in stato di alterazione, in quanto di aspetto e odore ripugnante, di consistenza fiaccida delle carni, in più punti ricoperti da una patina untuosa, segno di iniziali fenomeni di decomposizione; per aver venduto e distribuito per il consumo sostanze alimentari scadute (Art. 5 L. 283/62)	£. 10.375.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
FARIANO Carlo, nato a Torino il 17/7/33, residente a Centallo, via Marino, 8	Titolare allevamento ittico sito a Centallo	Sentenza penale n° 1/95 del 10/1/95 della Pretura Circondariale di Cuneo, Sezione distaccata di Fossano, esecutiva il 27/10/95	Per aver detenuto sostanze farmacologicamente attive (acido ossolinico ad elevata concentrazione, promiazina e cloerpromazina) non contemplate fra i medicinali veterinari autorizzati e per averle somministrate agli animali del suo allevamento ittico (Art. 36 e 38 D. Legislativo n° 119/92)	£. 20.000.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
ZHENG Aifang, nata a Che Kiang (Cina Popolare) il 10/6/70, residente a Torino, corso Palermo, 125	Titolare ristorante	Sentenza penale n° 5490/96 del 20/9/96 della Pretura Circondariale di Torino, esecutiva il 12/12/96	Per aver detenuto vari alimenti congelati di cui non era indicato sul menù il reale stato fisico di conservazione, compiendo atti idonei diretti in modo non equivoco a consegnare agli avventori alimenti diversi per qualità da quanto dichiarato; per aver consegnato alla clientela alimenti scongelati senza che ne fosse indicato sul menù il reale stato fisico di conservazione (Artt. 56, 81 e 515 c.p.)	£. 1.500.000 di multa e pagamento spese processuali	

IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
FREGUGLIA Alberto, nato a Milano il 19/8/41, residente a Rivoli, via Adda, 30	Titolare ditta di commercio all'ingrosso di prodotti ittici denominata "Lo Squalo s.r.l."	Decreto di condanna penale. n° 2078/96 del 16/5/96 della Pretura Circondariale di Torino, esecutivo il 22/9/96	Per aver detenuto per la vendita pesce congelato, tipo squalo, del peso di Kg. 252 circa, risultato non regolamentare alle analisi per presenza di mercurio, sostanza non consentita e nociva per la salute (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 2.500.000 di ammenda e pagamento spese processuali; sospensione per la durata di mesi 1 dall'esercizio degli uffici direttivi delle persone giuridiche e delle imprese	
GHIPARDI Filippo, nato a Beinasco il 9/2/45, ivi residente in via Galilei, 61	Titolare macelleria	Decreto di condanna penale. n° 2573/96 del 27/6/96 della Pretura Circondariale di Torino, esecutivo il 3/11/96	Per aver prodotto per la vendita carne tritata di vitellone non regolamentare per presenza di acido ascorbico, additivo consentito ma non dichiarato (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 1.500.000 di ammenda e pagamento spese processuali; sospensione per la durata di giorni 15 dall'esercizio degli uffici direttivi delle persone giuridiche e delle imprese	
COLOMBATTO Giuseppe, nato a San Carlo C.se il 16/1/48, residente a Ciriè, via della Repubblica, 24	Titolare della "Gelateria Artide"	Decreto di condanna penale. n° 2574/96 del 27/6/96 della Pretura Circondariale di Torino, esecutivo il 9/11/96	Per aver detenuto per la somministrazione gelato alla crema contenente cariche microbiche superiori ai limiti consentiti e quindi non regolamentare (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 1.500.000 di ammenda e pagamento spese processuali; sospensione per la durata di giorni 15 dall'esercizio degli uffici direttivi delle persone giuridiche e delle imprese	
LUTERO Giuseppe Maria, nata a Gerace il 16/3/35	Titolare di chiosco	Decreto di condanna penale. n° 1511/96 del 14/3/96 della Pretura Circondariale di Torino, esecutivo il 9/6/96	Per aver detenuto per la vendita yogurt Stephanian e Mandriot in parte privi dei propri alimenti nutritivi in quanto dalle analisi risultava l'assenza di Lactobacillus Bulgaricus, microorganismo specifico di fermentazione; per aver detenuto per la vendita yogurt Stephanian e Mandriot in stato di alterazione in quanto alle analisi risultava la presenza di lieviti in quantità elevata; per aver detenuto per la vendita margarina Rana in stato di alterazione per odore, sapore sgradevole e rancidità e ricotta pecorina in stato di alterazione per presenza sgradevole, aspetto e consistenza non propri del prodotto (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 2.500.000 di ammenda e pagamento spese processuali; sospensione per la durata di mesi 1 dall'esercizio degli uffici direttivi delle persone giuridiche e delle imprese	
ARIOTTI Emilio, nato a Mombello di Monferrato il 12/2/51, residente a Pontestura, Fraz. Castagnone, 36	Rappresentante legale della ditta "Ariotti Emilio" sita a Castagnone di Alba, del S.S. Valle Cerrina	Decreto di condanna penale n° 41/97 della Pretura Circondariale di Alba, del 12/2/97, esecutivo il 19/3/97	Per aver commercializzato presso la mensa della Casa Circondariale di Alba vino in cattivo stato di conservazione (Art. 5 L. 283/62)	£. 575.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione

IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
LONGHINO Aldo, nato a Chieri il 25/8/46, residente ad Avigliana, frazione Drumbaglio, 18	Gestore della Cooperativa di Consumo	Decreto di condanna penale n° 2802/96 della Pretura Circondariale di Torino, dell' 11/7/96, esecutivo il 25/1/97	Per aver esercitato attività di preparazione e somministrazione di bevande e alimenti senza la prescritta autorizzazione sanitaria (Art. 2 L. 283/62)	£. 650.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
BELLOTTI Filippa, nata a Comacchio il 13/5/35, domiciliata a Torino, via Candia, 1	Titolare esercizio commerciale sito in via Candia, 1	Sentenza penale ex art. 444 c.p.p., n° 380/95 del 13/3/95 della Pretura Circondariale di Torino, esecutiva il 7/4/95	Per aver detenuto per la vendita confezioni di alimenti scadute di validità e pertanto in cattivo stato di conservazione (Art. 5 e 6 L. 283/62)	£. 1.200.000 di ammenda	
PORRO Natale, nato a Novello il 4/1/39, residente a Narzole, via Piramide, 1	Titolare negozio generi alimentari sito a Narzole, via Piramide, 1	Decreto di condanna penale n° 261/97 della Pretura Circondariale di Alba, del 1/12/97, esecutivo il 28/12/97	Per aver consegnato ad un acquirente prosciutto "San Daniele" invece del prosciutto di "Parma" richiesto (Art. 515 c.p.)	£. 200.000 di multa e pagamento spese processuali, pubblicazione per estratto del decreto di condanna sul settimanale "Tanaro Sette"	Non menzione
PROTTO Francesco, nato ad Alba il 20/8/65, residente a Novello, via S. Giuseppe, 13	Titolare negozio generi alimentari sito a Novello, via Giordano, 4	Decreto di condanna penale n° 262/97 della Pretura Circondariale di Alba, del 1/12/97, esecutivo il 28/12/97	Per aver consegnato ad un acquirente prosciutto "Langhirano" invece del prosciutto di "Parma" richiesto (Art. 515 c.p.)	£. 200.000 di multa e pagamento spese processuali, pubblicazione per estratto del decreto di condanna sul settimanale "Gazzetta d'Alba"	Non menzione
BAJAN Paola, nata a Mondovì l'1/1/63, residente a Narzole, via Piramide, 22	Titolare negozio generi alimentari sito a Narzole, via Umberto I, 8	Decreto di condanna penale n° 260/97 della Pretura Circondariale di Alba, del 1/12/97, esecutivo il 28/12/97	Per aver consegnato ad un acquirente prosciutto "San Daniele" invece del prosciutto di "Parma" richiesto (Art. 515 c.p.)	£. 200.000 di multa e pagamento spese processuali, pubblicazione per estratto del decreto di condanna sul settimanale "Il Corriere di Alba-Bra- Langhe-Roero	Non menzione

IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
BRUNO Paola, nata a bra il 4/12/72, residente a Cherasco, frazione San Bartolomeo, 113	Titolare del bar-cremeria sito a Narzole, via Umberto I, 8	Decreto di condanna penale n° 259/97 della Pretura Circondariale di Alba, del 1/12/97, esecutivo il 28/12/97	Per aver consegnato ad un acquirente un bitter "Barbieri" invece del richiesto Bitter "Campari" (Art. 515 c.p.)	£. 200.000 di multa e pagamento spese processuali, pubblicazione per estratto del decreto di condanna sul settimanale "Il Corriere di Alba-Bra- Langhe-Roero	Non menzione
1) BARBERO Enzo, nato ad Alba il 27/3/64, ivi residente in via Cuneo, 13 2) BARBERO Mauro, nato ad Alba il 4/12/66, ivi residente in via Cuneo, 13	Rappresentanti legali della ditta Barbero s.n.c. sita a Guarene, località Porini, 5F	Decreto di condanna penale n° 277/97 della Pretura Circondariale di Alba, del 1/12/97, esecutivo il 28/12/97	Per aver fornito ad una ditta acquirente fesa di vitello riportante sulla confezione esterna la denominazione "cert.", intesa a conferire una attribuzione di pregio all'alimento, senza che la stessa fosse convalidata dal relativo bollo sanitario riportato sulla carne o su apposita etichettatura, come previsto dalla L.R. 35/88 (Art. 13 L. 283/62)	£. 200.000 di ammenda ciascuno e pagamento spese processuali	
GIOETTO Anna Rosa, nata a Santo Stefano Roero il 12/6/34, ivi residente in località SS. Trinità, 25/c	Titolare ditta vitivinicola	Decreto di condanna penale n° 273/97 della Pretura Circondariale di Alba, del 1/12/97, esecutivo il 28/12/97	Per aver effettuato una produzione di vino ai fini di commercio presso i locali della sua ditta senza la prescritta autorizzazione sanitaria (Art. 2 L. 283/62)	£. 300.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
PRUNOTTO Mariangela, nata l'11/11/44 ad Alba, ivi residente in via Osteria, 14	Titolare azienda agricola	Sentenza penale ex art. 444 c.p.p., n° 92/97 del 18/11/97 della Pretura Circondariale di Alba, esecutiva il 25/12/97	Per aver consegnato agli acquirenti confettura extra di fragole di qualità diversa da quella dichiarata (Art. 56 e 515 c.p.)	£. 1.400.000 di multa	
DI NOIA Bonaventura, nato a Matera il 37/7/50, residente a Fossano, frazione Tagliata, 52		Sentenza penale ex art. 444 c.p.p., n° 139/97 del 14/10/97 della Pretura Circondariale di Cuneo, Sezione distaccata di Fossano, esecutiva il 4/12/97	Per aver detenuto per vendere sostanze alimentari varie in cattivo stato di conservazione in quanto invase da parassiti (Art. 5 L. 283/62)	£. 2.525.000 di ammenda	

IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
OBERTO Giorgio, nato a La Morra il 26/10/45, ivi residente in via Marconi, 3	Titolare della s.n.c. "G.M. Market di Valra e Overtò" con sede a La Morra, via Marconi, 3	Decreto di condanna penale n° 264/97 della Pretura Circondariale di Alba, del 1/12/97, esecutivo il 28/12/97	Per aver consegnato ad un acquirente prosciutto "San Daniele" invece del prosciutto di "Parma" richiesto (Art. 515 c.p.)	£. 300.000 di multa e pagamento spese processuali, pubblicazione per estratto del decreto di condanna sul settimanale "Gazzetta d'Italia"	
EYDALLIN Augusto, nato ad Oulx il 10/1/43, residente a Sauze d'Oulx, via Assietta, 3	Titolare dell'albergo ristorante denominato Monte Genevris	Decreto di condanna penale n° 1419/97 della Pretura Circondariale di Torino, del 6/5/97, esecutivo il 31/7/97	Per aver detenuto per la somministrazione prodotti carnei in cattivo stato di conservazione in quanto, originariamente freschi, venivano successivamente congelati con apparecchiature idonee a scongiurare il pericolo di alterazione ed insudiciamento del prodotto (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 2.500.000 di ammenda e pagamento spese processuali, sospensione dall'esercizio degli uffici direttivi delle persone giuridiche e delle imprese per giorni 30	
PRUNOTTO Maria Grazia, nata il 25/10/52 ad Alba, ivi residente in via Europa, 21	Titolare macelleria sita a Ceresole d'Alba, via Martiri, 55	Decreto di condanna penale n° 246/97 della Pretura Circondariale di Alba, del 1/12/97, divenuto esecutivo	Per aver detenuto per vendere e/o per aver distribuito per il consumo carne macinata dichiarandola alla vendita come bovina mentre era stata preparata mescolando anche carne suina e quindi di qualità inferiore (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 862.500 di ammenda e pagamento spese processuali	
DE CRESCENZO Luigi, nato a petronà il 18/9/53	Commerciante ambulante titolare di un deposito- magazzino di prodotti alimentari	Decreto di condanna penale n° 2003/97 della Pretura Circondariale di Torino, del 17/7/97, esecutivo il 1/10/97	Per aver detenuto per vendere formaggi e salumi insudiciati per presenza di muffe (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 1.500.000 di ammenda e pagamento spese processuali, sospensione dall'esercizio degli uffici direttivi delle persone giuridiche e delle imprese per giorni 30	Non menzione
FERRISI Salvatore, nato a bagheria il 23/7/45, residente a Bardonecchia, B.ta Les Arnauds, 16	Titolare di un bar-ristorante- pizzeria	Decreto di condanna penale n° 1319/97 della Pretura Circondariale di Torino, del 24/4/97, esecutivo il 1/10/97	Per aver detenuto per la somministrazione all'interno di un frigo congelatore a pozzetto circa 150 kg. di carne di vitello costituito da carré intero in sacchetti di plastica neri del tipo pattume, carne acquistata fresca e successivamente congelata con attrezzatura idonea a scongiurare il pericolo di alterazioni e pertanto in cattivo stato di conservazione; per aver adibito all'interno della cantina un locale a deposito di generi alimentari senza la prescitta autorizzazione sanitaria (Artt. 2, 5 e 6 L. 283/62)	£. 2.100.000 di ammenda e pagamento spese processuali, sospensione dall'esercizio degli uffici direttivi delle persone giuridiche e delle imprese per giorni 30	

## BENEFICI DI LEGGE

## CONDANNA PENALE

£. 5.000.000 di ammenda

## TIPO DI REATO

Per aver consegnato agli acquirenti carne bovina diversa per origine, provenienza e qualità da quella dichiarata, in quanto esprimeva nel negozio una targa metallica recante l'immagine di un bovino con l'indicazione "allevato in Piemonte" e la scritta "questa macelleria vende esclusivamente carni bovine certificate - Legge regionale 35/88 autorizzazione n. 757", nonché due certificati di identità e di garanzia di produzione della carne bovina previsti dalla legge regionale Piemontese 12/7/88, n. 35, attestanti la provenienza della carne bovina in allevamenti piemontesi, mentre vendeva carne bovina non certificata (carne fresca);  
per aver offerto in vendita e propagandato la predetta carne bovina non certificata ai sensi della legge regionale piemontese 12/7/88, n. 35, esponendo la targa, i certificati e le targhette in modo da indurre in errore gli acquirenti circa la natura e la qualità della carne  
(Art. 515 c.p.; art. 13 283/62)

£. 500.000 di multa e pagamento spese processuali, sospensione dall'attività commerciale per giorni 30, pubblicazione per estratto del decreto di condanna sul quotidiano "La Stampa" di Torino

Per aver venduto come provolone della ditta "Gennaro Auricchio spa" formaggio non proveniente da detto produttore, consegnando agli avventori alimenti diversi per provenienza e qualità da quanto dichiarato  
(Art. 515 c.p.)

£. 2.000.000 di ammenda

Per aver detenuto per la vendita 5 confezioni di arance in stato di alterazione  
(Artt. 5 e 6 L. 283/62)

£. 1.500.000 di ammenda e pagamento spese processuali, sospensione dagli uffici direttivi delle persone giuridiche e delle imprese per giorni 30

Per aver detenuto per la somministrazione sostanze alimentari in cattivo stato di conservazione in quanto, originariamente fresche, venivano successivamente congelate con attrezzature inadeguate a scongiurare il pericolo di alterazione  
(Artt. 5 e 6 L. 283/62)

## IMPUTATI

## DITTA COMMERCIALE

## SENTENZA PENALE

DI PALMA Francesco, nato ad Andria il 14/3/66

Sentenza penale ex art. 444 c.p.p., n° 1334/97 del 10/11/97 della Pretura Circondariale di Torino, esecutiva il 19/12/97

CERPONI Giuseppe, nato a Torino il 3/12/35, ivi residente in via Moretta, 62

Addetto alla vendita presso l'esercizio commerciale "Alimenti Pero Teresa" sito a Torino, corso Racconigi, 51, stand 32

Decreto di condanna penale n° 1936/97 della Pretura Circondariale di Torino, del 26/6/97, esecutivo l'1/10/97

MORLINO Guglielmo, nato a Torino il 7/11/65, ivi residente in corso Sebastopoli, 241

Capo reparto e responsabile del controllo qualità della merce del supermercato GS

Sentenza penale ex art. 444 c.p.p., n° 7431/97 del 14/11/97 della Pretura Circondariale di Torino, esecutiva il 12/12/97

LING Kuang Jun, nato a Che Kiang (Cina Popolare) il 12/11/67, residente a Moncalieri, via Sestriere, 9

Decreto di condanna penale n° 2165/97 della Pretura Circondariale di Torino, del 13/6/97, esecutivo l'8/11/97

Rappresentante legale del ristorante "Al Riscio"

IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
XIA Changde, nato a Che Kiang (Cina Popolare) il 24/1/51, residente a Nichelino in via Avogadro, 17	Socio accomandatario del ristorante "Corona di Giada"	Decreto di condanna penale n° 3966/96 della Pretura Circondariale di Torino, del 24/10/96, esecutivo il 7/5/97	Per aver detenuto vari alimenti congelati di cui non era indicato il reale stato fisico di conservazione, compiendo così atti idonei diretti in modo non equivoco a consegnare agli avventori alimenti diversi per qualità da quanto dichiarato (Artt. 56 e 515 c.p.)	£. 1.500.000 di ammenda e pagamento spese processuali, interdizione per 30 giorni dall'esercizio degli uffici direttivi delle persone giuridiche e delle imprese, pubblicazione per estratto del decreto di condanna sul quotidiano "La Stampa" di Torino	Non menzione
TENENTI Rosanna, nata a Torino l'11/3/63, ivi residente in via Mazzini	Socio accomandatario della ditta Mamma Lucia s.a.s.	Decreto di condanna penale n° 1410/97 della Pretura Circondariale di Torino, del 24/4/97, esecutivo il 9/7/97	Per aver detenuto per la somministrazione insalata di formaggio insudiciata per presenza di Listeria Monocytogenes, sierotipo 4 (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 1.500.000 di ammenda e pagamento spese processuali, interdizione per 15 giorni dall'esercizio degli uffici direttivi delle persone giuridiche e delle imprese	Non menzione
1)VAIRA Fiorenza, nata a Narzole il 30/1/35, residente a Torino, via dell'Arcivescovado, 1		Sentenza penale ex art. 444 c.p.p., n° 651/95 del 4/5/95 della Pretura Circondariale di Torino, esecutiva il 26/5/95	Per aver consegnato ad un acquirente una tazzina di caffè diverso da quello richiesto (Artt. 110 e 115 c.p.)	£. 1.300.000 di multa	
2)GUARINO Emanuele, nato a Taranto il 9/4/48, residente a Torino, via Cellini, 3					
LONGHINO Aldo, nato a Chieri il 25/8/46, residente ad Avigliana, frazione Drumbiaglio, 18	Gestore dell'esercizio pubblico "Cooperativa di consumo"	Decreto di condanna penale n° 2802/97 della Pretura Circondariale di Torino, dell'11/7/96, esecutivo il 25/1/97	Per aver esercitato attività di preparazione e somministrazione di bevande senza la prescritta autorizzazione sanitaria	£. 650.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
TRAN Thi Kim Phuong, nato a Saigon il 22/6/64, residente a Caselette, corso Susa, 330	Responsabile legale dell'esercizio commerciale denominato "Asia Market2"	Decreto di condanna penale n° 1008/97 della Pretura Circondariale di Torino, del 3/4/97, esecutivo il 25/9/97	Per aver detenuto in un banco congelatore, adatto per mantenere la temperatura dei prodotti già surgelati all'origine, alimenti congelati arbitrariamente, in parte freschi all'origine, in parte da conservare da +3 a +5 gradi C., prodotti di cui non era indicato il reale stato fisico di conservazione, compiendo così atti idonei diretti in modo non equivoco a consegnare agli avventori alimenti diversi per qualità da quanto dichiarato; per aver detenuto per la somministrazione vari alimenti acquistati freschi e successivamente congelati co attrezzature idonee a scongiurare il pericolo di alterazione e pertanto in cattivo stato di conservazione (Artt. 56 e 515 c.p.; artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 2.000.000 di multa e pagamento spese processuali, sospensione dall'esercizio degli uffici direttivi delle persone giuridiche e delle imprese per giorni 15, sospensione dall'esercizio dell'attività commerciale per giorni 30, pubblicazione per estratto del decreto di condanna sul quotidiano "La Stampa" di Torino	Non menzione

IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
CERVINO Giovanni, nato a Reggio Calabria il 18/2/35, residente a Torino, corso Siracusa, 120	Titolare del punto vendita "A & O di Cervino Giovanni s.r.l.c."	Decreto di condanna penale n° 1009/97 della Pretura Circondariale di Torino, del 3/4/97, esecutivo il 6/6/97	Per aver detenuto per la vendita 222 bottiglie di plastica di acqua minerale "Levisima" esposte all'interno di una delle vetrine di cristallo trasparente senza protezione ai raggi solari e quindi in cattivo stato di conservazione (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 1.500.000 di ammenda e pagamento spese processuali, sospensione dall'esercizio degli uffici direttivi delle persone giuridiche e delle imprese per mesi 1	Non menzione
ALBERTINI Franco, nato a Villaromagnano il 9/1/27, residente a Tortona, Via Fornaci	Titolare della ditta Mangimi bilanciati Valle Ossoona s.r.l.	Sentenza penale ex art. 444 c.p.p., n° 113/97 dell' 8/4/97 della Pretura Circondariale di Tortona, esecutiva il 1/10/97	Per aver preparato per la distribuzione e per il consumo mangimi pericolosi per il bestiame, ed in particolare mangime complementare ingrasso bovini-finitaggio contenente salmonella enterica (Gruppo E) (Art. 7 D.P.R. 31 marzo 1988, n° 152)	£. 1.200.000 di ammenda	
BASSO Nicola, nato a Barile il 13/4/55, residente a Cilavegna, via Gramsci, 117/121	Rappresentante legale della ditta Pappo's s.r.l.	Sentenza penale ex art. 444 c.p.p., n° 218/97 del 29/9/97 della Pretura Circondariale di Tortona, esecutiva il 27/12/97	Per aver distribuito per il consumo, presso la mensa della scuola materna di Pontecurone, sostanze alimentari (spinaci lessi) in cattivo stato di alterazione e comunque nocivi per l'alta carica mesofila e l'elevata presenza di stafilococchi aurei (Art. 5 e 6 L. 283/62)	£. 1.425.000 di ammenda	
PEROTTI Irene, nata a Busca il 4/2/53, residente a Priocca, via Umberto I, 69	Titolare del "Bar Oasi" sito a Priocca, strada S. Carlo, 5A	Decreto di condanna penale n° 239/97 della Pretura Circondariale di Alba, dell' 1/12/97, esecutivo il 28/12/97	Per aver somministrato alimenti e bevande senza la prescritta autorizzazione sanitaria (Art. 2 L. 283/62)	£. 200.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
SORANO Giuseppe, nato a Torino il 26/2/58, residente a Guarene, frazione Vaccheria, via ortolani, 20	Titolare della macelleria "Cossano Carni" sita a Cossano Belbo, corso F.lli Negri, 2	Sentenza penale ex art. 444 c.p.p., n° 11/97 dell'11/2/97 della Pretura Circondariale di Alba, esecutiva il 14/3/97	Per aver detenuto per vendere e distribuire per il consumo carne macinata con aggiunta di additivi chimici (solfiti) non autorizzati dal Ministero della Sanità (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 825.000 di ammenda	
DAMONTE Franco, nato a Canale il 21/11/62, ivi residente in piazza Trento e Trieste, 75	Rappresentante legale della macelleria "Damonite Nino s.a.s. dei F.lli Damonite & C." con sede a Canale, piazza Trento e Trieste, 75	Sentenza penale ex art. 444 c.p.p., n° 18/97 dell'11/3/97 della Pretura Circondariale di Alba, esecutiva l' 8/4/97	Per aver compiuto atti idonei diretti in modo non equivoco a vendere come genuina salsiccia con aggiunta di additivi chimici (solfiti) non autorizzati con decreto dal Ministero della Sanità (Artt. 56 e 515 c.p.)	£. 300.000 di multa	



IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
BRUNO Mario, nato a Bra il 27/7/37, residente a Pocapaglia, borgo S. Martino, 8	Titolare macelleria	Decreto di condanna penale n° 2205/97 della Pretura Circondariale di Alba, dell' 11/9/97, esecutivo il 12/10/97	Per aver detenuto per vendere e/o distribuire per il consumo carne macinata con aggiunta di acido ascorbico, additivo chimico non autorizzato (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 575.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione
ROSSI Aureliana, nata a Badolato il 47/1/68	Socio titolare della "Birreria Ambarabà"	Sentenza penale ex art. 444 c.p.p., n° 1071/95 del 22/9/95 della Pretura Circondariale di Torino, esecutiva il 13/10/95	Per aver detenuto per la somministrazione una confezione di piadine romagnole in cattivo stato di conservazione in quanto scadute di validità (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 900.000 di ammenda	
VAI Roberto, nato a Trofarello il 22/8/50	Rappresentante legale della "Macelleria Nuove Idee"	Sentenza penale ex art. 444 c.p.p., n° 1136/95 del 29/9/95 della Pretura Circondariale di Torino, esecutiva l'11/11/95	Per aver posto in vendita carne tritata di bovino adulto non regolamentare alle analisi per presenza di solfito, additivo non consentito in tale tipo di prodotto (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 800.000 di multa	
1)JOETENSIA Paolo, nato a Torino il 3/11/62 2)VILLANTI Laura nata a torino il 14/11/62	Soci del supermercato "Chiario snc di Ortensia Paolo & C"	Sentenza penale ex art. 444 c.p.p., n° 183/95 del 1/2/95 della Pretura Circondariale di Torino, esecutiva il 22/2/95	Per aver posto in vendita carne tritata bovina non genuina per presenza di altro tipo di carne non dichiarata (pollo e suino) (Art. 516 c.p.)	£. 800.000 di multa ciascuno	
VIBERTI Luigi, nato a Barolo il 18/8/32, ivi residente in frazione Vergne, via delle Viole, 28	Titolare negozio generi alimentari sito a Barolo, frazione Vergne, via delle Viole, 28	Decreto di condanna penale n° 263/97 della Pretura Circondariale di Alba, del 1/12/97, esecutivo il 28/12/97	Per aver consegnato ad un acquirente prosciutto "San Daniele" invece del prosciutto di "Parma" richiesto (Art. 515 c.p.)	£. 200.000 di multa e pagamento spese processuali, pubblicazione per estratto del decreto di condanna sul settimanale "Tanaro Sette"	Non menzione
PALADINO Carolina, nata a Torino il 9/9/58, ivi residente in via Monte Cengio, 17	Rappresentante legale del supermercato Ekom	Decreto di condanna penale n° 754/97 della Pretura Circondariale di Torino, del 17/3/97, esecutivo il 23/5/97	Per aver posto in vendita carne tritata dichiarata di bovino mescolata con altra di suino (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 1.500.000 di ammenda e pagamento spese processuali, sospensione dall'esercizio degli uffici direttivi delle persone giuridiche e delle imprese per giorni 15	Non menzione

IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
1) SIMON Mauro, nato a s. Ambrogio di Torino il 22/1/65, ivi residente in via Torino, 66 2) COCHIS Michele nato a Druento il 13/12/48, ivi residente in via Pianezza, 13	Simon: capo gruppo scout A.G.E.S.C.I. del gruppo S. Ambrogio Cochis: proprietario di civile abitazione denominata "Villa Santa Maria"	Decreti di condanna penale n° 3797-3798/97 della Pretura Circondariale di Torino, del 17/10/97, entrambi esecutivi	SIMON: per aver detenuto per la somministrazione agli scouts del campo A.G.E.S.C.I. del gruppo S. Ambrogio prodotti alimentari carni in cattivo stato di conservazione in quanto, originariamente freschi, venivano successivamente congelati con frigo a pozzetto, non idoneo a scongiurare il pericolo di alterazione; COCHIS: per aver adibito una civile abitazione denominata " Villa Santa Maria", dotandola con minime caratteristiche di tipo ricettivo alberghiero, alla ricezione di scouts, e in particolare mettendo a disposizione una cucina priva della prescritta autorizzazione sanitaria (Artt. 2, 5 e 6 L. 283/62)	SIMON: £. 1.500.00 di ammenda COCHIS: £. 600.000 di ammenda; pagamento spese processuali, sospensione degli imputati dall'esercizio degli uffici direttivi delle persone giuridiche e delle imprese per 30 giorni	Non menzione
MONTI Elisabetta, nata a Mazzè il 24/11/37, domiciliata a S. Mauro T.se, via Canonico Barberis, 32	Titolare esercizio commerciale nata a Mazzè il 24/11/37, domiciliata a S. Mauro T.se, via Canonico Barberis, 32	Sentenza penale ex art. 444 c.p.p., n° 1092/95 del 27/9/95 della Pretura Circondariale di Torino, esecutiva l' 11/11/95 (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	Per aver detenuto per la vendita varie confezioni di prodotti ittici, caseari e carni scaduti di validità e pertanto in cattivo stato di conservazione (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 1.200.000 di ammenda	
MICCI Alfio, nato a Catania l'1/4/52, residente a Torino, corso Regina Margherita, 134	Titolare pasticceria sita a Corso Margherita, 160F - Torino	Decreto di condanna penale n° 1010/97 della Pretura Circondariale di Torino, del 3/4/97, esecutivo l' 8/6/97 (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	Per aver detenuto per la vendita crema pasticceria insudiciata per presenza di Staphylococcus Aureus, produttore di enterotossina C (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 2.000.000 di ammenda e pagamento spese processuali, sospensione dall'esercizio degli uffici direttivi delle persone giuridiche e delle imprese per 15 giorni	
FREGUGLIA Alberto, nato a Milano il 19/8/41	Amministratore unico della ditta di commercio all'ingrosso di alimenti "Lo Squalo" s.r.l.	Sentenza penale ex art. 444 c.p.p., n° 6114/95 del 29/11/95 della Pretura Circondariale di Torino, esecutiva il 21/12/95 (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	Per aver posto in vendita palombo congelato non regolamentare per presenza di mercurio in quantità superiore al limite prescritto dalla normativa vigente (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 1.450.000 di ammenda	
XIA Changde, nato a Che Liang, (Cina Popolare) il 24/1/51, residente a Nichelino, via Avogadro, 7	Socio accomandatario del ristorante "Corona di Giada"	Decreto di condanna penale n° 3968/96 della Pretura Circondariale di Torino, del 24/10/96, esecutivo il 7/5/97 (Artt. 56 e 515 c.p.)	Per aver detenuto presso vari alimenti congelati di cui non era riportato sul menù il reale stato fisico di conservazione, compiendo atti idonei diretti a consegnare alla clientela alimenti diversi per qualità da quanto dichiarato (Artt. 56 e 515 c.p.)	£. 1.500.000 di multa e pagamento spese processuali, pubblicazione per estratto del decreto di condanna sul quotidiano "La Stampa" di Torino	Non menzione

IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
TISO Raffaele, nato ad Ariano Irpino il 18/12/59, domiciliato a Rivoli, corso Francia, 162		Sentenza penale ex art. 444 c.p.p., n° 809/95 del 27/4/94 della Pretura Circondariale di Torino, esecutiva il 17/5/94	Per aver posto in vendita nel proprio esercizio commerciale come Parmigiano Reggiano formaggio non avente i requisiti prescritti per l'uso di tale denominazione tipica, compiendo atti idonei diretti in modo non equivoco a consegnare alla clientela alimenti diversi per qualità da quanto dichiarato (Artt. 56 e 515 c.p.; art 9 L.125/54)	£. 1.200.000 di multa	
TRINGALI Dario, nato a Torino il 4/2/75	Titolare della pizzeria "Bim Burn Bam"	Sentenza penale ex art. 444 c.p.p., n° 701/95 del 16/5/95 della Pretura Circondariale di Torino, esecutiva il 20/6/95	Per aver detenuto pizza con preparato alimentare filante a base di formaggio in luogo della dichiarata "mozzarella", compiendo atti idonei diretti in modo non equivoco a consegnare agli avventori alimenti diversi per qualità da quanto dichiarato (Artt. 56 e 515 c.p)	£. 1.000.000 di multa	
MURATORE Ezio, nato a Torino il 29/7/59, residente a Bra, via Bonino, 8	Titolare macelleria Braida, sita a Bra, via Plumati, 9	Decreto di condanna penale n° 223/97 della Pretura Circondariale di Alba, del 3/11/97, esecutivo il 29/11/97	Per aver distribuito per il consumo carne macinata con aggiunta di acido ascorbico, additivo chimico non autorizzato con Decreto del Ministro della Sanità (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 575.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione
BONGIOVANNI Teresio, nato a Peretto il 30/10/51, residente ad Alba, via D. Scaglione, 7	Titolare della macelleria Lora s.n.c. sita ad Alba, via Acqui, 1	Sentenza penale ex art. 444 c.p.p., n° 88/97 dell' 11/11/97 della Pretura Circondariale di Alba, esecutiva il 5/12/97	Per aver distribuito per il consumo carne macinata con aggiunta di acido ascorbico, additivo chimico non autorizzato con Decreto del Ministro della Sanità (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 900.000 di ammenda	
PEIRONE Mario, nato a Mondovì il 24/5/46, residente ad Alba, via Alfieri, 3	Titolare macelleria sita ad Alba, via Alfieri, 2	Sentenza penale ex art. 444 c.p.p., n° 89/97 dell' 11/11/97 della Pretura Circondariale di Alba, esecutiva il 5/12/97	Per aver distribuito per il consumo carne macinata con aggiunta di acido ascorbico, additivo chimico non autorizzato con Decreto del Ministro della Sanità (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 1.050.000 di ammenda	

## BENEFICI DI LEGGE

## CONDANNA PENALE

## TIPO DI REATO

## SENTENZA PENALE

## DITTA COMMERCIALE

## IMPUTATI

£. 1.000.000 di ammenda

Per aver distribuito per il consumo salsiccia con aggiunta di solfito, additivo chimico non autorizzato con Decreto del Ministro della Sanità (Artt. 5 e 6 L. 283/62)

Sentenza penale ex art. 444 c.p.p., n° 85/97 dell' 11/11/97 della Pretura Circondariale di Alba, esecutiva il 5/12/97

Titolare macelleria sita a Sommariva del Bosco, via IV Novembre, 50 residente in via IV Novembre, 50

Non menzione

£. 1.500.000 di ammenda e pagamento spese processuali, sospensione dall'esercizio degli uffici direttivi delle persone giuridiche e delle imprese per giorni 15

Per aver posto in vendita carne tritata di bovino adulto non regolamentare alle analisi per presenza di solfito, additivo non consentito in tale tipo di prodotto (Artt. 5 e 6 L. 283/62)

Decreto di condanna penale n° 743/97 della Pretura Circondariale di Torino, del 17/3/97, esecutivo il 15/5/97

Titolare macelleria

MARCELLINO Elio, nato a Torino il 30/3/68, ivi residente in via Cimarosa, 64

Non menzione

£. 3.000.000 di multa, £. 1.500.000 di ammenda, pagamento spese processuali, interdizione per giorni 30 dall'esercizio dell'attività commerciale e di giorni 30 dall'esercizio degli uffici direttivi delle persone giuridiche e delle imprese, pubblicazione per estratto del decreto di condanna sul quotidiano "La Stampa" di Torino

Per aver detenuto per la somministrazione vari alimenti congelati di cui non era indicato sul menù il reale stato di conservazione, compiendo atti idonei diretti in modo non equivoco a consegnare agli avventori alimenti diversi per qualità da quanto dichiarato; per aver detenuto per la somministrazione vari alimenti acquistati freschi e successivamente congelati con attrezzature idonee a scongiurare il pericolo di alterazione ed insudiciamento e pertanto in cattivo stato di conservazione; per aver detenuto alimenti da somministrare alla clientela, parte in cattivo stato di conservazione in quanto esposti senza adeguata protezione ed a causa delle carenti condizioni igienico-sanitarie dei locali in cui erano stoccati, altri insudiciati per presenza di polvere che li ricopriva (Artt. 56 e 515 c.p.; artt. 5 e 6 L. 283/62)

Decreto di condanna penale n° 2559/97 della Pretura Circondariale di Torino, del 26/9/97, esecutivo il 17/12/97

Titolare del ristorante-pizzeria "Pincourt"

LANINI Cesare, nato a Roma il 25/1/57, residente a Torino, corso Re Umberto, 8

£. 1.200.000 di ammenda

Per aver detenuto per la vendita o somministrazione confezioni di alimenti scadute di validità e pertanto in cattivo stato di conservazione (Artt. 5 e 6 L. 283/62)

Sentenza penale ex art. 444 c.p.p., n° 534/95 del 7/4/95 della Pretura Circondariale di Torino, esecutiva il 27/4/95

Titolare esercizio commerciale TUGNOLO Luigi, nato ad Avezzano il 23/1/59, domiciliato a Settimo Torinese, via M. Buonarroti, 17

£. 1.800.000 di multa

Per aver detenuto per la vendita varie confezioni di prodotti alimentari con data di scadenza da lui corretta, compiendo in tal modo atti diretti in modo non equivoco a consegnare agli avventori alimenti diversi per qualità da quanto dichiarato (Artt. 56 e 515 c.p.)

Sentenza penale ex art. 444 c.p.p., n° 1204/97 del 19/2/97 della Pretura Circondariale di Torino, esecutiva il 9/3/97

Rappresentante legale dell'esercizio commerciale "S.n.c. Giachino Severino & C." residente a Torino, corso Brianza, 19

IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
<b>SANTORO</b> Cosimo, nato ad Alessano il 13/5/55, domiciliato a Torino, via M. Polo, 14, c/o ristorante "Branzino Innamorato"	Rappresentante legale della società "Crocetta s.n.c.", proprietaria del ristorante "Branzino Innamorato"	Sentenza penale ex art. 444 c.p.p., n° 1763/97 del 7/3/94 della Pretura Circondariale di Torino, esecutiva il 4/4/97	Per aver detenuto vari alimenti congelati di cui non era indicato sul menù il reale stato fisico di conservazione, compiendo atti idonei diretti in modo non equivoco a consegnare agli avventori alimenti diversi per qualità da quanto dichiarato; per aver detenuto per la vendita prodotti alimentari in origine freschi e successivamente congelati con attrezzature inadeguate a scongiurare il pericolo di alterazioni, e, pertanto, in cattivo stato di conservazione (Artt. 56 e 515; artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 600.000 di multa	
<b>CORNERO</b> Cesare, nato a Torino il 18/5/63, ivi residente in via Levanna, 15	Rappresentante della "Tor Carni snc"	Sentenza penale ex art. 444 c.p.p., n° 3525/94 dell' 1/6/94 della Pretura Circondariale di Torino, esecutiva il 25/6/94	Per aver, nell'esercizio di vendita sito a Torino, via S. Secondo, 36, posto in commercio carne tritata indicata come bovina ed avicola contenente invece carne suina (Art. 516 c.p.)	£. 300.000 di multa	
<b>RAMELLO</b> Domenico, nato a Torino il 21/2/57, residente a Vinovo, Felizzano, 2/B via Monginevro, 2/B	Titolare laboratorio di gastronomia e produzione di insaccati sito a Torino, via Felizzano, 2/B	Sentenza penale ex art. 444 c.p.p., n° 3528/94 dell' 1/6/94 della Pretura Circondariale di Torino, esecutiva il 25/6/94	Per aver posto in commercio come genuine sostanze alimentari non genuine e cioè salsiccia contenente acido glutammico, additivo non consentito per tale tipo di prodotto (Art. 516 c.p.)	£. 700.000 di multa	
<b>FERRAZZO Eliseo</b> , nato a Mesoraca il 27/6/55, domiciliato a a Torino, corso Francia, 131, c/o ristorante pizzeria "Il Cavaliere"	Titolare del ristorante pizzeria "Il Cavaliere"	Decreto di condanna penale n° 234/97 della Pretura Circondariale di Torino, del 27/1/97, esecutivo il 10/4/97	Per aver detenuto Kg. 82 circa di prodotti carneli di varia specie e tagli congelati di cui non era indicato sul menù il reale stato di conservazione, compiendo atti idonei diretti in modo non equivoco a consegnare agli avventori alimenti diversi per qualità da quanto dichiarato; per aver detenuto per la somministrazione Kg. 82 circa di prodotti carneli di varia specie e tagli acquistati freschi e successivamente congelati con attrezzature inadeguate a scongiurare il pericolo di alterazioni e pertanto in cattivo stato di conservazione (Artt. 56 e 515 c.p.; artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 2.000.000 di multa e pagamento spese processuali, sospensione dall'esercizio degli uffici direttivi delle persone giuridiche e delle imprese per la durata di mesi 1 e sospensione dall'attività commerciale per mesi 1, pubblicazione per estratto del decreto di condanna sul quotidiano "La Stampa" di Torino	Non menzione

IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
BRESAS Antonio Barolomé, nato a Valentin Alsina (Argentina) il 19/2/46, residente a Rubiana, borgata Balma, 13	Rappresentante legale del Presidio Socio Assistenziale "Villa Rossella-Casa Protetta per gli Anziani"	Decreto di condanna penale n° 2850/97 della Pretura Circondariale di Torino, del 21/10/97, esecutivo il 28/12/97	Per aver detenuto per la somministrazione salsiccia e margarina in cattivo stato di conservazione in quanto, originariamente freschi, venivano sottoposti abusivamente a congelazione mediante congelatore a pozzetto, inidoneo a scongiurare il pericolo di alterazione (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 1.500.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione
CEPPI Domenico, nato a Chieri l'1/7/49, ivi residente in via valle Pasano, 78	Titolare azienda agricola	Decreto di condanna penale n° 2803/97 della Pretura Circondariale di Torino, del 23/10/97, esecutivo il 31/12/97	Per aver prodotto e posto in commercio cardi non regolamentari per presenza di residuo di ditocarbammati in percentuale superiore ai limiti di legge (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 1.500.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione
SPIDALIERI Daniele, nato a Torino l' 8/6/57, residente a Givoletto, via Forvilla, 15	Presidente pro-tempore del circolo privato denominato "F.S. Club"	Decreto di condanna penale n° 2476/97 della Pretura Circondariale di Torino, del 26/9/97, esecutivo il 9/11/97	Per aver detenuto per la somministrazione ai soci del club pesce affumicato e carne cotta in cattivo stato di conservazione (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 1.500.000 di ammenda e pagamento spese processuali, sospensione dall'esercizio degli uffici direttivi delle persone giuridiche e delle imprese per la durata di mesi 1	
HU chang Fa, nato a Chen Chiang il 18/10/59, domiciliato a Torino, via Nizza, 10 c/o ristorante cinese "Porta di Drago"	Titolare del ristorante cinese "Porta di Drago"	Decreto di condanna penale n° 3910/96 della Pretura Circondariale di Torino, del 16/10/96, esecutivo il 5/3/97	Per aver detenuto vari alimenti congelati di cui non era indicato sul menù il reale stato fisico di conservazione, compiendo atti diretti in modo non equivoco a consegnare agli avventori alimenti diversi per qualità a quanto dichiarato; per aver detenuto per la somministrazione prodotti alimentari e bevande in cattivo stato di conservazione a causa dell'inidoneità dell'ambiente di deposito sotto il profilo igienico-sanitario, nonché per il fatto che parte dei prodotti erano insudiciati da escrementi di topo (Artt. 56 e 515 c.p.; artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 3.000.000 di ammenda e pagamento spese processuali, sospensione dall'esercizio dell'attività commerciale per mesi 2, pubblicazione per estratto del decreto di condanna sul quotidiano "La Stampa" di Torino	Non menzione
1)ROSSO Luisella, nata a Torino il 6/12/67 2)BORTONE Giovanni, nato a Pietramontecorvin o il 24/10/46 3)NARCISO Olga, nata ad Aiello del Sabato il 29/11/46	Addetti alla cucina dell'Azienda Ospedaliera San Giovanni Battista - corso Bramante, 88 Torino	Decreti di condanna penale n° 2623-2624-2625/97 della Pretura Circondariale di Torino, del 3/10/97, esecutivi il 17/12/97	Per aver, in concorso fra loro, detenuto gli alimenti da somministrare al personale dell'Azienda Ospedaliera San Giovanni Battista di Torino a diretto contatto con i fogli di prenotazione dei pasti giornalieri e quindi in cattivo stato di conservazione (Art. 110 c.p.; artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 1.500.000 di ammenda ciascuno e pagamento spese processuali	Non menzione per tutti

IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
GHIRARDI Andrea, nato a Bricherasio il 18/9/44	Titolare dell'esercizio sito a Rivalta, via Carignano, 139	Sentenza penale ex art. 444 c.p.p., n° 1202/95 del 22/2/95 della Pretura Circondariale di Torino, esecutiva il 1/10/95	Per aver messo in commercio salsiccia di suino e bovino non genuina per presenza di sola carne suina (Art. 516 c.p.)	£. 1.250.000 di multa	
COMUNE Giuseppe, nato a Costigliole d'Asti il 19/4/38, ivi residente in strada Valle Tamaro, 9	Titolarer azienda agricola	Decreto di condanna penale n° 2472/97 della Pretura Circondariale di Torino, del 25/9/97, esecutivo il 27/11/97	Per aver prodotto e posto in vendita ortaggi (sedano) le cui analisi hanno evidenziato un residuo "Tetradifon2, sostanza attiva non autorizzata nella coltura del sedano, in misura superiore alla tolleranza ammessa in caso di contaminazione indiretta (Art. 5 e 6 L. 283/62)	£. 1.500.000 di ammenda, pagamento spese processuali, sospensione per la durata di giorni 30 dall'esercizio degli uffici direttivi delle persone giuridiche e delle imprese	Non menzione
SPERANDEO Anna, nata a Lauro (Av) il 30/11/57, residente a San Secondo di Pinerolo, via Valpellice, 133	Rappresentante legale del supermercato "Grossmoie s.r.l."	Sentenza penale ex art. 444 c.p.p., n° 5558/97 del 17/9/97 della Pretura Circondariale di Torino, esecutiva il 16/12/97	Per aver detenuto per vendere e venduto prodotti carnei in stato di alterazione dovuto ai prolungati tempi di conservazione (Art. 5 L. 283/62)	£. 1.050.000 di ammenda	
GARBOSSA Mario, nato a Crespano del Grappa il 14/7/37, residente a Vinovo, via Tetti Grella, 56712	Presidente della ditta Ideal srl	Sentenza penale ex art. 444 c.p.p., n° 5150/97 dell'11/7/97 della Pretura Circondariale di Torino, esecutiva il 20/12/97	Per aver prodotto e commercializzato salsiccia di carne suina non genuina per la presenza di anidride solforosa, additivo non consentito per tale tipo di prodotto (Art. 516 c.p.)	£. 1.200.000 di multa	
FERRERA Rocco, nato a Pietraperzia il 18/8/57, residente a San Maurizio C.se, via Cavallieri Brunetto, 52	Addetta alla vendita di un banco ambulante	Decreto di condanna penale n° 2164/97 della Pretura Circondariale di Torino, del 13/8/97, esecutivo il 6/11/97	Per aver consegnato ad un avventore provolone diverso dal provolone della "Ditta Gennaro Auricchio spa" richiesto (Art. 515 c.p.)	£. 500.000 di multa, pagamento spese processuali, sospensione per la durata di giorni 15 dall'esercizio dell'attività commerciale, pubblicazione per estratto del decreto di condanna sul quotidiano "La Stampa" di Torino	

## BENEFICI DI LEGGE

## CONDANNA PENALE

£. 2.500.000 di multa

## TIPO DI REATO

Per aver detenuto vari alimenti congelati di cui non era indicato sul menù il reale stato fisico di conservazione, compiendo atti idonei diretti in modo non equivoco a consegnare agli avventori alimenti diversi per qualità da quanto dichiarato;  
per aver detenuto per la somministrazione vari alimenti, anche carni, acquistati freschi e successivamente congelati con attrezzature idonee a scongiurare il pericolo di alterazioni e pertanto in cattivo stato di conservazione (Artt. 56 e 515 c.p.; artt. 5 e 6 L. 283/62)

## SENTENZA PENALE

Sentenza penale ex art. 444 c.p.p., n° 5049/97 del 9/7/97 della Pretura Circondariale di Torino, esecutiva il 5/11/97

## DITTA COMMERCIALE

Titolare del bar con annesso laboratorio di gastronomia denominato "Caffetteria degli Stessi"

## IMPUTATI

BOVA Maria  
Caterina, nata a  
Bivongi il 2/5/34

£. 550.000 di multa,  
pagamento spese  
processuali, sospensione  
per la durata di giorni 30  
dall'esercizio dell'attività  
commerciale,  
pubblicazione per estratto  
del decreto di condanna  
sul quotidiano "La  
Stampa" di Torino

Per aver consegnato ad un avventore provolone diverso dal provolone della "Ditta Gennaro Auricchio spa" richiesto (Art. 515 c.p.)

Decreto di condanna penale n° 2538/97 della Pretura Circondariale di Torino, del 26/9/97, esecutivo il 22/11/97

Addetta alla vendita della "Eurocarni s.n.c."  
Giorgio, nato a Caluso il 20/12/35, residente a Torino, via Monte Rosa, 69

£. 4.700.000 di ammenda,  
pagamento spese  
processuali, sospensione  
dall'esercizio degli uffici  
direttivi delle persone  
giuridiche e delle imprese  
per la durata di mesi 1

Per aver attivato una attività commerciale di produzione e vendita di pasta fresca e gastronomia senza la prescritta autorizzazione sanitaria;  
per aver prodotto e detenuto per vendere agnolotti con elevata carica batterica e quindi insudiciati;  
per aver detenuto per vendere pasta fresca in cattivo stato di conservazione in quanto detenuta in un locale in condizioni igienico-sanitarie tali da non escludere il mero pericolo di contaminazione ed insudiciamento (Artt. 2, 5 e 6 L. 283/62)

Decreto di condanna penale n° 2494/97 della Pretura Circondariale di Torino, del 29/9/97, esecutivo il 12/11/97

Titolare attività commerciale

TESTA Vittorio,  
nato a Rivoli il  
20/10/56

£. 500.000 di multa  
ciascuno, pagamento  
spese processuali,  
sospensione per la durata  
di giorni 15 dall'esercizio  
dell'attività commerciale,  
pubblicazione per estratto  
del decreto di condanna  
sul quotidiano "La  
Stampa" di Torino

Per aver, rispettivamente in qualità di titolare ed addetta alla vendita di un banco ambulante, consegnato ad un avventore provolone diverso dal provolone della "Ditta Gennaro Auricchio spa" richiesto (Art. 515 c.p.)

Decreti di condanna penale n° 2388/97 e 2389/97 della Pretura Circondariale di Torino, del 10/9/97, esecutivi il 12/11/97

Rispettivamente titolare ed addetta alla vendita di un banco ambulante

1) MILITELLO Luigi,  
nato a  
Castronuovo di  
Stiglia il 6/3/49,  
residente a  
Venaria, via  
Trento, 40  
2) CAPOZIO Olga,  
nata a Troja il  
29/8/50, residente  
a Venaria, via  
Trento, 40



## BENEFICI DI LEGGE

## CONDANNA PENALE

£. 7.000.000 di ammenda, pagamento spese processuali, sospensione per la durata di giorni 15 dall'esercizio degli uffici direttivi delle persone giuridiche, pubblicazione per estratto del decreto di condanna sul quotidiano "La Stampa" di Torino

£. 1.900.000 di ammenda

## TIPO DI REATO

Per aver prodotto e posto in commercio carne tritata bovina non genuina per presenza di soffito, additivo non consentito in tale prodotto;  
per aver detenuto kg. 1 di soffito, sostanza il cui impiego non è consentito nella lavorazione delle carni fresche (Art. 516 c.p.; art. 9 L. 283/62 in relazione al D.M. 31/3/65 e successive modificazioni)

Per aver detenuto per la vendita, presso il bar ristorante "Tre Corone" sito a Castelnuovo Scrivia, via Roma, 27, sostanze alimentari con presenza di muffa e pertanto in cattivo stato di conservazione (polenta cotta, peperoni, olive);  
per aver detenuto per la vendita, sempre nell'esercizio di cui sopra, carne bovina in stato di incipiente putrefazione e pertanto in stato di alterazione (Art. 5 e 6 L. 283/62)

Non menzione

£. 2.100.000 di ammenda e pagamento spese processuali, sospensione dall'esercizio degli uffici direttivi delle persone giuridiche e delle imprese per la durata di mesi 1

Per aver detenuto pastella di frittura insudiciata per presenza di una elevata carica di microrganismi mesofili aerobi e di escherichia coli ed olio di frittura alterato e quindi non regolamentare per presenza di Fritest e sostanze polari in misura superiore ai limiti di legge;  
per aver esercitato attività di ristorazione e per aver attivato un deposito di generi alimentari senza la prevista autorizzazione sanitaria (Art. 2, 5 e 6 L. 283/62)

Non menzione per entrambi

£. 1.200.000 di multa ciascuno e pagamento spese processuali, interdizione per 1 mese dall'attività commerciale, pubblicazione per estratto del decreto di condanna sul quotidiano "La Stampa" di Torino

Per aver prodotto e posto in commercio carne tritata cruda non genuina per la presenza di acido L. ascorbico, additivo consentito in tale prodotto, ma non dichiarato in etichetta (Art. 516 c.p.)

## DITTA COMMERCIALE

Preposto alla gestione e socio accomandatario della macelleria della s.a.s. "Canavesana Merlo Pietro & C."

## IMPUTATI

MERLO Pietro, nato a Rivarolo C.se il 29/6/22, residente a Piosasco, via Pinerolo, 163

## SENTENZA PENALE

Decreto di condanna penale n° 2001/97 della Pretura Circondariale di Torino, del 9/7/97, esecutivo l'1/10/97

Sentenza penale ex art. 444 c.p.p., n° 94/97 del 22/3/97 della Pretura Circondariale di Tortona, esecutiva il 1/10/97

RAMUNDO  
Marilena, nata a Fuscaldo il 29/5/62, residente a Castelnuovo Scrivia, via Roma, 27

Rappresentante legale della ditta Trading sas

LIN Fen, nato a Che Kiang (Repubblica popolare Cinese) l'11/1/71, domiciliato a Venaria Reale, via IV Novembre, 3, c/o Birreria Pizzeria Spaghetteria "Il Buongustaio"

Decreto di condanna penale n° 2627/97 della Pretura Circondariale di Torino, dell'8/10/97, esecutivo il 10/12/97

Soci titolari dell'esercizio denominato "Super Fresco s.n.c."

1)CAVUOTI Antonio, nato a Melfi il 29/10/57, domiciliato a Torino, corso Lombardia, 143/B, c/o "Super Fresco"  
2)GRASSO Blandino, nato a Mesagne l'17/57, domiciliato a Torino, corso Lombardia, 143/B, c/o "Super Fresco"

Decreti di condanna penale n° 242-243/97 della Pretura Circondariale di Torino, del 27/1/97, entrambi esecutivi

IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
BOIN Italo, nato a Este il 24/11/47, residente a Carmagnola, via Poirino, 448	Titolare di un bar-ristorante	Decreto di condanna penale n° 1007/97 della Pretura Circondariale di Torino, del 3/4/97, esecutivo il 7/6/97	Per aver detenuto, all'interno di apparecchiatura frigorifera della cucina, bollito misto di pollo e vitello insudiciato per presenza di elevata concentrazione di microrganismi mesofili aerobi (Art. 5 e 6 L. 283/62)	£. 1.500.000 di ammenda e pagamento spese processuali, interdizione per 15 giorni dall'esercizio degli uffici direttivi delle persone giuridiche e delle imprese	Non menzione
LI VIGNI Giovanni, nato a Palermo il 27/50, residente a Torino, via Alfieri	Responsabile legale della birreria "El Puerto sas"	Decreto di condanna penale n° 761/97 della Pretura Circondariale di Torino, del 18/3/97, esecutivo il 6/6/97	Per aver detenuto per la somministrazione vari alimenti congelati di cui non era indicato sul menù il reale stato fisico di conservazione (Art. 56 e 515 c.p.)	£. 2.000.000 di ammenda e pagamento spese processuali, interdizione per 15 giorni dall'esercizio dell'attività commerciale, pubblicazione per estratto del decreto di condanna sul quotidiano "La Stampa" di Torino	Non menzione
IANNUCCI Francesco, nato a Caserta il 10/10/63, residente a Torino, via Cibrario, 39	Titolare banco vendita di prodotti ittici sito presso il mercato rionale di corso Palestro	Decreto di condanna penale n° 755/97 della Pretura Circondariale di Torino, del 17/3/97, esecutivo il 5/6/97	Per aver posto in vendita pesce scongelato come fresco, omettendo di indicarne il reale stato fisico di conservazione (Art. 56 e 515 c.p.)	£. 1.500.000 di ammenda e pagamento spese processuali, interdizione per 15 giorni dall'esercizio dell'attività commerciale, pubblicazione per estratto del decreto di condanna sul quotidiano "La Stampa" di Torino	Non menzione
GHIRARDELLO Rino, nato a Villanova del Ghebbo il 19/1/53	Titolare macelleria	Sentenza penale ex art. 444 c.p.p., n° 1510/94 dell' 18/10/94 della Pretura Circondariale di Torino, esecutiva l' 8/11/94	Per aver posto in vendita salsiccia fresca di sua produzione, non genuina per presenza di soffito, additivo non consentito (Art. 516 c.p.)	£. 800.000 di multa	
VAGLIO Silvio, nato a Torino il 17/4/50, ivi residente in Lungo Dora Napoli, 2		Sentenza penale ex art. 444 c.p.p., n° 335/95 dell' 1/3/95 della Pretura Circondariale di Torino, esecutiva il 22/3/95	Per aver posto in vendita pasta fresca con ripieno di ravioli non genuina per presenza di glutammato monosodico e di acido ascorbico, non dichiarati ed in quantità superiore ai limiti di legge (Art. 516 c.p.)	£. 800.000 di multa	

IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
PRONZATI Italia, nata a Pila il 26/4/96	Titolare dell'esercizio pubblico di ristorazione denominato "Bells & Flowers" sito a Iorino, via Belfiore, 38	Sentenza penale ex art. 444 c.p.p., n° 765/95 del 29/5/95 della Pretura Circondariale di Torino, esecutiva il 18/6/95	Per aver consegnato agli acquirenti Pepsi Cola, bevanda diversa per qualità dalla Coca Cola richiesta (Art. 515 c.p.)	£. 1.000.000 di multa	
VEZZOSO Giovanni, nato a Torino il 16/6/66	Titolare spaccio vendita carni sito a Torino, piazza della Repubblica, Mercato IV, stand n°64	Sentenza penale ex art. 444 c.p.p., n° 930/95 del 16/6/95 della Pretura Circondariale di Torino, esecutiva il 30/7/95	Per aver posto in commercio carne tritata di vitello non genuina per presenza di solfito (Art. 516 c.p.)	£. 1.600.000 di multa	
FIRENZE Maria Luisa, nata a Butera il 28/8/72	Addetta alle vendite presso lo spaccio di vendita ambulante di carni fresche di proprietà di Barbero Alessandro	Sentenza penale ex art. 444 c.p.p., n° 1069/95 del 22/9/95 della Pretura Circondariale di Torino, esecutiva l' 11/10/95	Per aver preparato e detenuto per la vendita hamburger contenenti carne di specie diversa da quanto dichiarato in etichetta e di qualità inferiore (Art. 5 e 6 L. 289/62)	£. 1.200.000 di ammenda	
ARNULFO Armando, nato a Cherasco il 30/3/42 piazza della Repubblica, Mercato IV, stand n°30	Titolare spaccio vendita carni sito a Torino, piazza della Repubblica, Mercato IV, stand n°30	Sentenza penale ex art. 444 c.p.p., n° 861/94 del 5/5/94 della Pretura Circondariale di Torino, esecutiva il 26/5/94	Per aver posto in vendita come genuina carne tritata contenente anidride solforosa, additivo non consentito in tale prodotto (Art. 516 c.p.)	£. 1.200.000 di multa	
BASSAN Angelo, nato a Venaria il 6/3/47, residente a Trofarello, via Togliatti, 7/1		Decreto di condanna penale n° 3992/96 della Pretura Circondariale di Torino, del 26/10/96, esecutivo il 25/1/97	Per aver detenuto presso l'esercizio pubblico "Pizzeria Charlot" come ingrediente nella produzione di pizze destinate ai clienti la specialità lattiero-casearia "Fior di Pizza" indicandola sulla lista delle vivande col termine "Mozzarella", formaggio a pasta filata diverso, compiendo atti diretti in modo non equivoco a consegnare agli avventori alimenti diversi per qualità a quanto dichiarato (Art. 56 e 515 c.p.)	£. 2.000.000 di multa e pagamento spese processuali, sospensione dall'esercizio dell'attività commerciale per mesi 1, pubblicazione per estratto del decreto di condanna sul quotidiano "La Stampa" di Torino	Non menzione

## BENEFICI DI LEGGE

## CONDANNA PENALE

## TIPO DI REATO

## SENTENZA PENALE

## DITTA COMMERCIALE

## IMPUTATI

£. 2.500.000 di ammenda ciascuno e pagamento spese processuali, interdizione per entrambi per 15 giorni dall'esercizio degli uffici direttivi delle persone giuridiche e delle imprese

Bassani: per aver somministrato ai bambini della scuola materna statale di via Monte Corno, 21 pane di tipo toscano insudiciato per la presenza di un insetto adulto  
Giovine: per aver prodotto e posto in commercio pane di tipo toscano insudiciato per la presenza di un insetto adulto (Artt. 5 e 6 L. 283/62)

Decreti di condanna penale n° 762-763/97 della Pretura Circondariale di Torino, del 18/3/97, entrambi esecutivi

Bassani: rappresentante legale della Ditta Alexander's s.r.l.  
Giovine: titolare di ditta individuale di panificazione

1)BASSANI Piero  
Giorgio, nato a Torino il 6/1/41, residente a Settimo Piemonte, via Spallanzani, 17  
2)GIOVINE Marina, nata a Torino il 23/10/47, ivi residente in corso Toscana, 127A

£. 2.500.000 di multa

Per aver consegnato al reparto cucina dell'Ospedale Oftalmico di Torino un prosciutto crudo dissostato "Parma" avente l'originaria scadenza sulla quale era stata sovrapposta un'altra etichetta indicante una data successiva;  
per aver detenuto il prosciutto di cui sopra in cattivo stato di conservazione in quanto scaduto di validità (Art. 515 c.p.; artt. 5 e 6 L. 283/62)

Sentenza penale ex art. 444 c.p.p., n° 142/95 del 12/1/95 della Pretura Circondariale di Torino, esecutiva l'11/7/97

Amministratore delegato e direttore tecnico della "Matteazzi s.r.l." esercente commercio di prodotti alimentari

MATTEAZZI Tiziano, nato a Dueville il 10/12/58, ivi domiciliato in frazione Povolaro, via Marosticana, 125/127, c/o Matteazzi s.r.l.

Non menzione

£. 1.500.000 di multa e pagamento spese processuali, interdizione per 1 mese dall'attività commerciale, pubblicazione per estratto del decreto di condanna sul quotidiano "La Stampa" di Torino

Per aver detenuto per la vendita 9 confezioni sigillate di prodotti di salumeria preconfezionati con termine minimo di conservazione contraffatto in relazione alla scadenza (Artt. 56 e 515 c.p.)

Decreto di condanna penale n° 322/97 della Pretura Circondariale di Torino, del 30/1/97, esecutivo il 23/4/97

VIANO Maria Teresa, nata a San Sebastiano Po. Residente a Torino, via Ugo Foscolo, 27

£. 1.200.000 di multa

Per aver posto in vendita carne fresca con aggiunta di soffito, additivo non consentito dalle leggi vigenti, e quindi sostanza alimentare non genuina (Art. 516 c.p.)

Sentenza penale ex art. 444 c.p.p., n° 1203/96 del 5/12/96 della Pretura Circondariale di Torino, esecutiva il 25/12/96

TRUFFA Ezio, nato a Torino il 13/3/57, ivi residente in via Carso, 31 bis, domiciliato a Trofarello, via Roma, 8, c/o esercizio commerciale

IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
----------	-------------------	-----------------	---------------	-----------------	-------------------

**BONANNO**  
Angelo, nato a  
Misilmeri il 28/6/48,  
domiciliato a  
Torino, piazza  
Galimberti, 20

Titolare esercizio commerciale  
Sentenza penale ex art. 444  
c.p.p., n° 4761/95 del 6/10/95  
della Pretura Circondariale di  
Torino, esecutiva il 29/10/95

Per aver, nella sua qualità di titolare di esercizio commerciale, in concorso con altre persone, consegnato a vari clienti un quantitativo complessivo di 6170 litri di olio denominato extravergine di oliva ed olio di oliva costituito in realtà da olio di semi vari, cosa pertanto diversa per qualità da quanto dichiarato;

per aver, sempre in concorso con altre persone, messo in commercio le confezioni di olio di cui sopra, olio denominato olio extravergine di oliva e olio di oliva ma privo delle caratteristiche di composizione previste dalla legge, in quanto composto prevalentemente da olio di semi;

per aver, sempre in concorso con altre persone, detenuto un quantitativo di circa 6300 litri di olio denominato olio extravergine di oliva ed olio di oliva ma in realtà costituito da oli di semi vari, con lo scopo di rivenderlo ad altri esercizi commerciali nonché di consegnarlo per il consumo ai clienti del proprio esercizio di ristorazione, compiendo così atti idonei diretti in modo non equivoco a consegnare agli acquirenti ed a somministrare ai clienti della propria pizzeria olio diverso per qualità da quanto dichiarato;

per aver, sempre in concorso con altre persone, messo in commercio confezioni di olio per complessivi litri 6300, olio denominato olio extravergine di oliva ed olio di oliva ma in realtà costituito prevalentemente da oli di semi

(Artt. 56, 81, 110 e 515 c.p.; artt. 5 e 8 L. 1407/60)

**XIA Changde**, nato  
a Che Kiang (Cina  
Popolare) il  
24/1/51, residente  
a Nichelino, via  
Torino, 48, c/o il  
"Ristorante Corona  
di Grado"

Decreto di condanna penale  
n° 3414/96 della Pretura  
Circondariale di Torino, del  
16/9/96, esecutivo il 26/1/97

Per aver detenuto per la somministrazione olio di frittura alterato e non regolamentare per presenza di Fritest e sostanze polari in numero e percentuale superiori alla norma;

per aver detenuto per la somministrazione ravioli con ripieno di carne e verdure in stato di alterazione ed insudiciati per presenza di salmonelle

(Artt. 5 e 6 L. 283/62)

£. 1.500.000 di ammenda  
e pagamento spese  
processuali, interdizione  
per 1 mese dall'esercizio  
degli uffici direttivi delle  
persone giuridiche e delle  
imprese

**BARALE Roberto**,  
nato a Fossano il  
14/2/70, domiciliato  
a Bardonecchia,  
via Provinciale per  
Melezet, 109

Decreto di condanna penale  
n° 1164/96 della Pretura  
Circondariale di Torino, del  
15/3/96, esecutivo il 24/1/97

Per aver detenuto per la somministrazione prodotti alimentari (carne, funghi e pasta per complessivi kg. 58 circa) originariamente freschi e successivamente congelati mediante due frigo congelatori, uno a pozzetto ed uno verticale, idonei a scongiurare il pericolo di alterazioni e pertanto in cattivo stato di conservazione

(Artt. 5 e 6 L. 283/62)

£. 1.500.000 di ammenda  
e pagamento spese  
processuali, interdizione  
per 1 mese dall'esercizio  
degli uffici direttivi delle  
persone giuridiche e delle  
imprese

**D'ANDREA Vito**,  
nato a Orta Nova il  
19/12/60, residente  
a Torino, ivi  
domiciliato in via  
Pavese, 3, c/o  
esercizio  
commerciale

Decreto di condanna penale  
n° 3825/96 della Pretura  
Circondariale di Torino, del  
22/10/96, esecutivo il 2/2/97

Per aver prodotto e messo in commercio salsiccia piccante non genuina per presenza di anidride solforosa, additivo non consentito in tale tipo di prodotto nonché per presenza di carne di volatile

(Art. 516 c.p.)

£. 1.200.000 di multa e  
pagamento spese  
processuali, interdizione  
per 1 mese dall'attività  
commerciale,  
pubblicazione per estratto  
del decreto di condanna  
sul quotidiano "La  
Stampa" di Torino

IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
ARIAFINA Silvio, nato a Cagliari il 25/4/56, residente a Torino, corso Regina Margherita, 171	Titolare pescheria stand 17 sito a Torino, piazza della Repubblica, 31	Decreto di condanna penale n° 3824/96 della Pretura Circondariale di Torino, del 22/10/96, esecutivo il 30/1/97	Per aver detenuto per la vendita in apparato refrigerante ostiche in stato di alterazione in quanto le analisi hanno evidenziato che il 40% erano morte nonché vongole in stato di alterazione in quanto l'80% erano morte (Art. 5 e 6 L. 283/62)	£. 1.500.000 di multa e pagamento spese processuali, interdizione per 1 mese dall'esercizio degli uffici direttivi delle persone giuridiche e e delle imprese	Non menzione
MESIANO Angela, nata a Miletto il 29/11/51	Socio accomandatario della "Pizzeria Pictis s.a.s."	Decreto di condanna penale n° 4113/96 della Pretura Circondariale di Torino, dell' 11/11/96, esecutivo il 8/1/97	Per aver detenuto per la successiva somministrazione ai potenziali avventori "formaggio a pasta filata per pizzeria" prodotto dal Caseificio Donato di Pianezza, indicandolo sulla lista delle vivande come "Mozzarella" (Artt. 56 e 515 c.p.)	£. 1.500.000 di multa e pagamento spese processuali, interdizione per 1 mese dall'esercizio dell'attività commerciale, pubblicazione per estratto del decreto di condanna sul quotidiano "La Stampa" di Torino	Non menzione
SCIARTILLO Luigi, nato a Castiglione Messer Maino il 24/6/58, residente a Torino, largo Saluzzo, 36	Titolare dell'esercizio pubblico di ristorazione denominato "Ristorante Toscano"	Sentenza penale ex art. 444 c.p.p., n° 1201/97 del 19/2/97 della Pretura Circondariale di Torino, esecutiva il 9/3/97	Per aver detenuto vari alimenti congelati di cui non era indicato sul menù il reale stato fisico di conservazione, compiendo atti diretti in modo non equivoco a consegnare agli avventori alimenti diversi per qualità a quanto dichiarato; per aver detenuto per la vendita prodotti alimentari acquistati freschi e successivamente congelati con attrezzature inadeguate a scongiurare il pericolo di alterazioni e pertanto in cattivo stato di conservazione (Artt. 56 e 515 c.p.; artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 2.300.000 di multa	
PAOLILLO Salvatore, nato a caltanissetta l'8/11/55, residente a Torino, via S. Donato, 70	Titolare spaccio di vendita di carni fresche sito a Torino, corso Potenza, 84	Sentenza penale ex art. 444 c.p.p., n° 1201/95 del 22/2/95 della Pretura Circondariale di Torino, esecutiva il 1/10/95	Per aver messo in commercio salsiccia di suino e bovino non genuina per presenza di soffi, additivi non consentiti nel prodotto (Art. 516 c.p.)	£. 1.000.000 di multa	
ACCASTELLO Gianfranco, nato a Bruino il 25/6/51, residente a Sangano, via Pinerolo, 82	Titolare del ristorante-bar "Accastello"	Sentenza penale ex art. 444 c.p.p., n° 5807/96 del 2/10/96 della Pretura Circondariale di Torino, esecutiva il 24/10/96	Per aver detenuto per la vendita e per la preparazione di piatti gastronomici prodotti alimentari scaduti di validità (anche da anni) e detenuti in locali gravemente carenti dal punto di vista igienico sanitario, e pertanto in cattivo stato di conservazione (Art. 5 L. 283/62)	Mesi 2 di arresto e £. 600.000 di ammenda	Pena sospesa

## PUGLIA

**IMPUTATI** **DITTA COMMERCIALE** **SENTENZA PENALE** **TIPO DI REATO** **CONDANNA PENALE** **BENEFICI DI LEGGE**

**ROLLO Antonia,** Titolare esercizio commerciale Sentenza penale ex art. 444 c.p.p., n° 288/97 del 30/9/97 Per aver detenuto per la vendita e comunque per distribuire per il consumo prodotti alimentari (carne) che agli esami di laboratorio evidenziavano una carica microbica superiore ai limiti e comunque nociva (Artt. 5 e 6 L. 283/62) Mesi 1 e giorni 10 di arresto, £ 400.000 di ammenda Pena sospesa

nata a Cellino S. Marco il 12/6/50, residente a Sandonaci, via Cavour, 84

**MAZZARA** Sentenza penale ex art. 444 c.p.p., n° 161/97 del 5/5/97 Per aver detenuto per la vendita nel proprio esercizio commerciale e comunque per aver distribuito per il consumo prodotti alimentari risultanti alle analisi con carica microbica superiore ai limiti consentiti (Artt. 5 e 6 L. 283/62) Giorni 60 di arresto e £. 600.000 di ammenda Pena sospesa Non menzione

Concetta, nata a Campo Franco il 6/4/46, residente a Torchiarolo, via Verdi, 75

## SARDEGNA

**IMPUTATI** **DITTA COMMERCIALE** **SENTENZA PENALE** **TIPO DI REATO** **CONDANNA PENALE** **BENEFICI DI LEGGE**

**GASTALDI** Decreto di condanna penale Per aver detenuto per la preparazione e somministrazione ai consumatori prodotti alimentari congelati e/o surgelati senza che tale caratteristica fosse indicato sul menù (Artt. 56 e 515 c.p.) £. 150.000 di ammenda e pagamento spese processuali Non menzione

Antonello, nato il 25/2/69 a Cagliari, ivi residente in via Codroipo, 2

**URGEGHE Mario,** Decreto di condanna penale Per aver tenuto alimenti destinati alla vendita in cattivo stato di conservazione, e più precisamente 65 vasetti di Crema Piccante Bontà Sarda nella pubblica via a temperatura ambiente e non alla temperatura massima prescritta di + 4 °C (Art. 5 L. 283/62) £. 600.000 di ammenda e pagamento spese processuali

nato a Borore il 9/10/47, residente a Macomer, via Tempio, 12

**NONNIS** Decreto di condanna penale Per aver tenuto in vetrina frigo alla temperatura di +27,4°C paste farcite alla crema di latte ed uova, paste destinate alla vendita ed in cattivo stato di conservazione (Art. 5 L. 283/62) £. 2.500.000 di ammenda e pagamento spese processuali Non menzione

Emanuela, nata a Cagliari l'8/8/70, ivi residente in via Pascal, 35

**PALMAS** Decreto di condanna penale Per aver detenuto per vendere prodotti alimentari (calamari) congelati e/o surgelati, senza che tale caratteristica venisse indicata in un cartello esposto sul banco vendita (Artt. 56 e 515 c.p.) £. 150.000 di multa e pagamento spese processuali Non menzione

Domenico, nato il 25/3/62 a Cagliari, ivi residente in via Flavio Gioia, 83

IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
BASSU Roberto Mario, nato il 14/5/59 a Desulo, residente a Cagliari, via Is Maglias, 20		Decreto di condanna penale n° 1784/97 della Pretura Circondariale di Cagliari, del 18/9/97, esecutivo l'11/11/97	Per aver tenuto in vetrina non refrigerata paste farcite alla crema di latte ed uova, paste destinate alla vendita ed in cattivo stato di conservazione in quanto non conservate alla temperatura prevista (Art. 5 L. 283/62)	£. 2.500.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione
ABIS Loredana, nata a Cagliari il 18/12/63, residente a Capoterra, via delle Azalee, 26		Decreto di condanna penale n° 1758/97 della Pretura Circondariale di Cagliari, del 18/9/97, esecutivo l'11/11/97	Per aver detenuto per la somministrazione ai consumatori acqua minerale non corrispondente per qualità a quanto dichiarato in etichetta (Artt. 56 e 515 c.p.)	£. 150.000 di multa e pagamento spese processuali	Non menzione
ZEDDA Paola, nata a Quartucciu l'1/6/50, residente a Quartù Sant'elena, viale C. Colombo, 163		Decreto di condanna penale n° 1635/97 della Pretura Circondariale di Cagliari, del 6/9/97, esecutivo il 19/11/97	Per aver detenuto per la vendita 61 confezioni da grammi 500 di ravioli di ricotta fresca denominati "Is Culurgionis" prodotti dalla ditta "Su Culurgioni Sardu", unitamente a pasta fresca di propria produzione, senza specificare il diverso produttore (Artt. 56 e 515 c.p.)	£. 150.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione
CASULA Luciana, nata a Villaputzu l'11/10/62, ivi residente in via Trieste, 16		Decreto di condanna penale n° 2098/97 della Pretura Circondariale di Cagliari, del 21/7/97, esecutivo il 23/11/97	Per aver posto in vendita e comunque detenuto al fine di utilizzarlo per cucinare cibi da somministrare ai clienti, olio di frittura-strutto in cattivo stato di conservazione (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 1.050.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione
PUTZU Michele, nato il 7/9/55 a Cagliari, ivi residente in via Cornalias, 70	Presidente della Soc. Coop. A.r.l. Consarpesca	Decreto di condanna penale n° 1755/97 della Pretura Circondariale di Cagliari, del 18/9/97, esecutivo il 5/11/97	Per aver consegnato al Centro Commerciale s.s.c. Carrefour s.r.l. circa Kg. 325 di mitili diversi per origine e provenienza da quelli dichiarati in etichetta (Art. 515 c.p.)	£. 400.000 di multa e pagamento spese processuali	
GRANELLA Giorgio, nato il 20/4/47 ad Iglesias, ivi residente in località Martiadas	Rappresentante legale della macelleria "Granella"	Decreto di condanna penale n° 1857/97 della Pretura Circondariale di Cagliari, del 26/9/97, esecutivo il 5/10/97	Per aver detenuto per vendere insaccati freschi invasi da salmonella (Art. 5 L. 283/62)	£. 2.000.000 di ammenda e pagamento spese processuali	



IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
PILI Mario, nato il 18/5/56 a Cagliari, ivi residente in via Risorgimento, 45		Decreto di condanna penale n° 1798/97 della Pretura Circondariale di Cagliari, del 18/9/97, esecutivo il 26/10/97	Per aver prodotto e posto in vendita "Hamburger suino" non regolamentare per presenza di salmonella (Art. 5 L. 283/629)	£. 2.500.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione
DEIDDA Ignazio, nato l'11/1/52 a Sidi, residente a Cagliari, via Trento, 24		Decreto di condanna penale n° 2005/97 della Pretura Circondariale di Cagliari, del 10/10/97, esecutivo il 7/11/97	Per aver utilizzato olio di frittura "Palma-Strutto" in cattivo stato di conservazione (Art. 5 L. 283/629)	£. 2.500.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione
LOI Raimondo, nato a Esterzili il 9/2/41, residente a Cagliari-Pirri, via S. Maria Chiara, 114		Decreto di condanna penale n° 1636/97 della Pretura Circondariale di Cagliari, del 6/9/97, esecutivo il 5/10/97	Per aver tenuto in vetrina spenita paste farcite alla crema di latte ed uova, paste destinate alla vendita ed in cattivo stato di conservazione in quanto non conservate alla temperatura prevista (Art. 5 L. 283/62)	£. 2.500.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione
MONTISCI Maria Carmina, nata a Mogoro il 14/2/43, residente a Cagliari, via Loru, 4	Rappresentante legale esercizio di generi alimentari	Decreto di condanna penale n° 1548/97 della Pretura Circondariale di Cagliari, del 25/7/97, esecutivo il 5/10/97	Per aver detenuto per vendere formaggi vari in avanzato stato di alterazione chimica ed invasi da muffa diffusa e da parassiti allo stato adulto e larvale (Art. 5 L. 283/62)	£. 2.000.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione
SPANU Giovanni, nato a Cabras il 7/1/55, ivi residente in via Carducci, 19	Rappresentante legale della ditta Spanu Giovanni & C. s.n.c.	Decreto di condanna penale n° 677/97 della Pretura Circondariale di Oristano, del 4/11/97, esecutivo il 12/12/97	Per aver attivato un laboratorio di preparazione e confezionamento di bottarga di muggine e di uova di riccio senza la prescritta autorizzazione sanitaria; per aver consegnato agli acquirenti bottarga di muggine recante in etichetta la scritta "Cabras bottarga-tradizioni nostrane" tale da indurre in errore gli acquirenti circa la provenienza della bottarga non prodotta a Cabras (Art. 2 L. 283/62; artt. 81 e 515 c.p.)	£. 300.000 di ammenda, £. 1.000.000 di multa, pagamento spese processuali	
PODDI Peppino, nato a Cabras il 1778/42, ivi residente in via Lombardia, 5	Gestore macelleria sita a Siamanna	Decreto di condanna penale n° 1281/96 della Pretura Circondariale di Oristano, del 16/12/96, esecutivo il 30/1/97	Per aver detenuto per vendere insaccati freschi con presenza di salmonella (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 1.350.000 di ammenda e pagamento spese processuali	

IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
1)MURESU Antonio, nato il 12/1/62 a Santa Giusta, ivi residente in via Garibaldi		Decreto di condanna penale n° 1348/96 della Pretura Circondariale di Oristano, del 19/12/96, divenuto esecutivo	Per aver tenuto in concorso fra loro alimenti destinati alla vendita in cattivo stato di conservazione e, più precisamente, prodotti ittici trasportati in recipienti di plastica con un veicolo privo di impianto frigo e ad una temperatura di circa 20 ° C; per aver, il solo Muresu, tenuto alimenti destinati alla vendita in cattivo stato di conservazione e, più precisamente prodotti ittici trasportati in recipienti di plastica con un veicolo privo di impianto frigo e ad una temperatura di circa 15 ° C (Artt. 110 c.p.; art. 5 L. 283/62)	Murgia: £. 600.000 di ammenda Muresu: £. 1.000.000 di ammenda pagamento in solido delle spese processuali	
2)MURGIA Giovanni, nato a Santa Giusta il 31/1/72, ivi residente in via Dante, 66					
TEDEDE Giovanni, nato l'8/9/23 a Bortigali, ivi residente in via P. Umberto, 3	Rappresentante legale dello stabilimento Lacesa soc. coop.	Decreto di condanna penale n° 1350/96 della Pretura Circondariale di Oristano, del 19/12/96, divenuto esecutivo il 5/2/97	Per aver preparato burro destinato alla vendita con cariche batteriche nocive (Art. 5 L. 283/62)	£. 3.250.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
1)CURRERI Vincenzo, nato l'1/1/45 a Sciacca, ivi residente in corso Vittorio Emanuele, 223	CURRERI :responsabile legale della ditta "Talatta" Industria Pesce Conservato ROCCA: responsabile legale delle ditte "SFIN.GROS" e CO.PRE.VI. Soc. Coop.	Decreto di condanna penale n° 1106/97 della Pretura Circondariale di Cagliari, del 26/5/97, esecutivo il 21/6/97 per il primo imputato, il 24/6/97 per il secondo imputato	Per aver, in concorso tra loro, distribuito per il consumo sostanze alimentari non conformi alla normativa vigente; per aver distribuito per il consumo sostanze alimentari in cattivo stato di conservazione (Art. 110 c.p.; art. 5 L. 283/62)	£. 2.400.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione per entrambi
2)ROCCA Carlo, nato il 7/9/50 a Cagliari, ivi residente in via dei Tritoni, 28					
PUCCI Salvatore, nato il 18/2/44 a Suelli, residente a Cagliari, via Argentiera, 40		Decreto di condanna penale n° 2099/97 della Pretura Circondariale di Cagliari, del 21/10/97, esecutivo il 19/11/97	Per aver consegnato ad un acquirente formaggio diverso per qualità dal formaggio "Emmental" richiesto (Art. 515 c.p.)	£. 400.000 di multa e pagamento spese processuali	Non menzione
ATZORI Sergio, nato il 18/2/53 a Muravera, residente a Villaputzu, località Cristolu Podda		Decreto di condanna penale n° 1356/97 della Pretura Circondariale di Cagliari, del 27/9/97, esecutivo il 21/9/97	Per aver impiegato nella preparazione di alimenti olio di frittura "Sola" in cattivo stato di conservazione per presenza di frazione polare superiore ai limiti di legge (Art. 51. 283/62)	£. 2.000.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione

IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
MURGIA Siro, nato ad Orroli il 20/12/61, ivi residente in via S.Susanna, 2	Rappresentante legale della macelleria "Murgia"	Decreto di condanna penale n° 1065/97 della Pretura Circondariale di Cagliari, del 16/5/97, esecutivo il 4/7/97	Per aver detenuto per vendere salsiccia fresca non conforme alla normativa vigente per presenza di microorganismi del genere salmonella (Art. 5 L. 283/62)	£. 2.000.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione
PINNA Raffaele, nato a Nurri il 30/7/11/64, ivi residente in via San Michele, 62	Rappresentante legale della macelleria "Pinna"	Decreto di condanna penale n° 1103/97 della Pretura Circondariale di Cagliari, del 26/5/97, esecutivo il 27/6/97	Per aver detenuto per vendere salsiccia fresca non conforme alla normativa vigente per aggiunta di additivi chimici (nitriti) in quantità superiore ai limiti consentiti (Art. 5 L. 283/62)	£. 2.000.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
MONTISCI Maria Carmina, nata il 14/2/43 a mogoro, residente a Cagliari, via Loru, 4		Decreto di condanna penale n° 1257/97 della Pretura Circondariale di Cagliari, del 19/6/97, esecutivo il 1/10/97	Per aver detenuto per vendere un quantitativo di formaggi in stato di alterazione per presenza di muffe diffuse e parassiti allo stato adulto e larvale; per aver detenuto per vendere confezioni di pasta di semola di grano duro invase da parassiti animali (Art. 5 L. 283/62)	£. 2.325.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione
SCHIRRU Pierangelo, nato il 5/7/1/43 a San Vito, residente a Villaputzu, via Repubblica, 33		Decreto di condanna penale n° 1362/97 della Pretura Circondariale di Cagliari, del 2/7/97, esecutivo il 31/7/97	Per aver impiegato nella preparazione di alimenti olio di frittura "Palma" in cattivo stato di conservazione per presenza di frazione polare in quantità superiore ai limiti di legge (Art. 5 L. 283/62)	£. 2.000.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
SUMMO Vito, nato il 1/11/3/34 a Forenza, residente a Cagliari-Pirri Circonvallazione km. 1,5		Decreto di condanna penale n° 1276/97 della Pretura Circondariale di Cagliari, del 19/6/97, esecutivo il 23/7/97	Per aver detenuto per vendere burro confezionato "Potentina" invaso da coliformi ed e. coli (Art. 5 L. 283/62)	£. 2.000.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
FRAU Vitalia, nata il 20/9/45 a Serrenti, residente ad Orroli, via B. Lobina, 17	Rappresentante legale della macelleria "Frau"	Decreto di condanna penale n° 1107/97 della Pretura Circondariale di Cagliari, del 26/5/97, esecutivo il 5/7/97	Per aver detenuto per vendere salsiccia fresca non conforme alla normativa vigente per aggiunta di additivi chimici (nitriti) in quantità superiore ai limiti consentiti (Art. 5 L. 283/62)	£. 2.000.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione

IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
POMATA Nicola, nato a Carloforte il 15/7/44, ivi residente in via Portoscuo, 10	Titolare del ristorante "Da Nicolo"	Decreto di condanna penale n° 143/97 della Pretura Circondariale di Cagliari, del 18/1/97, esecutivo il 23/2/97	Per aver detenuto per la somministrazione prodotti ittici congelati, omettendo di dichiararne tale caratteristica sul menù (Art. 515 c.p.)	£. 1.000.000 di multa e pagamento spese processuali	Non menzione
FIGUS Giorgio, nato il 3/2/59 a sanluri, ivi residente in via Anglona, 1		Decreto di condanna penale n° 1363/97 della Pretura Circondariale di Cagliari, del 27/97, esecutivo il 1/10/97	Per aver impiegato nella preparazione di alimenti crema pasticcera invasa da stafilococchi (Art. 5 L. 283/62)	£. 2.000.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
VACCA Ivaldo, nato il 6/11/48 a Selargius, residente a portoscuo, largo Michelangelo, 2		Decreto di condanna penale n° 1428/97 della Pretura Circondariale di Cagliari, del 8/7/97, esecutivo il 1/10/97	Per aver detenuto per la preparazione e somministrazione ai consumatori prodotti alimentari congelati e/o surgelati senza che tale caratteristica venisse riportata sul menù distribuito agli avventori (Artt. 56 e 515 c.p.)	£. 150.000 di multa e pagamento spese processuali	Non menzione
CAMPUS Tarcisio, nato a Bosa il 31/12/40, ivi residente in via Pozzo, 14		Decreto di condanna penale n° 18/97 della Pretura Circondariale di Oristano, del 13/1/97, divenuto esecutivo il 21/2/97	Per aver tenuto alimenti destinati alla vendita in cattivo stato di conservazione, e più precisamente una pasta farcita alla crema pasticcera in un banco espositore a temperatura di 20, 8 ° C (Art. 5 L. 283/62)	£. 600.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
LADINETTI Giuseppino, nato il 16/10/52 a Sennori, residente a Muravera, località Monte Nai, 1		Decreto di condanna penale n° 1357/97 della Pretura Circondariale di Cagliari, del 27/97, esecutivo il 21/9/97	Per aver impiegato nella preparazione di alimenti olio di frittura "Palma" in cattivo stato di conservazione per presenza di frazione polare superiore ai limiti di legge (Art. 5 l. 283/629)	£. 2.000.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione
CONTU Pasqualina nata il 17/4/54 a Monserrato, residente a Selargius, zona Su Planu, via Monte Cervino, 6		Decreto di condanna penale n° 1360/97 della Pretura Circondariale di Cagliari, del 27/97, esecutivo il 30/7/97	Per aver impiegato nella preparazione di alimenti olio di frittura "Struto" in cattivo stato di conservazione per presenza di frazione polare superiore ai limiti di legge (Art. 5 l. 283/629)	£. 2.000.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione

IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
PINNA Giancarlo, nato ad Iglesias il 27/7/54, ivi residente in reg. monte Figu	Rappresentante legale della macelleria "Pinna"	Decreto di condanna penale n° 1359/97 della Pretura Circondariale di Cagliari, del 27/9/97, esecutivo il 30/9/97	Per aver detenuto per vendere Kg. 15 di impasto per insaccati invaso da microrganismi del tipo salmonella (Art. 5 L. 283/62)	£. 2.000.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione
MURGIA Pietro, nato il 14/9/45 a Gonosfadija, residente a Pula, via La marmora, 125		Decreto di condanna penale n° 1361/97 della Pretura Circondariale di Cagliari, del 27/9/97, esecutivo il 28/9/97	Per aver impiegato nella preparazione degli alimenti pangrattato invaso da parassiti (Art. 5 L. 283/62)	£. 2.000.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione
VILLECCO Efisio, nato a Genoni il 13/8/40, residente a cagliari, via Bandello, 8	rappresentante legale della ditta "Centro Trasformazione latte"	Decreto di condanna penale n° 2020/97 della Pretura Circondariale di Cagliari, del 13/10/97, esecutivo il 4/11/97	Per aver detenuto per vendere formaggio pecorino non conforme alla normativa vigente per presenza di latte vaccino (Art. 5 L. 283/62)	£. 2.000.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione
DESSALVI Maurizio, nato il 7/2/58 a Cagliari, ivi residente in via Schiavazzi, 71		Decreto di condanna penale n° 1855/97 della Pretura Circondariale di Cagliari, del 26/9/97, esecutivo il 25/10/97	Per aver detenuto per vendere 48 confezioni di pesce surgelato e 27 confezioni di calamari congelati in cattivo stato di conservazione per l'evidente stato di scongiamamento dovuto al malfunzionamento dell'apparecchiatura di refrigerazione (Art. 5 L. 283/62)	£. 2.000.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione
MEDAS Adele, nata a Dolianova, residente a Maracalagonis, via S. D'Acquisto	Rappresentante legale della macelleria "Medas"	Decreto di condanna penale n° 1810/97 della Pretura Circondariale di Cagliari, del 18/9/97, esecutivo il 25/10/97	Per aver detenuto per vendere insaccati freschi invasi da salmonella (Art. 5 L. 283/62)	£. 2.000.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
MORO Valentino, nato il 14/4/63 a Gadoni, residente a Cagliari, via S. Giovanni, 335		Decreto di condanna penale n° 1782/97 della Pretura Circondariale di Cagliari, del 18/9/97, esecutivo l'8/11/97	Per aver tenuto per vendere paste farcite con crema a base di latte e uova in una vetrina frigo spenta, e pertanto in cattivo stato di conservazione (Art. 5 L. 283/62)	£. 2.500.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione

IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
SEDDA Raffaele Benito, nato il 19/2/49 a Carbonia, residente a Cagliari, via Tirso, 22		Decreto di condanna penale n° 1787/97 della Pretura Circondariale di Cagliari, del 18/9/97, esecutivo il 29/10/97	Per aver trasportato con un furgone privo di impianto di refrigerazione confezioni di mozzarella e Yogurt, furgone nel cui vano di carico è stata rilevata temperatura superiore a quella prevista dall'art. 51 del DPR 327/80 (Art. 5 L. 283/62)	£. 2.500.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
TRONCIA Enzo, nato a Villa Verde il 9/4/46, residente ad Ales, vico I Roma, 2		Decreto di condanna penale n° 675/97 della Pretura Circondariale di Oristano, del 15/10/97, esecutivo il 20/11/97	Per aver esercitato un esercizio pubblico per la sommministrazione di cibi e bevande senza la prescritta autorizzazione sanitaria (Art. 2 l. 283/62)	£. 200.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
PIRAS Sofia, nata a Bonarcado l'8/3/47, residente a Marrubiu, via Tirso, 21	Esercente macelleria	Decreto di condanna penale n° 6/97 della Pretura Circondariale di Oristano, del 13/1/97, divenuto esecutivo il 15/2/97	Per aver detenuto per la vendita insaccati freschi contenenti additivi non consentiti (solfiti) (Art. 5 L. 283/62)	£. 775.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
VACCA Ezio, nato il 30/4/55 a Barattii San Pietro, ivi residente in via Papa Giovanni, 2	Gestore macelleria	Decreto di condanna penale n° 152/97 della Pretura Circondariale di Oristano, del 17/2/97, esecutivo il 16/3/97	Per aver detenuto per la vendita salsiccia fresca contenente carne di bovino; per aver detenuto salsiccia fresca contenente additivi (nitrati) in quantità superiore al limite prescritto (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 2.700.000 di ammenda	Non menzione
CADEDU Antonio, nato l'8/2/55 ad Oristano, residente a Nurachi, SS 292, località San Giusto		Decreto di condanna penale n° 187/97 della Pretura Circondariale di Oristano, del 24/2/97, esecutivo l' 8/4/97	Per aver esercitato la preparazione dei pasti da sommministrare agli ospiti, attivando un locale adibito a ristorazione, senza la prescritta autorizzazione sanitaria; per aver preparato insalata di mare destinata alla vendita con cariche batteriche nocive e, più precisamente, con presenza di Staphilococcus Aureus e Coliformi (Artt. 2 e 5 L. 283/62)	£. 3.550.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
MORO Michele, nato ad Olbia il 30/1/49, ivi residente in via Iglesiente, 11	Titolare di una rivendita di molluschi	Decreto di condanna penale n° 228/97 della Pretura Circondariale di Oristano, del 24/2/97, esecutivo il 14/5/97	Per aver detenuto per la vendita mitili con contenuto di Escherichia Coli superiore ai limiti di legge (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 1.350.000 di ammenda e pagamento spese processuali	

IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
CHERGIA Luisella, nata a Solarussa il 23/11/61, residente a Marrubiu, via Venezia, 10		Decreto di condanna penale n° 306/97 della Pretura Circondariale di Oristano, del 7/4/97, esecutivo il 10/5/97	Per aver esercitato un deposito di prodotti ittici destinati al consumo umano in un locale semi interrato privo della prescritta autorizzazione sanitaria (Art. 2 L. 283/62)	£. 200.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
ARIU Giuseppe, nato a S. Nicolò Arcidano il 5/4/40, ivi residente in via Libertà, 17/A	Gestore di una macelleria	Decreto di condanna penale n° 318/97 della Pretura Circondariale di Oristano, del 7/4/97, esecutivo il 3/5/97	Per aver detenuto per la vendita insaccati freschi contenente nitrati in misura superiore a quella prescritta (Art. 5 L. 283/62)	£. 800.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
MASTINO Teresa, nata il 20/4/58 ad Arbus, via Repubblica, 172		Decreto di condanna penale n° 2217/97 della Pretura Circondariale di Cagliari, del 17/9/97, esecutivo il 19/12/97	Per aver impiegato nella preparazione di alimenti olio di frittura di semi di soia in cattivo stato di conservazione per presenza di frazione polare superiore ai limiti di legge (Art. 5 L. 283/62)	£. 2.000.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione
VACCA Giovannino, nato a Gonnosfanigia il 27/1/22, residente ad Oristano, piazza Mannu, 7	Gestore di una pasticceria sita ad Oristano	Sentenza penale ex art. 444 c.p.p., n° 65/97 del 21/4/97 della Pretura Circondariale di Oristano, esecutiva il 23/5/97	Per aver detenuto per la vendita cannoncini alla crema in stato di alterazione perché contenenti <i>Staphilococcus</i> <i>aureus</i> in elevata quantità (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 925.000 di ammenda	
GARAU Isoclete, nato a sestù il 9/3/58, residente ad Oristano, via Sassari, 132	Gestore della macelleria da lui gestita sita ad Oristano	Sentenza penale n° 629/97 della Pretura Circondariale di Oristano, del 7/10/97, esecutiva il 19/11/97	Per aver detenuto per la vendita salsiccia di suino contenente carne bovina (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 1.350.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione
MASTINU Giorgio, nato a Millis il 26/1/28	Gestore bar	Sentenza penale ex art. 444 c.p.p., n° 59/97 del 7/4/97 della Pretura Circondariale di Oristano, esecutiva il 7/5/97	Per aver esercitato la preparazione dei pasti da somministrare agli ospiti senza la prescritta autorizzazione sanitaria (Art. 2 L. 283/62)	£. 150.000 di ammenda	

IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
CASU Ireneo Raimondo, nato ad Oristano-Sili il 10/2/51, ivi residente in via Adua, 40		Decreto di condanna penale n° 724/97 della Pretura Circondariale di Oristano, del 6/11/97, esecutivo il 14/12/97	Per aver esercitato un esercizio pubblico (bar) senza la prescritta autorizzazione sanitaria (Art. 2 L. 283/62)	£. 300.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
FIGUS Giovanni, nato ad Oristano 18/3/58	Gestore macelleria	Sentenza penale ex art. 444 c.p.p., n° 142/97 del 13/10/97 della Pretura Circondariale di Oristano, esecutiva il 19/11/97	Per aver detenuto per la vendita hamburger con presenza di salmonella (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 900.000 di ammenda	
CUOZZO Antonietta, nata ad Oristano 18/10/35		Sentenza penale ex art. 444 c.p.p., n° 143/97 del 13/10/97 della Pretura Circondariale di Oristano, esecutiva il 20/11/97	Per aver detenuto per la vendita dei ravioli di ricotta con alto valore di carica batterica e di colimetria, e pertanto in cattivo stato di alterazione (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 925.000 di ammenda	
TESI Maria Caterina, nata a Macomer il 16/78/64, ivi residente in via Sardegna, 13		Decreto di condanna penale n° 584/97 della Pretura Circondariale di Oristano, del 19/9/97, esecutivo il 26/10/97	Per aver detenuto alimenti destinati alla vendita in cattivo stato di conservazione e, più precisamente paste farcite con crema pasticcera tenute in un contenitore di plastica per alimenti chiuso e a temperatura ambiente (Art. 5 L. 283/62)	£. 600.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
FALCHI Bachisio, nato a Pozzomaggiore il 13/73/53, residente a Macomer, via Giovanni XXIII, 13		Decreto di condanna penale n° 586/97 della Pretura Circondariale di Oristano, del 19/9/97, esecutivo il 28/10/97	Per aver detenuto alimenti destinati alla vendita in cattivo stato di conservazione e, più precisamente paste farcite con crema pasticcera tenute in banco espositore a temperatura ambiente (Art. 5 L. 283/62)	£. 600.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
FERRARI Angelo Mario, nato ad Oristano il 25/8/38, residente a Cabras, corso Italia, 208	Gestore macelleria	Decreto di condanna penale n° 624/97 della Pretura Circondariale di Oristano, del 7/10/97, esecutivo il 9/11/97	Per aver detenuto salsiccia fresca di suino contenente microorganismi del genere salmonella (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 1.350.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione



IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
CONTINI Miriam Tecla, nata ad Oristano il 23/10/50, residente a Palmas Arborea, via Gramsci, 122	Gestore della polleria sita in Santa Giusta	Decreto di condanna penale n° 626/97 della Pretura Circondariale di Oristano, del 7/10/97, esecutivo il 11/11/97	Per aver detenuto del pollo contenente microrganismi del genere salmonella (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 1.350.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione
FOIS Salvatore, nato a Morgongiori il 4/7/40, residente a Terralba, via Satta, 53		Decreto di condanna penale n° 649/97 della Pretura Circondariale di Oristano, del 14/10/97, esecutivo il 28/11/97	Per aver esercitato uno stabilimento per la produzione di latte vaccino destinato all'alimentazione umana senza la prescritta autorizzazione sanitaria; per aver, quale titolare di insediamento produttivo, consistente nell'allevamento di bestiame bovino, suino ed ovino, effettuato lo scarico sul suolo dei liquami provenienti da detto insediamento, senza la prescritta autorizzazione (Art. 2 L. 283/62; art. 21 L. 319/76 e successive modificazioni)	£. 800.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
PISANO Mario, nato il 21/9/56 a San Vito, ivi residente in via delle Ginestre, 4	Esercente ristorante-pub	Decreto di condanna penale n° 1802/97 della Pretura Circondariale di Cagliari, del 18/9/97, esecutivo il 23/10/97	Per aver utilizzato per i fritti serviti nel ristorante olio di frittura in cattivo stato di conservazione (Art. 5 L. 283/62)	£. 2.000.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione
ZEDDA Giancarlo, nato il 19/1/56 a Cagliari, ivi residente in via Campania, 83		Decreto di condanna penale n° 2281/97 della Pretura Circondariale di Cagliari, del 24/11/97, esecutivo il 19/12/97	Per aver detenuto per la vendita paste farcite con crema a base di latte ed uova in cattivo stato di conservazione perché mantenute a temperatura di +24° C. temperatura superiore a quella prevista dalle norme vigenti (Art. 5 L. 283/62)	£. 2.000.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione
FAIS Sarafino, nato a Bonarcado il 20/5/54, residente ad Oristano, via Lombardia, 46	Rappresentante legale della Bonar srl	Decreto di condanna penale n° 33/97 della Pretura Circondariale di Oristano, del 13/1/97, divenuto esecutivo il 9/2/97	Per aver attivato un servizio mensa presso il centro operativo della Guardia Forestale di Fenosu senza la prescritta autorizzazione sanitaria; per aver utilizzato mediante la incorporazione ed il contatto per la produzione di alimenti somministrati nell'esercizio della mensa acque non idonee al consumo umano per mancanza dei requisiti prescritti (Art. 2 L. 283/62; artt. 1 e 21 D.P.R. 236/88)	£. 550.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
CAMPUS Maddalena, nata il 4/4/41 a Cuglieri, ivi residente in via Mameli, 2	Responsabile azienda agro- turistica	Decreto di condanna penale n° 91/97 della Pretura Circondariale di Oristano, del 20/1/97, divenuto esecutivo il 20/2/97	Per aaver esercitato attività di produzione di alimenti senza la prescritta autorizzazione sanitaria (Art. 2 L. 283/62)	£. 200.000 di ammenda e pagamento spese processuali	

IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
BOASSA Ladislao, nato ad Uras il 27/2/50, ivi residente in via Vittorio Emanuele, 6		Decreto di condanna penale n° 106/97 della Pretura Circondariale di Oristano, del 28/1/97, divenuto esecutivo il 2/3/97	Per aver esercitato un esercizio pubblico per l'amministrazione di alimenti e bevande senza la prescritta autorizzazione sanitaria (Art. 2 L. 283/62)	£. 300.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
PODDI Peppino, nato a Cabras il 17/8/42, ivi residente in via Lombardia, 5	Gestore box di macelleria presso il market di Melas Bonaria	Decreto di condanna penale n° 122/97 della Pretura Circondariale di Oristano, del 28/1/97, divenuto esecutivo il 4/3/97	Per aver detenuto per vendere carne in cattivo stato di conservazione in quanto custodita all'interno di una cella frigorifera unitamente a carne di pollo in avanzato stato di decomposizione (Art. 5 e 6 L. 283/62)	£. 1.350.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
PINTUS Pinuccio, nato a Pau il 10/2/50	Titolare del ristorante sito in via Eleonora d'Arborea a Torregrande	Sentenza penale ex art. 444 c.p.p., n° 30/97 del 17/2/97 della Pretura Circondariale di Oristano, esecutiva il 21/3/97	Per aver impiegato nella preparazione di pietanze e denetuto per la somministrazione ai clienti alimenti in cattivo stato di conservazione in quanto la cucina ove si trovavano e venivano preparate le pietanze presentava gravi carenze igieniche, sia del locale che delle attrezzature ivi presenti (Art. 5 e 6 L. 283/62)	£. 675.000 di ammenda	
STRINA Giuseppe, nato a Carloforte il 16/11/56, ivi residente in via Mazzini, 73		Decreto di condanna penale n° 1640/97 della Pretura Circondariale di Cagliari, del 6/9/97, esecutivo il 22/10/97	Per aver impiegato nella preparazione di alimenti olio di frittura in cattivo stato di conservazione per presenza di frazione polare superiore ai limiti di legge (Art. 5 L. 283/62)	£. 2.000.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione
CASULA Marco, nato il 12/4/44 ad Assemini, ivi residente in via XX Settembre, 40	Rappresentante legale della società P.I.C. Panifici Industriali Casula s.r.l.	Decreto di condanna penale n° 2091/97 della Pretura Circondariale di Cagliari, del 17/10/97, esecutivo il 12/11/97	Per aver venduto alla sezione vettovagliamento presso la caserma Te. R. Villasanta pane insudiciato per presenza di corpi estranei (Art. 5 L. 283/62)	£. 2.000.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione
CADDEO Saverio, nato a Nurachi il 23/1/74	Gestore macelleria	Sentenza penale ex art. 444 c.p.p., n° 70/97 del 5/5/97 della Pretura Circondariale di Oristano, esecutiva il 4/6/97	Per aver detenuto per la vendita salsiccia fresca contenente additivi (nitrati) in quantità superiore al limite prescritto (Art. 5 L. 283/62)	£. 598.000 di ammenda	

IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
SORRENTINO Carlo, nato a Cagliari l'8/11/49, residente a Cagliari- Pirri, via Crimea, 1	Rappresentante legale della pasticceria "Sorrentino" Giusta	Decreto di condanna penale n° 2218/97 della Pretura Circondariale di Cagliari, del 17/11/97, esecutivo il 30/12/97	Per aver impiegato nella preparazione di dolci crema per dolci invasa da stafilococchi (Art. 5 L. 283/62)	£. 2.000.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
FIGUS Giacomo, nato ad Uras il 19/12/45	Gestore macelleria a Santa Giusta	Sentenza penale ex art. 444 c.p.p., n° 161/97 del 10/11/97 della Pretura Circondariale di Oristano, esecutiva il 17/12/97	Per aver detenuto salsiccia fresca suino-bovina contenente solo carne di suino e, quindi, privata in parte dei suoi elementi nutritivi (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 642.000 di ammenda	
SORRENTINO Carlo, nato a Cagliari l'8/11/49, residente a Cagliari- Pirri, via Crimea, 1	Rappresentante legale della pasticceria "Sorrentino"	Decreto di condanna penale n° 2205/97 della Pretura Circondariale di Cagliari, del 17/11/97, esecutivo il 30/12/97	Per aver impiegato nella preparazione di dolci crema per dolci invasa da stafilococchi (Art. 5 L. 283/62)	£. 2.000.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
CAREDDA Lorenzo, nato il 3/3/66 a Cagliari, residente a Quartu Sant'Elena, via Sandalyon, 63		Decreto di condanna penale n° 1259/97 della Pretura Circondariale di Cagliari, del 19/6/97, esecutivo il 30/7/97	Per aver detenuto per la preparazione e somministrazione ai consumatori prodotti alimentari congelati e/o surgelati senza che tale caratteristica venisse indicata sui menù distribuito agli avventori (Artt. 56 e 515 c.p.)	£. 150.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
CHERCHI Bruno, nato il 24/12/47 a Vialasimus, ivi residente in località S. Stefano	Titolare del ristorante "Ragno Blu"	Decreto di condanna penale n° 980/97 della Pretura Circondariale di Cagliari, del 30/4/97, esecutivo il 5/6/97	Per aver detenuto per la preparazione e somministrazione ai consumatori prodotti alimentari congelati e surgelati all'origine, senza che tale caratteristica venisse indicata sui menù (Art. 515 c.p.)	£. 1.000.000 di multa e pagamento spese processuali	
MURGIA Massimo, nato a Marrubiu il 21/8/68, residente ad arborea, via O. Boccarda		Decreto di condanna penale n° 355/97 della Pretura Circondariale di Oristano, del 7/5/97, esecutivo il 28/6/97	Per aver esercitato un laboratorio per la confezione di insaccati stagionati senza la prescritta autorizzazione sanitaria (Art. 2 L. 283/62)	£. 200.000 di ammenda e pagamento spese processuali	

IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
CASU Fabrizio, nato a Mogoro il 30/7/62, ivi residente in via Dante, 14		Decreto di condanna penale n° 434/97 della Pretura Circondariale di Oristano, dell' 11/6/97, esecutivo il 6/7/97	Per aver detenuto per la vendita insaccati con aggiunta di solfito, additivo non consentito (Art. 5 L. 283/62)	£. 775.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
MELONI Emanuele, nato il 20/4/45 a Samugheo	Rappresentante legale dell'azienda avicola sita a samugheo, località Yaccu	Sentenza penale ex art. 444 c.p.p., n° 91/97 del 2/6/97 della Pretura Circondariale di Oristano, esecutiva il 9/7/97	Per aver preparato carne di pollo destinata alla vendita con presenza di microorganismi nocivi del tipo salmonella (Art. 5 l. 283/62)	£. 2.200.000 di ammenda	
ZURRU Isaco, nato a Pabillonis il 20/2/54, residente ad Arborea, strada 10 Ovest	Rappresentante legale della Cooperativa Assegnatari Eftas s.r.l.	Sentenza penale ex art. 444 c.p.p., n° 104/97 del 30/6/97 della Pretura Circondariale di Oristano, esecutiva il 29/7/97	Per aver posto in vendita patate novelle contenenti residuo del prodotto usato in agricoltura per la protezione delle piante (fitofarmaco Diazinone) tossico per l'uomo, in misura superiore ai limiti consentiti (Art. 5 L. 283/62)	£. 750.000 di ammenda	
PEDDIS Elio, nato a Marrubiu l'11/1/38, ivi residente in via Trieste, 31	Esercente macelleria	Sentenza penale ex art. 444 c.p.p., n° 55/97 del 7/4/97 della Pretura Circondariale di Oristano, esecutiva il 16/5/97	Per aver detenuto per la vendita impasto per insaccati freschi contenente additivi non consentiti (solfiti) (Art. 5 L. 283/62)	£. 642.000 di ammenda	
CARTA Pierluigi, nato ad Oristano il 17/8/64, residente a Cabras, via puccini, 74	Gestore reparto macelleria presso il supermercato Conad di Cabras	Decreto di condanna penale n° 709/97 della Pretura Circondariale di Oristano, del 6/11/97, esecutivo il 12/12/97	Per aver detenuto per la vendita carne di vitellone macinata contenente solfiti, additivi non consentiti (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 1.350.000 di ammenda e pagamento spese processuali	

## TOSCANA

## IMPUTATI DITTA COMMERCIALE SENTENZA PENALE TIPO DI REATO CONDANNA PENALE BENEFICI DI LEGGE

1) TRENTACOSTE Andrea, nato a Firenze il 5/7/64	Rappresentanti legale della ditta "La Sfogliola d'Oro" gerente il pastificio sito in via Cecconi, 7/r a Firenze	Decreto di condanna penale n° 6964/97 della Pretura Circondariale di Firenze, del 15/9/97, esecutivo il 28/10/97	Per aver detenuto per vendere o comunque distribuire per il consumo un quantitativo di salsiccia con concentrazione di nitrati superiore ai limiti di legge (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 525.000 di ammenda e ciascuno e pagamento spese processuali	Non menzione per tutti
2) TRENTACOSTE Salvatore, nato a Barberino di Mugello il 5/6/65					
3) TRENTACOSTE Alessandro, nato a Firenze il 20/6/72					
LA CAVA Antonio, nato a Lucera il 14/2/41, domiciliato a Firenze, via Senese, 259/b, c/o 3L Service	Rappresentante legale della 3L Service presso il ristorante "Campig Bottai" sito ad Impruneta	Decreto di condanna penale n° 6577/97 della Pretura Circondariale di Firenze, del 6/9/97, esecutivo il 29/10/97	Per aver impiegato olio di frittura non regolamentare per contenuto di prodotti polari superiore ai limiti di legge (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 525.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
MANCINI PARRI Ilario, nato a Poppi il 7/11/59, residente ad Empoli, via Ponzano, 14	Titolare banco ambulante "Friggitoria Freida"	Decreto di condanna penale n° 6612/97 della Pretura Circondariale di Firenze, del 6/9/97, esecutivo il 11/10/97	Per aver impiegato olio di frittura non regolamentare per contenuto di prodotti polari superiore ai limiti di legge (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 525.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
LEPRI Livio, nato a Pontassieve il 3/9/44, ivi domiciliato in via Marconi, 24/ar	Titolare macelleria	Decreto di condanna penale n° 6674/97 della Pretura Circondariale di Firenze, del 15/9/97, esecutivo il 3/11/97	Per aver detenuto per vendere o comunque distribuire per il consumo un quantitativo di polpettone non conforme per presenza di salmonella (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 525.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione
ZHOU Ke, nata a Zhejiang il 9/2/64, domiciliata a Firenze in via Frà bartolomeo, 58R, c/o Rosticceria "Il Panda"	Rappresentante legale della rosticceria "Il Panda"	Decreto di condanna penale n° 6774/97 della Pretura Circondariale di Firenze, del 15/9/97, esecutivo il 29/10/97	Per aver sottoposto a congelazione alimenti freschi senza la prescritta autorizzazione sanitaria; per aver detenuto per il consumo vari tagli di carne e di pesce in cattivo stato di conservazione (Artt. 2 e 5 L. 283/62)	£. 1.000.000 di ammenda e pagamento spese processuali	

IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
FEDI Franco, nato a Firenze il 12/3/57, domiciliato c/o Mercato S. Ambrogio-St.48/50		Decreto di condanna penale n° 6813/97 della Pretura Circondariale di Firenze, del 15/9/97, esecutivo il 21/10/97	Per aver detenuto per vendere un quantitativo di hamburger non conforme per presenza di salmonella (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 525.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
1)BARACCI Mauro, nato a Reggello il 31/10/32 sito a Firenze, via Aretina, 150/R 2)FIASCHI Imperia, nata a Firenze il 17/2/37	Titolari dell'esercizio di gastronomia "Gastronomia" sito a Firenze, via Aretina, 150/R	Decreto di condanna penale n° 6815/97 della Pretura Circondariale di Firenze, del 15/9/97, esecutivo il 31/10/97	Per aver detenuto per vendere un quantitativo di arista in cattivo stato di conservazione ed insudiciato (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 525.000 di ammenda ciascuno e pagamento spese processuali	Non menzione per entrambi
LARTURO Valerio, nato a Firenze il 31/1/27, ivi residente in via Unione sovietica, 45	Rappresentante legale della ditta "Firenze Carni"	Decreto di condanna penale n° 6841/97 della Pretura Circondariale di Firenze, del 15/9/97, esecutivo il 29/10/97	Per aver detenuto per vendere un quantitativo di salsiccia di suino non conforme per presenza di salmonella (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 525.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
CAVICCHI Simone, nato a Firenze il 24/9/63, ivi residente in via Maso di Banco, 10	Rappresentante legale della ditta "C.B.R. sasi"	Decreto di condanna penale n° 6842/97 della Pretura Circondariale di Firenze, del 15/9/97, esecutivo il 5/11/97	Per aver distribuito per il consumo un quantitativo di hamburger di spinaci non conforme per presenza di salmonella (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 525.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
D'AGOSTO Antonio, nato a Rutino il 13/6/40, residente a Pistola, via S. Biagio in Cascheri, 119	Titolare attività ambulante	Decreto di condanna penale n° 4279/97 della Pretura Circondariale di Prato, del 3/7/97, esecutivo il 2/10/97	Per aver esercitato l'attività ambulante di preparazione e somministrazione al pubblico di sostanze alimentari senza la prescritta autorizzazione sanitaria (Art. 2 L. 283/62)	£. 150.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
AGRESTI Franco, nato a Firenze il 24/9/40, domiciliato a San Casciano Val di Pesa- Mercatale via Grevigiana, 140	Responsabile legale della ditta "Macelleria Agresti Franco & C. s.n.c." con sede a San Casciano in Val di Pesa	Decreto di condanna penale n° 6963/97 della Pretura Circondariale di Firenze, del 15/9/97, esecutivo il 31/10/97	Per aver detenuto per vendere o comunque distribuire per il consumo un quantitativo di salsiccia con concentrazione di nitrati superiore ai limiti di legge (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 525.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione

IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
CURRADI Paolo, nato a Firenze il 13/8/58, domiciliato c/o Pasticceria Poggi s.r.l., via Scolvigne, 52/12 - Bagno a Ripoli	Rappresentante legale delle ditte Saída s.a.s. e Poggi s.r.l.	Decreto di condanna penale n° 5296/97 della Pretura Circondariale di Firenze, del 8/2/97, esecutivo il 5/3/97	Per aver detenuto per vendere o comunque distribuire per il consumo del "tiramisu" non regolamentare in quanto insudiciato (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 525.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
PRATICO' Antonino, nato a Reggio Calabria il 20/8/44, domiciliato a Firenze, via Ponte alle Mosse, 3/R, c/o Bar Pasticceria		Decreto di condanna penale n° 6976/97 della Pretura Circondariale di Firenze, del 15/9/97, esecutivo il 28/10/97	Per aver detenuto per vendere un quantitativo di cannoli alla siciliana e una crostata di frutta insudiciati per presenza di carica batterica elevata (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 525.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
1) DADDI Simone nato a Tavernelle Val di Pesa il 15/10/56 2) DADDI Dino, nato a Tavernelle Val di Pesa il 10/10/43 entrambi domiciliati a Tavernelle V.P., via I Maggio, 48	Titolari della macelleria	Decreto di condanna penale n° 7069/97 della Pretura Circondariale di Firenze, del 15/9/97, esecutivo il 28/10/97	Per aver detenuto per vendere un quantitativo di salame con concentrazione di nitrati superiore ai limiti di legge (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 525.000 di ammenda ciascuno e pagamento spese processuali	Non menzione per entrambi
RICCI Roberto, nato a Firenze il 12/9/47, ivi residente in piazza S. Spirito, 24	Responsabile legale del bar- pasticceria "La Federica"	Decreto di condanna penale n° 7163/97 della Pretura Circondariale di Firenze, del 15/9/97, esecutivo il 31/10/97	Per aver posto in essere una attività di ristorazione con preparazione di cibi cotti senza la prescritta autorizzazione sanitaria; per aver congelato prodotti di pasticceria senza la prescritta autorizzazione sanitaria; per aver adibito a deposito di acque minerali un locale adibito a corte nella planimetria relativa all'autorizzazione sanitaria; per aver detenuto per vendere una torta al cioccolato in cattivo stato di conservazione perché invasa da muffe (Artt. 2 e 5 L. 283/62) (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 1.350.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
MEOZZI Franco, nato a Lamporecchio il 20/1/47, domiciliato a Cerreto Guidi, piazzaale Pisana, 29, c70 Supermercato Iside srl	Caporeparto settore macelleria del Supermercato Iside s.r.l.	Decreto di condanna penale n° 5594/96 della Pretura Circondariale di Firenze, del 18/3/96, esecutivo il 24/5/96	Per aver detenuto per vendere o comunque distribuito per il consumo un quantitativo di carne macinata di vitellone risultata non conforme per presenza di altre carni di qualità inferiore non dichiarata in etichetta (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 525.000 di ammenda e pagamento spese processuali	

IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
TEI Giorgio, nato a Firenze il 19/9/26, ivi residente in via Romito, 29		Decreto di condanna penale n° 5618/97 della Pretura Circondariale di Firenze, del 19/3/97, esecutivo il 29/4/97	Per aver distribuito per la vendita al dettaglio confezioni di salsa di pomodoro in cattivo stato di conservazione per la decorrenza del termine ultimo di consumo, peraltro occultato dalla sovrapposizione all'etichetta originaria di una nuova etichetta con un più recente termine di consumo (Art. 5 L. 283/62)	£. 975.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione
OREFICE Arturo, nato ad Alragola il 27/9/70		Decreto di condanna penale n° 5649/97 della Pretura Circondariale di Firenze, del 19/3/97, esecutivo il 26/4/97	Per aver detenuto per la vendita ambulante 11 kg. di funghi in cattivo stato di conservazione in quanto invasi da parassiti e fra questi un esemplare di "amanita citrina" non commestibile e nocivo alla salute (Art. 5 L. 283/62)	£. 875.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione
TORTOLI Claudio, nato a vaglia il 21/9/40, ivi domiciliato in via Bolognese, 38		Decreto di condanna penale n° 5650/97 della Pretura Circondariale di Firenze, del 19/3/97, esecutivo il 26/4/97	Per aver detenuto per la vendita nell' "Antico Ristorante Della" sito in via Bolognese, alimenti destinati alla distribuzione per il consumo umano, e precisamente 27 confezioni di pasta, 1 confezione di mozzarella ed 1 di panna con termine di scadenza già superato; per aver detenuto per la distribuzione al consumo carne di piccione e capriolo in cattivo stato di conservazione (Art. 5 L. 283/62)	£. 2.500.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
1) DI Marco Domenico, nato a Mozzagrogna il 2/6/60 2) AURIGI Grazia, nato a Siena il 14/9/62 3) AURIGI Stefania, nata a Siena il 28/8/67	Soci della snc Tuttopesce di Di Marco Domenico & C.	Decreto di condanna penale n° 5659/97 della Pretura Circondariale di Firenze, del 3/4/97, esecutivo il 2/5/97	Per aver detenuto per la vendita prodotti congelati abusivamente e riportanti data di scadenza anteriore a quella dell'accertamento (Art. 110. C.p.: art. 5 L. 283/62)	£. 1.150.000 di ammenda ciascuno e pagamento spese processuali	Non menzione per tutti
LOMBARDI Sergio, nato il 7/4/26 a Firenze, ivi domiciliato in via orsini, 18v, c/o salumificio		Sentenza penale ex art. 444 c.p.p. n° 247/96 del 13/11/96 della Pretura Circondariale di Firenze, esecutiva il 22/11/97	Per aver detenuto per la vendita o comunque per aver distribuito per il consumo un quantitativo di salsiccia di suino non conforme per presenza di salmonella (Art. 5 e 6 L. 283/62)	£. 1.150.000 di ammenda	



IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
SALVADORI Fabio, nato a Firenze il 30/11/62, ivi domiciliato c/o Laboratorio di pasta fresca, via Ripoli, 1/r	Rappresentante legale del Laboratorio di pasta fresca, sito a Firenze, via Ripoli, 1/r	Decreto di condanna penale n° 6891/97 della Pretura Circondariale di Firenze, del 15/9/97, esecutivo il 30/10/97	Per aver detenuto per vendere o comunque distribuire per il consumo un quantitativo di tortelli con ripieno di ricotta e spinaci insudiciato e con carica batterica superiore ai limiti di legge (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 525.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione
CAMARRONE Gian Luca, nato a Firenze il 5/78/70, domiciliato a Scandicci, via Turri, 48, c/o Bar-pasticceria Turri		Decreto di condanna penale n° 6485/97 della Pretura Circondariale di Firenze, del 3/7/97, esecutivo il 30/9/97	Per aver preparato per la somministrazione al pubblico alimenti quali primi e secondi piatti senza la prescritta autorizzazione sanitaria e per aver detenuto per il consumo alimenti in cattivo stato di conservazione (Artt. 2, 5 e 6 L. 283/62)	£. 1.275.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione
GUIDOTTI Romano, nato a fiesole il 29/7/42, ivi residente in via della Martellina, 7, domiciliato a San Donato in Poggio, via Senese, 74, c/o salumificio San Donato		Sentenza penale ex art. 444 c.p.p. n° 236/96 dell' 8/11/96 della Pretura Circondariale di Firenze, esecutiva il 10/3/97	Per aver detenuto per la vendita o comunque per aver distribuito per il consumo un quantitativo di capocollo suino non conforme per elevata presenza di nitrati (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 3.000.000 di ammenda	
SCALZULLO Eduardo, nato ad Afragola il 8/3/52, domiciliato a San Giovanni V.no, via Alberti, 86	Titolare del ristorante-pizzeria "La Playa" sita a Firenze	Sentenza penale ex art. 444 c.p.p. n° 72/96 del 13/3/96 della Pretura Circondariale di Firenze, esecutiva il 12/2/97	Per aver detenuto cibi congelati senza aver conseguito l'autorizzazione sanitaria prevista per il congelamento degli alimenti; per aver detenuto alimenti in cattivo stato di conservazione in quanto scaduti di validità (ricotta, spiedini, grigliata mista) (Artt. 2 e 5 L. 283/62)	Giorni 20 di arresto, £. 1.000.000 di ammenda	Non menzione Pena sospesa
1) REALI Alfredo, nato il 13/1/08 a Lastra 2) REALI Francesca, nata il 13/6/43 a Firenze		Sentenza penale ex art. 444 c.p.p. n° 7600/96 del 2/4/96 della Pretura Circondariale di Firenze, esecutiva il 22/5/96	Per aver detenuto per la distribuzione al consumo sostanze alimentari con alterazioni organolettiche di varia natura pericolose per la salute pubblica; per aver detenuto per la distribuzione al consumo sostanze alimentari in cattivo stato di conservazione (Artt. 110 e 444 c.p.; art. 5 L. 283/62)	Mesi 4 di reclusione e £. 2.000.000 di multa	Pena sospesa
BIANCHI Giorgio, nato a Ventimiglia il 25/12/40, domiciliato a Firenze, Borgo Albizi, 76R c/o ristorante "Vecchia Firenze"	Gestore ristorante	Sentenza penale n° 4126/93 del 27/12/93 della Pretura Circondariale di Firenze, esecutiva il 14/3/96	Per aver detenuto per somministrare al consumo insalata di mare insudiciata per un alto livello di carica microbica (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 1.500.000 di ammenda e pagamento spese processuali	

IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
LIN Lizhong, nato a Zhejiang il 14/5/52, residente a Prato, via F. Strozzi, 97	Esercente dell'esercizio "Ristorante Pechino di Lin Li Zhong"	Sentenza penale ex art. 444 c.p.p. n° 147/96 del 5/2/96 della Pretura Circondariale di Prato, esecutiva il 9/3/97	Per aver impiegato nella preparazione di alimenti da somministrare al pubblico olio di semi vari trattato in modo da variarne la naturale composizione, in quanto utilizzato in numerosi cicli di frittura che ne elevavano il contenuto in componenti polari oltre il limite consentito dalla legge (Art. 5 e 6 L. 283/629)	£. 2.550.000 di ammenda	
MOSCATELLI Renato, nato a Camugnano il 16/11/41, residente a Prato, via Giordano Bruno, 74		Sentenza penale n° 814/96 del 19/7/96 della Pretura Circondariale di Prato, esecutiva il 22/10/96	Per aver esercitato un laboratorio di pasticceria senza la prescritta autorizzazione sanitaria (Art. 2 L. 283/62)	£. 300.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
FRANCESCHINI Renata, nata a Firenze l'11/7/54	Titolare esercizio di gastronomia	Sentenza penale ex art. 444 c.p.p. n° 965/96 del 15/10/96 della Pretura Circondariale di Prato, esecutiva il 19/12/96	Per aver posto in vendita prodotti di pasticceria-gastronomia omettendo di indicare negli appositi cartellini "prodotti congelati-surgelati" cedendoli pertanto ai terzi quali prodotti freschi (Art. 56 e 515 c.p.)	£. 450.000 di multa	
WOO Giovanni, nato a Zhejiang il 29/11/50, domiciliato a Firenze, via ponte delle Mosse, 9R, c/o ristorante "La Grande Muraglia"	Titolare del ristorante "La Grande Muraglia"	Decreto di condanna penale n° 6067/97 della Pretura Circondariale di Firenze, del 16/5/97, esecutivo il 30/9/97	Per aver utilizzato per la preparazione dei pasti un "olio alimentare di frittura" non regolamentare per contenuto in composti polari superiore al consentito (Art. 5 e 6 L. 283/62)	£. 525.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
CORVO Carmine, nato a magliano Vetere il 21/7/42, domiciliato a Scandicci, via A. Vivaldi, 27		Decreto di condanna penale n° 6140/97 della Pretura Circondariale di Firenze, del 28/5/97, esecutivo il 26/6/97	Per aver detenuto per vendere, somministrare o comunque distribuire per il consumo sostanze alimentari in cattivo stato di conservazione o perché conservati oltre i termini di scadenza, o perché conservati a temperatura diversa da quella prescritta, o perché conservati senza l'indicazione della scadenza (Art. 5 L. 283/62)	£. 675.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione
ORESTE GAETANO, nato a Striano il 6/3/52, domiciliato a Firenze, via Ponte delle Mosse, 195, c/o pizzeria "La Tortuga"	Titolare della pizzeria "La Tortuga"	Decreto di condanna penale n° 5554/97 della Pretura Circondariale di Firenze, del 28/2/97, esecutivo il 27/3/97	Per aver utilizzato per la frittura olio di palma in stato di deterioramento (Art. 5 e 6 L. 283/62)	£. 525.000 di ammenda e pagamento spese processuali	

IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
WONG Claudio Michele, nato a Bologna il 14/3/68, domiciliato a Firenze, via del melarancio, 17R, c/o sede legale della ditta Mong srl		Decreto di condanna penale n° 6432/97 della Pretura Circondariale di Firenze, del 3/7/97, esecutivo il 30/9/97	Per aver detenuto per vendere o comunque distribuire per il consumo un quantitativo di "Beancurd Reserved" non regolamentare per ché in evidente stato di alterazione (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 525.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
ZECCHI Claudio, nato a Firenze il 23/4/65, residente a S. Casciano Val di Pesa, via della Libertà 8/b	Rappresentante legale della ditta "Zecchi Franco & C. s.n.c., con sede a San Casciano in Val di Pesa	Decreto di condanna penale n° 5492/97 della Pretura Circondariale di Firenze, del 25/2/97, esecutivo il 2/4/97	Per aver usato come deposito di sostanze alimentari locali privi di autorizzazione sanitaria; per aver detenuto per vendere o comunque distribuire per il consumo mangimi per uso zootecnico e sostanze alimentari preconfezionate in cattivo stato di conservazione (Artt. 2 e 5 L. 283/62)	£. 650.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione
1)CAVALIERI Lorenzo, nato a signa il 24/12/41 2)MAGNI Anna Maria, nata ad Agliana il 19/5/35	Titolari della ditta "Cavalieri Lorenzo & C."	Decreto di condanna penale n° 6489/97 della Pretura Circondariale di Firenze, del 3/7/97, esecutivo il 30/9/97	Per aver detenuto per la vendita nei locali ubicati in via S.Miniato, 18 di Signa alimenti in cattivo stato di conservazione ed insudiciati (Art. 81 c.p.; art. 5 L. 283/62)	£. 2.500.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione per entrambi
1)CINOTTI Manuela, nata a Prato il 31/7/68, residente a Prato, via Cefalonia, 10A 2)CELLINI Anna, nata a Firenze il 25/10/61, residente a lastra a Signa, via Livornese, 508 3)CALAMAI Luciana, nata a Lucca l'11/11/60, residente a Firenze, via Livorno, 3	Rispettivamente cuoca e aiuto cuochi presso la residenza Protetta Anziani della USL 10/A sita a Firenze Borgognonissanti	Decreto di condanna penale n° 5600/96 della Pretura Circondariale di Firenze, del 18/3/96, divenuto esecutivo	Per aver distribuito per il consumo un quantitativo di brodo contenente una larva di lepidottero (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 525.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione per tutte le imputate
GABRIELLI Paolo, nato a Figline Valdarno il 10/3/72, residente a Reggello, via XXV Aprile, 1A - Località Leccio		Decreto di condanna penale n° 6707/97 della Pretura Circondariale di Firenze, del 15/9/97, esecutivo il 12/11/97	Per aver detenuto per vendere o comunque distribuire per il consumo un quantitativo di "finocchiona di puro sulino" non risultato regolamentare per presenza di nitrati in concentrazione superiore al limite di legge (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 525.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione

IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
1) CIPRIANI Giovanni, nato a borgo San Iorenzo il 20/7/45, ivi residente in via Mazzini, 13 2) FABBRIZZI Leonardo, nato a Bagno a Ripoli il 1/5/40, residente a Firenze, via Agnoletti, 15	Cipriani: rappresentante legale della ditta "Il Ristoro sf" gerente il Ristorante "La Capannina" sito a Barberino del Mugello Fabbrizzi: cuoco responsabile alla vendita nel suddetto ristorante	Decreto di condanna penale n° 6745/97 della Pretura Circondariale di Firenze, del 15/9/97, esecutivo per entrambi	Per aver detenuto e somministrato varie confezioni di prodotti alimentari surgelati ovvero sottoposti a congelazione in cattivo stato di conservazione, nella specie con data di conservazione superata, nonché in ambienti insudiciati ed in pessime condizioni igieniche (Art. 5 e 6 L. 283/62)	£. 1.500.000 di ammenda ciascuno e pagamento spese processuali	
ANGILERI Michele, nato a Marsala il 3/10/38, residente a Firenze, via piccolo Tribolo, 7 23/25	Titolare di un'attività di vendita di generi alimentari e forno di panificazione sito a firenze, via delle Magnolie, 23/25	Decreto di condanna penale n° 6759/97 della Pretura Circondariale di Firenze, del 15/9/97, esecutivo il 11/11/97	Per aver detenuto per la preparazione di alimenti 13 Kg. Di sale marino in cattivo stato di conservazione in un contenitore metallico arrugginito, per aver detenuto per preparare alimenti circa Kg. 14 di estratto di malto invaso da parassiti (Art. 5 L. 283/62)	£. 1.225.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
CORDINI Silvano, nato a Borgo San Lorenzo il 14/12/31, domiciliato c/o Gastronomia Gordini, via Carnesecci, 9R - Firenze	Titolare della Gastronomia Gordini, via Carnesecci, 9R - Firenze	Decreto di condanna penale n° 6885/97 della Pretura Circondariale di Firenze, del 15/9/97, esecutivo il 3/11/97	Per aver detenuto per vendere un quantitativo di trippa al pomodoro non regolarmente in quanto in cattivo stato di conservazione e insudiciato (Art. 5 e 6 L. 283/62)	£. 525.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione
EL KARSH Mohamed, nato a Dakhila (Egitto) il 26/3/56, domiciliato a Firenze, via Palazzuolo, 26- 28R, c/o Ditta Amon	Titolare ditta Amon	Decreto di condanna penale n° 7046/97 della Pretura Circondariale di Firenze, del 15/9/97, esecutivo il 15/11/97	Per aver utilizzato un olio alimentare di frittura non regolamentare per presenza in composti polari maggiore rispetto al consentito (Art. 5 e 6 L. 283/62)	£. 525.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione
BICCARI Vincenzo, nato a Roma il 17/7/45	Rappresentante legale della ditta "G. Chelazzi s.p.a. sita a Fiesole	Decreto di condanna penale n° 7264/97 della Pretura Circondariale di Firenze, del 6/10/97, esecutivo il 15/11/97	Per aver posto in commercio 52 bottiglie da l. 0.750 di olio extravergine di oliva denominato "Verdello", risultato alle analisi non conforme alle disposizioni indicate nel Reg. C.E.E. 2568/94 art. 1 e pertanto classificabile come "olio di oliva vergine" (Art. 5 L. 283/62)	£. 1.062.000 di multa e pagamento spese processuali	Non menzione

IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
MICHELINI Romano, nato l'8/1/37 a Portomaggiore, domiciliato a Firenze, viale Guidoni, 93/a, c/o "Gran Bar"	Titolare della ditta "Gran Bar", viale Guidoni, 93/a l'8/1/37 a Portomaggiore, domiciliato a Firenze, viale Guidoni, 93/a, c/o "Gran Bar"	Sentenza penale ex art. 444 c.p.p. n° 197/96 dell'11/4/96 della Pretura Circondariale di Firenze, esecutiva il 27/9/96	Per aver detenuto per vendere sostanze alimentari in cattivo stato di conservazione in quanto risultava scaduto il termine per la consumazione indicato in etichetta (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 2.600.000 di ammenda	
RICCIARDI Gerarda, nata a Sant'Agata di Puglia il 27/5/47, domiciliata a Cerreto Guidi, località Poggioni, 35, c/o Ristorante Quattro Assi		Decreto di condanna penale n° 6393/97 della Pretura Circondariale di Firenze, del 27/6/97, esecutivo il 30/9/97	Per aver detenuto all'interno del frigorifero congelatore carni varie e prodotti ittici ad una temperatura a -9°C e non a - 18°C e quindi in cattivo stato di conservazione (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 525.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione
PUCCI Walter, nato a Firenze il 10/12/46, ivi domiciliato c/o Scuola Pasticcera I.A.P.A.F., via Peretola, 181	Rappresentante legale Scuola Pasticceria I.A.P.A.F., via Peretola, 181 - Firenze	Decreto di condanna penale n° 6609/97 della Pretura Circondariale di Firenze, del 6/9/97, esecutivo il 16/10/97	Per aver utilizzato un quantitativo di crema pasticcera ed uno di panna vegetale montata non regolamentari per presenza di Listeria Monocytogenes unitamente ad una elevata carica batterica (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 1.050.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
CORTI Simone, nato a Firenze il 24/9/71, residente a Tavernelle Val di Pesa, strada Palazzuolo, 20A	Responsabile legale del "Salumificio Monsanto di Corti s.r.l." sito a Barberino Val d'Elsa	Decreto di condanna penale n° 6301/97 della Pretura Circondariale di Firenze, del 17/6/97, esecutivo il 24/7/97	Per aver distribuito per il consumo un quantitativo di salsiccia di puro suino non conforme per presenza di "Salmonella Heidelberg" (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 1.050.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione
BARONCINI Marco, nato a Firenze il 7/9/64	Responsabile della s.r.l. Agroselle di Battipaglia	Decreto di condanna penale n° 6105/96 della Pretura Circondariale di Firenze, del 29/6/97, esecutivo il 23/9/96	Per aver somministrato agli allievi della scuola Carducci di Firenze porzioni di spinaci saltati invase da parassiti (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 1.050.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione
MARASCO Giuseppe, nato a Viatri di Potenza il 13/5/43, residente a Montemurlo, via Piero della Francesca, 34		Decreto di condanna penale n° 4461/97 della Pretura Circondariale di Prato, del 7/11/97, esecutivo l'11/12/97	Per aver adibito a deposito di sostanze alimentari un garage sito a Montemurlo, via Pier della Francesca, 28, senza la prescritta autorizzazione sanitaria (Art. 2 L. 283/62)	£. 300.000 di ammenda e pagamento spese processuali	

IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
MANZI Irene, nata a Vinci il 31/7/74		Decreto di condanna penale n° 5656/97 della Pretura Circondariale di Firenze, del 19/3/97, esecutivo il 3/6/97	Per aver detenuto per la vendita nel negozio di generi alimentari sito nella Via Romana Lucchese, 2, alimenti destinati alla distribuzione per il consumo umano, e precisamente zampone cotto, gnocchi, burro, yogurt, salmone affumicato, uva sultanina etc, scaduti di validità (Art. 5 L. 283/62)	£. 975.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione
BLANDO Gaetano, nato a Gangi il 27/3/46	Titolare della "Trattoria Rosticceria Pizzeria" sita a Firenze	Decreto di condanna penale n° 5754/97 della Pretura Circondariale di Firenze, del 17/4/97, esecutivo il 5/6/97	Per aver usato un olio di frittura non regolamentare per contenuto di componenti polari presenti in quantità superiore alla norma ((Art. 5 e 6 L. 283/62)	£. 525.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
BONECHI Luciano, nato a Figline Valdarno il 23/2/38, residente a Firenze, via Incontri, 15L	Rappresentante legale della Ditta "Bonechi Frutta s.p.a." con sede a Firenze, mercato ortofrutticolo di Novoli	Decreto di condanna penale n° 7558/97 della Pretura Circondariale di Firenze, del 14/11/97, esecutivo il 8/1/97	Per aver detenuto per vendere o comunque per aver distribuito per il consumo insalata trocadero non conforme alle disposizioni di legge in quanto contenente residui di prodotti usati in agricoltura in quantità superiore ai limiti previsti (Art. 5 e 6 L. 283/62)	£. 1.050.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
TANI Paolo, nato ad Incisa Val D'Arno il 5/8/46, residente a Reggello, via Monicoro, 107, località Montanino	Titolare esercizio di macelleria sito a Reggello	Decreto di condanna penale n° 5758/97 della Pretura Circondariale di Firenze, del 17/4/97, esecutivo il 14/6/97	Per aver detenuto per vendere o comunque per aver distribuito per il consumo salsiccia di puro suino in filza non conforme alle disposizioni di legge per presenza di "Salmonella Derby" (Art. 5 e 6 L. 283/62)	£. 1.050.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
ROSSI Eva, nata a Pomarance il 21/6/32, ivi residente in frazione Montecerboli, via di Possera, 1	Responsabile di attività di rivendita di generi alimentari	Sentenza penale ex art. 444 c.p.p., n° 86/97 del 12/2/97 della Pretura Circondariale di Pisa, Sezione distaccata di Pontedera, esecutiva il 23/5/97	Per aver detenuto per la vendita o per la distribuzione al consumo prodotti alimentari vari in cattivo stato di conservazione in quanto scaduti (Art. 5 e 6 L. 283/62)	£. 1.550.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
SETTESOLDI Vittorina, nata a Prato il 2/6/30, ivi residente in via Respighi, 22		Decreto di condanna penale n° 4305/97 della Pretura Circondariale di Prato, del 4/7/97, esecutivo il 2/10/97	Per aver tenuto aperto il pubblico esercizio "Le tre lanterne", destinato a produzione e somministrazione di alimenti e bevande senza autorizzazione sanitaria, in quanto sospesa con ordinanza del Sindaco di Prato prot. N° 1982 del 9/1/97 (Art. 2 L. 283/62)	£. 300.000 di ammenda e pagamento spese processuali	

IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
DI PAOLANTONIO Nicola, nato a sant'Angelo in Pontano il 28/3/44, domiciliato a Volterra, Pod. S. Elisa, c/o Ristorante A. Biscondola	Responsabile del Ristorante- pizzeria "A. Biscondola"	Sentenza penale ex art. 444 c.p.p., n° 20/97 del 15/1/97 della Pretura Circondariale di Pisa, Sezione distaccata di Pontedera, esecutiva il 10/4/97	Per aver detenuto per la vendita o per la distribuzione al consumo prodotti alimentari vari in cattivo stato di conservazione in quanto scaduti di validità; per aver esercitato la suddetta attività utilizzando un vano dispensa, un locale cucina, una cella frigo ed una cantina priva dei requisiti e senza le condizioni del persistere dell'autorizzazione sanitaria (Artt. 2, 5 e 6 L. 283/62; art. 28 D.P.R. 327/80)	£. 1.800.000 di ammenda	
BONACCHI Maria. Cristina, nata a Prato il 22/6/56	Rappresentante legale della s.n.c. "Figline Valdarno Agriturismo", società gerente il bar ed il market siti all'interno del "Campeggio Michelangelo"	Decreto di condanna penale n° 5/97 della Pretura Circondariale di Firenze, del 10/6/97, esecutivo il 10/7/97	Per aver detenuto per vendere e somministrare derrate alimentari varie in cattivo stato di conservazione in quanto tenute in un locale con temperatura superiore a 40° C (Art. 5 L. 283/62)	£. 2.500.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
HU Wei, nato a Zhejiang l'1/10/71, residente a sesto Florentino, via Bernini, 11	Rappresentante legale della ditta Canton di Hu Wei & C. s.n.c., gestore del ristorante cinese sito a Sesto Fiorentino	Decreto di condanna penale n° 6011/97 della Pretura Circondariale di Firenze, del 16/5/97, esecutivo il 3/10/97	Per aver distribuito per il consumo un quantitativo di petti di pollo non regolamentare in quanto alterato e nocivo (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 1.050.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione
BARONCINI Renzo, nato a Firenze il 7/5/51, ivi residente in via Nuova del Mulino, 28	Responsabile legale della Baroncini s.r.l. sita a Firenze	Decreto di condanna penale n° 7439/97 della Pretura Circondariale di Firenze, del 24/10/97, esecutivo il 18/12/97	Per aver venduto confezioni di yogurth in stato di alterazione per presenza di muffe (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 975.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione
GARGIOLI Giuseppe, nato a Figline Valdarno il 28/5/35, domiciliato a Firenze, in via Villani, 68, c/o macelleria	Titolare macelleria sita a Firenze	Decreto di condanna penale n° 7461/97 della Pretura Circondariale di Firenze, del 24/10/97, esecutivo il 10/12/97	Per aver detenuto per la somministrazione al consumo varie pezzature di carne in stato di alterazione ovvero insudiciate in quanto cosparse di muffe di mosche (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 1.000.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione
FEDI Franco, nato a Firenze il 12/3/57, domiciliato a Firenze c/o Valdarno Carni srl, all'interno del mercato S.Ambrogio		Decreto di condanna penale n° 7520/97 della Pretura Circondariale di Firenze, del 31/10/97, esecutivo il 13/12/97	Per aver detenuto per vendere un quantitativo di hamburger ai formaggi non conforme per presenza di "Salmonella Chester-Agona" (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 1.050.000 di ammenda e pagamento spese processuali	

IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
LANINI Enzo, nato a Castel San Nicolò il 18/10/51, domiciliato presso il mercato ortofrutticolo di Novoli, stand 18-19, piazza Arton, 12 - Firenze	Rappresentante legale della Ditta Centro Frutta s.r.l.	Decreto di condanna penale n° 7644/97 della Pretura Circondariale di Firenze, del 13/11/97, esecutivo il 18/12/97	Per aver distribuito per il consumo un quantitativo di insalata "Trocadero" non regolamentare per presenza di residui di antiparassitari agricoli (Clortaloni) in concentrazione superiore ai limiti di legge (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 1.050.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione
BIANUCCI Antonio, nato a Tunisi il 14/4/35, residente a Firenze, via Canova, 25/10	Titolare attività di rosticceria, gastronomia, ortofrutta e salumeria "Da Antonio" sito a Firenze	Decreto di condanna penale n° 7821/97 della Pretura Circondariale di Firenze, del 21/11/97, esecutivo il 21/12/97	Per aver impiegato nella preparazione di alimenti una sostanza alimentare trattata in modo da vararne la composizione naturale, in quanto utilizzava per la preparazione di alimenti fritti olio che, alle analisi, presentava di composti polari (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 1.050.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
MANGANARO Carmela, nata a Messina il 27/4/54, domiciliata a Firenze c/o Pasticceria "Marino", piazza N. Sauro, 19/R	Titolare pasticceria	Decreto di condanna penale n° 7848/97 della Pretura Circondariale di Firenze, del 21/11/97, esecutivo il 27/12/97	Per aver detenuto per vendere un quantitativo di paste dolci al cioccolato non regolamentare perché con carica microbica superiore ai limiti e insudiciato (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 1.050.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione
HU Ruizhen, nato a Zhejiang il 2/1/70	Titolare del ristorante cinese "Giardino di Bambù" sito a Firenze	Decreto di condanna penale n° 6672/97 della Pretura Circondariale di Firenze, del 15/9/97, esecutivo il 24/11/97	Per aver distribuito per il consumo un quantitativo di anatra cotta non regolamentare in cattivo stato di conservazione (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 1.050.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione
ROSSI Alessandro, nato a Firenze il 5/7/52, residente a Firenze, piazza di S. Pancrazio, 3	Gestore banco 13 del mercato ortofrutticolo di San Lorenzo	Decreto di condanna penale n° 6905/97 della Pretura Circondariale di Firenze, del 15/9/97, esecutivo il 3/12/97	Per aver detenuto per vendere funghi porcini invasi da vermi (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 2.750.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione
SALVADORI Graziano, nato a Castelnuovo Val di Cecina il 4/12/36, ivi residente c/o Ristorante "La Perla"	Responsabile del Ristorante "La Perla"	Sentenza penale ex art. 444 c.p.p., n° 64/97 del 3/2/97 della Pretura Circondariale di Pisa, Sezione distaccata di Pontedera, esecutiva il 24/3/97	Per aver esercitato attività di ristorazione senza la prescritta autorizzazione sanitaria; per aver detenuto per la vendita alimenti vari in cattivo stato di conservazione in quanto scaduti (Artt. 2, 5 e 6 L. 283/62)	£. 1.500.000 di ammenda	



IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
MOHAMED Khaled Saleh Ahmed, nato ad Ismailia il 9/10/61, domiciliato a Firenze, B.go Allegri, 31	Titolare della rosticceria Luna sita a Firenze	Decreto di condanna penale n° 5867/97 della Pretura Circondariale di Firenze, del 30/4/97, divenuto esecutivo il 24/6/97	Per aver distribuito per il consumo un quantitativo di "impasto di fegatini per crostini" non regolamentare in quanto in cattivo stato di conservazione (Art. 5 e 6 L. 283/62)	£. 1.050.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione
1)RICCHI Giovanni, nato il 19/2/56 a Fiesole, domiciliato a Sesto Fiorentino, località Cercina, via Buca della Neve	Titolare trattoria	Decreto di condanna penale n° 5846/96 del 29/4/96 della Pretura Circondariale di Firenze, esecutivo il 24/5/96	Per aver distribuito per il consumo un quantitativo di sugo di lepre e patè di fegatini di pollo con presenza di tracce di muffa (Art. 5 e 6 L. 283/62)	£. 1.050.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione
PACCIANI Renzo, nato a Tavarnelle Val di Pesa il 21/11/65, ivi residente in località Sambuca, via Senese, 27	Titolare macelleria	Sentenza penale ex art. 444 c.p.p. n° 250/96 dell'11/4/96 della Pretura Circondariale di Firenze, esecutiva il 29/4/96	Per aver detenuto per la vendita una quantità di salsiccia con concentrazione di nitrati superiore ai limiti di legge (Art. 5 L. 283/62)	£. 625.000 di ammenda	
FABIANI Giovambattista, nato il 10/1/69 a Greve in Chianti, ivi residente in via Roma	Titolare negozio di carni sito a Greve in Chianti, via Roma, 21	Sentenza penale ex art. 444 c.p.p. n° 138/96 del 22/2/96 della Pretura Circondariale di Firenze, esecutiva il 23/3/96	Per aver detenuto per vendere carne suina con concentrazione di nitrati superiore alla norma (Art. 5 L. 283/62)	£. 750.000 di ammenda	
RELLI Mauro, nato a Lastra a Signa il 12/2/55, ivi residente in via delle Viole, 16	Titolare macelleria sita a Lastra a Signa, frazione Malmantile, via Vecchia Pisana, 165/	Sentenza penale ex art. 444 c.p.p. n° 139/96 del 22/2/96 della Pretura Circondariale di Firenze, esecutiva il 1/4/96	Per aver detenuto per la vendita carni bovine e suine non regolamentari (Art. 5 L. 283/62)	£. 750.000 di ammenda	
TOSI Anna, nata a Massa Marittima il 26/7/40, domiciliata a Castelnuovo Val di Cecina, via Gramsci, 53, c/o Ristorante "Hotel Conti"	Presidente della società Cooperativa "Bruno Buozzi"	Sentenza penale ex art. 444 c.p.p. n° 321/97 del 2/6/97 della Pretura Circondariale di Pisa, Sezione staccata di Portoferra, esecutiva il 22/7/97	Per aver esercitato attività abusiva di congelazione di prodotti alimentari e attività di ristorazione in locali privi di autorizzazione sanitaria (Art. 81 c.p.; art. 2 L. 283/62)	£. 1.500.000 di ammenda	

IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
GUIDOTTI Romano, nato a fiesole il 29/7/42, domiciliato a Tavarnelle V.P., frazione S. Donato in Poggio, via Senese, 74, c/o salumificio S. Donato	Responsabile reparto produzione del salumificio S. Donato	Decreto di condanna penale n° 6852/97 della Pretura Circondariale di Firenze, del 15/9/97, esecutivo il 27/12/97	Per aver detenuto per vendere un quantitativo di finocchiona sbriciolata risultato difforme per presenza di salmonella (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 1.050.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
CERBONESCHI Gabriella, nata a fiorenze il 30/11/29	Rappresentante legale della ditta "PasticcERIA Così" con sede ad Impruneta	Decreto di condanna penale n° 7798/97 della Pretura Circondariale di Firenze, del 21/11/97, esecutivo il 27/12/97	Per aver detenuto per vendere un quantitativo di bigné alla cioccolata ed alla crema non regolamentare in quanto insudiciato (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 1.050.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione
GUIDI Graziella, nata a Sesto Fiorentino il 15/8/46, residente a Calenzano, via Pietro Aretino, 11		Decreto di condanna penale n° 4346/97 della Pretura Circondariale di Prato, del 19/9/97, esecutivo il 15/10/97	Per aver esercitato un laboratorio di vendita di alimenti in condizioni igienico-sanitarie diverse da quelle accertate al momento del rilascio dell'autorizzazione sanitaria, in quanto adibiva a deposito di alimenti un locale a ciò originariamente non destinato (Art. 2 L. 283/62)	£. 300.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
BETTI Silvano, nato a Chianciano Terme il 15/1/41, ivi residente in via della Valle, 92	Titolare macelleria	Sentenza penale ex art. 444 c.p.p., n° 112/97 del 27/2/97 della Pretura Circondariale di Montepulciano esecutiva il 23/4/97	Per aver consegnato ad un acquirente prosciutto dolce nostrano diverso per origine, provenienza e qualità dal prosciutto crudo di Parma (Art 515 c.p.)	£. 270.000 di multa	
CERTINI ALESSIO, NATO A Firenze il 31/8/68, ivi residente in via delle Gore, 4A	Rappresentante legale della "Alessio Rosticceria s.n.c." sita a Firenze	Decreto di condanna penale n° 5982/97 della Pretura Circondariale di Firenze, del 6/5/97, esecutivo il 26/7/97	Per aver detenuto olio di frittura non regolamentare per contenuto di composti polari (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 1.050.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione

IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
CALZOLARI Roberto, nato a Firenze il 10/8/60, ivi domiciliato in via S. Romano, 15, c/o ristorante "La Capponcina"	Socio accomandatario della ditta "San Romano sas" gerente il ristorante "La Capponcina"	Decreto di condanna penale n° 6240/97 della Pretura Circondariale di Firenze, del 7/6/97, divenuto esecutivo il 18/7/97	Per aver distribuito per il consumo un quantitativo di "impasto per crostini" non regolamentare in quanto in cattivo stato di conservazione (Artt. 5 e 6 l. 283/62)	£. 1.050.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
CONTI Mario, nato a S. Casciano in Val di Pesa il 29/3/45	Titolare della "polleria Chiantigiana"	Decreto di condanna penale n° 5674/97 della Pretura Circondariale di Firenze, del 9/4/97, esecutivo il 26/7/97	Per aver detenuto per vendere alimenti surgelati in cattivo stato di conservazione in quanto conservati in un frigorifero con temperatura interna superiore a quella di - 18° C; per aver effettuato la produzione di alimenti surgelati senza la prescritta autorizzazione sanitaria; per non aver ottemperato la disposizione della U.O. Veterinaria della Usl 10/H con la quale, per motivi di igiene, gli si faceva obbligo di smaltire nelle forme di legge gli alimenti contenuti nel frigorifero di cui sopra (Artt. 5 e 6 l. 283/62; artt. 6 e 15 Dec.L.vo 27/1/92, n° 110; art. 650 c.p.)	£. 1.000.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione
FABBRIS Anselmo, nato a Camporgiano, residente a S. Casciano Val di Pesa, via Belgioioso, 17	Rappresentante legale della Ortofrutta s.p.a. con sede a Firenze	Decreto di condanna penale n° 6003/97 della Pretura Circondariale di Firenze, del 16/5/97, divenuto esecutivo il 8/7/97	Per aver distribuito per il consumo un quantitativo di "uva Italia" non regolamentare per la presenza di "residuo di presidio sanitario" superiore ai limiti fissati (Artt. 5 e 6 l. 283/62)	£. 1.050.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
VITI Valerio, nato a Reggello il 5/12/56, residente a Firenze, via G. Manfredi, 4	Rappresentante legale della ditta laboratorio pasticceria "La Cupola", sita a Firenze	Decreto di condanna penale n° 6009/97 della Pretura Circondariale di Firenze, del 16/5/97, divenuto esecutivo il 23/6/97	Per aver distribuito per il consumo un quantitativo di "paste dolci alla crema" non regolamentare per insudiciamento (Artt. 5 e 6 l. 283/62)	£. 1.050.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione
TOGNACCINI Massimo, nto a reggello il 31/10/48, ivi residente in località San Giovenale	Titolare macelleria	Decreto di condanna penale n° 6084/97 della Pretura Circondariale di Firenze, del 28/5/97, divenuto esecutivo il 26/6/97	Per aver distribuito per il consumo un quantitativo di "finocchiona di suino" non conforme per presenza di <i>Listeria Monocytogenes</i> (Artt. 5 e 6 l. 283/62)	£. 1.050.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione

IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
MANETTI Enzo Pietro Giuseppe, nato a Firenze il 21/1/39, domiciliato a Lastra a Signa, via Gramsci, 15, c/o Ditta MA.Ca snc	Titolare ditta MA.CA.	Decreto di condanna penale n° 6135/97 della Pretura Circondariale di Firenze, del 28/5/97, divenuto esecutivo il 26/6/97	Per aver detenuto per vendere o comunque distribuire per il consumo un quantitativo di "salicce di puro suino" non conforme per presenza di proteine di suino e bovino. Listeria Monocytogenes (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 1.050.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione
GIACHETTI Fosco, nato a Lastra a Signa il 24/4/40, ivi residente in via di Sotto, 19	Titolare della Pizzeria- Ristorante La Rustica sita a Lastra a Signa	Decreto di condanna penale n° 6138/97 della Pretura Circondariale di Firenze, del 28/5/97, divenuto esecutivo il 28/6/97	Per aver detenuto per somministrare nel suo locale paste fresche scadute di validità; per aver preparato carni surgelate senza la prescritta autorizzazione sanitaria (Artt. 2 e 5 L. 283/62)	£. 1.800.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione
QUERCIOLO Aldo, nato a Fiesole il 6/9/21, domiciliato a Firenze, via del Pellicino, 1	Rappresentante legale della Cooperativa di Legnaita sita a Firenze	Decreto di condanna penale n° 6188/97 della Pretura Circondariale di Firenze, del 7/6/97, esecutivo il 9/7/97	Per aver detenuto per vendere o comunque per aver distribuito per il consumo un quantitativo di verdure cotte non regolamentare per insudiciamento (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 1.050.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
PICCIRILLO Natale, nato a Campagna il 30/11/58	Rappresentante legale della ditta ITAS srl sita a Scandicci	Decreto di condanna penale n° 6192/97 della Pretura Circondariale di Firenze, del 7/6/97, esecutivo il 5/7/97	Per aver detenuto per vendere un quantitativo di passerelli cinesi spiumati congelati risultato non regolamentare alle analisi per presenza di DDT in quantità superiore al limite residuale massimo consentito (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 1.050.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione
MAGHERINI Massimiliano, nato a Firenze il 24/9/64, residente a Borgo S. Lorenzo, località Faentina, 28	Rappresentante legale della S.a.s. Agriemme	Decreto di condanna penale n° 6247/97 della Pretura Circondariale di Firenze, del 7/6/97, esecutivo il 9/7/97	Per aver adibito a deposito di presidi sanitari appartenenti alla III e IV classe tossicologica un locale privo della prescritta autorizzazione sanitaria (Art. 6 L. 283/62)	£. 1.050.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione

IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
BASSI Alvaro, nato a Firenze il 25/4/38		Decreto di condanna penale n° 7228/97 della Pretura Circondariale di Firenze, del 25/9/97, esecutivo il 6/11/97	Per aver tenuto un deposito all'ingrosso di alimenti in locali privi di autorizzazione sanitaria; per aver detenuto per la vendita sostanze alimentari in cattivo stato di conservazione perché mantenuti a temperatura diversa da quella imposta sull'etichetta; per aver detenuto per vendere alimenti in stato di alterazione (Art. 2 e 5 L. 283/62)	£. 3.250.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione
LO NERO Michele, nato a Trabbia il 5710/62, residente a Firenze, via pisana, 740	Rappresentante legale della ditta "LO.MI.PA con sede a Firenze	Decreto di condanna penale n° 6000/97 della Pretura Circondariale di Firenze, del 16/5/97, divenuto esecutivo il 17/7/97	Per aver utilizzato un olio di frittura non regolamentare per il contenuto in componenti polari superiore ai limiti consentiti (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 1.050.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
TRENTINO-ALTO ADIGE					
FURLAN Elena, nata a Prepotto il 7/6/37, residente a Dolegna del Collio, frazione Scirò, 15	Gestore del ristorante "Alla Vite d'oro" sito in frazione Scirò, 15 - Dolegna del Collio	Decreto di condanna penale n° 205/97 della Pretura Circondariale di Gorizia, del 19/6/97, esecutivo il 10/7/97	Per aver detenuto per la vendita kg. 7 di carne fresca sottoposta a congelamento in cattivo stato di conservazione in quanto congelata senza l'osservanza della normativa prevista per il congelamento della carne fresca (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 1.200.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
TARANTINO Francesca, nata a Gorizia il 6/3/42, residente a Calliano, via Castelpietra, 6	Rappresentante legale del Ristorante Bar "La Rocca"	Decreto di condanna penale n° 109/97 della Pretura Circondariale di Rovereto, del 6/3/97, esecutivo il 11/4/97	Per aver detenuto per somministrare al pubblico "pappardelle della casa" in cattivo stato di conservazione in quanto contenenti un eccessivo numero di escherichia coli (Art. 5 L. 283/62)	£. 1.350.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
LEVRI Salvinio, nato a fiavè il 4/12/42, residente a Riva del Garda, località san Nazzaro, 55	Gestore della trattoria "Alla Galleria"	Decreto di condanna penale n° 378/97 della Pretura Circondariale di Rovereto, del 3/10/97, esecutivo il 6/11/97	Per aver esercitato la trattoria "Alla Galleria" senza la prescritta autorizzazione sanitaria (Art. 2 L. 283/62)	£. 200.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione

## IMPUTATI

LONGHI Massimo,  
nato a rovereto il 14/11/68, residente a Mori, via Roma, 84

## DITTA COMMERCIALE

Responsabile legale del Supermercato "Orvea" di Riva del Garda

## SENTENZA PENALE

Decreto di condanna penale n° 387/97 della Pretura Circondariale di Rovereto, del 3/10/97, esecutivo il 19/11/97

## TIPO DI REATO

Per aver detenuto per la cessione/somministrazione ai clienti 2 confezioni di pane di segale confezionato risultate in cattivo stato di conservazione per presenza di muffa (Artt. 5 e 6 L. 283/62)

## CONDANNA PENALE

£. 850.000 di ammenda e pagamento spese processuali.

## BENEFICI DI LEGGE

Non menzione

## UMBRIA

## IMPUTATI

1)ROVIGLIONI Elide, nata ad Assisi il 10/1/25, residente in Località

Petrignano, via Aeroporto, 10

2)CIANETTI Pompeo, nato ad

Assisi il 21/8/21, residente in Località

Petrignano, via Aeroporto, 10

3)CIANETTI Antonio, nato ad

Assisi il 25/2/60, residente in Località

Petrignano, via Aeroporto, 10

4)CIANETTI Floriana, nata ad

Assisi il 5/3/54, residente in S. Maria degli Angeli,

via Montecatini, 23

5)TARPAPELLI Lucio, nato ad

Assisi il 15/1/47, residente in S. Maria degli Angeli,

via Montecatini, 23

## SENTENZA PENALE

Sentenza penale ex art. 444 c.p.p., n° 83/97 del 9/4/97 della Pretura Circondariale di Perugia, esecutiva

## TIPO DI REATO

Per aver tentato, con atti idonei diretti in modo non equivoco a commettere il delitto di cui all'art. 515 c.p., tentato di consegnare agli acquirenti cose mobili diverse per qualità e provenienza da quella dichiarata e pattuita (prodotti surgelati come freschi), non riuscendo nell'intento per cause indipendenti dalla loro volontà; per aver tentato la somministrazione di alimenti in cattivo stato di conservazione (Artt. 56 e 515 c.p.; artt. 5 e 6 L. 283/62)

## CONDANNA PENALE

£. 500.000 di multa ciascuno

## BENEFICI DI LEGGE

## BENEFICI DI LEGGE

## CONDANNA PENALE

£. 500.000 di multa,  
pagamento spese  
processuali, pubblicazione  
per estratto del decreto su  
"Il Messaggero"

## TIPO DI REATO

Per aver consegnato alla ditta Cinque Mulini s.r.l. riso di  
varietà Baldo con eccesso di rotture superiore al limite  
massimo consentito dal D.M. 28/12/95 ed etichettato invece  
come come riso Superfino Arborio  
(Art. 515 c.p.)

## SENTENZA PENALE

Decreto di condanna penale  
n° 13/97 della Pretura  
Circondariale di Terni, del  
20/5/96, esecutivo il 28/3/97

## DITTA COMMERCIALE

Rappresentante pro tempore  
della Ditta Riseria Modenese  
s.r.l.

## IMPUTATI

BAETTA Vittorio,  
nato ad Alassio il  
25/2/48, residente  
a Carpi, via  
Giovanni XXIII, 60

£. 140.000 di multa e £.  
395.000 di ammenda  
ciascuno

Per aver tentato di consegnare agli avventori prodotti  
diversi da quelli dichiarati sul menù;  
per aver detenuto per la somministrazione pasta fresca  
sottoposta ad anormale processo di congelamento  
(Artt. 56 e 515 c.p.; artt. 5 e 6 L. 283/62)

Sentenza penale ex art. 444  
c.p.p. n° 294/96  
del 9/10/96 della Pretura  
Circondariale di Perugia

1) SACCONI Paola,  
nata a Castiglione  
del Lago il 21/7/67,  
ivi residente in  
località Soccorso,  
92  
2) SEPPOLONI  
Ettore, nato a  
Perugia il 22/9/47,  
ivi residente in via  
Arezzo, 43

## VENETO

## BENEFICI DI LEGGE

## CONDANNA PENALE

£. 675.000 di ammenda e  
pagamento spese  
processuali

## TIPO DI REATO

Per aver detenuto per la vendita e/o per la preparazione di  
prodotti dolciari, creme con presenza di salmonella e  
pertanto nocive  
(Art. 5 L. 283/62)

## SENTENZA PENALE

Decreto di condanna penale  
n° 2236/96 della Pretura  
Circondariale di Padova, del  
17/12/96, esecutivo il 25/1/97

## DITTA COMMERCIALE

Responsabile legale  
dell'omonimo Bar-Pasticceria-  
Gelateria

## IMPUTATI

ALTOBELLO  
Adriano, nato il  
10/7/63 a  
Montagnana,  
residente a Casale  
di Scodosia, via  
Friuli

£. 500.000 di ammenda e  
pagamento spese  
processuali

Per aver utilizzato una cella frigo per prodotti surgelati  
senza la prescritta autorizzazione sanitaria  
(Art. 2 L. 283/62)

Decreto di condanna penale  
n° 926/96 del 27/5/96 della  
Pretura Circondariale di  
Padova, esecutivo il 24/7/96

Titolare della ditta Euganea  
Gel, sita in via G. Longo

FASOLATO Oscar,  
nato il 15/5/68 ad  
Este, ivi residente  
in via Bovolare

£. 1.350.000 di ammenda  
e pagamento spese  
processuali

Per aver posto in vendita e detenuto per la vendita una  
confezione di cacao in cattivo stato di conservazione in  
quanto rancido  
(Artt. 5 e 6 L. 283/62)

Decreto di condanna penale  
n° 2085/97 della Pretura  
Circondariale di Treviso, del  
13/10/97, esecutivo il 25/11/97

Titolare del "Panificio Martin  
s.n.c."

IOGNA PRAT  
Lucia, nata il  
16/6/27 ad Annone  
Veneto, residente a  
Casale sul Sile, via  
Vittorio Veneto, 52

IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
MELCI Mauro, nato a Perarolo di Cadore il 12/10/55	Rappresentante legale del Bar Cervada	Decreto di condanna penale n° 2038/97 della Pretura Circondariale di Treviso, del 7/10/97, esecutivo il 19/12/97	Per aver posto in vendita e detenuto per la vendita panini preconfezionati a temperatura ambiente anziché a temperatura di 3° C in frigorifero (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 1.350.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione
1) PIOVESAN Maurizio, nato a Treviso il 23/8/56, residente a Casale sul Sile, via Massiego, 17 2) PIOVESAN Mirco, nato a Treviso il 10/4/61, residente a Casale sul Sile, via Massiego, 19	Titolari della s.n.c. Macelleria Piovesan	Decreto di condanna penale n° 2123/97 della Pretura Circondariale di Treviso, del 22/10/97, esecutivo il 28/11/97	Per aver posto in vendita e detenuto per vendere carne macinata contenente germi di salmonella B Agona (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 1.050.000 di ammenda ciascuno e pagamento spese processuali	Non menzione per entrambi
MILANESE Lucia, nata il 12/10/62 a Padova, residente a Quinto di Treviso, via G. Marconi, 7C	Rappresentante legale della Ditta La Cupola di Milanese Lucia & C. s.n.c.	Decreto di condanna penale n° 2146/97 della Pretura Circondariale di Treviso, del 22/10/97, esecutivo il 1/12/97	Per aver detenuto per la vendita 2 confezioni di panna fresca pastorizzata Soligo in stato di alterazione, risultata alle analisi in contenitori bombati e di gusto sgradevole ed amaro (Art. 5 L. 283/62)	£. 1.050.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione
1) BIASIN Franca, nata a Zero Branco il 5/7/37, ivi residente in via Monte Piana, 18 2) BIASIN Loreta, nata a Zero Branco il 22/11/41, ivi residente in via IV Novembre, 51 3) ZULIAN Gianni, nato a zero Branco il 23/1/39, ivi residente in via IV novembre, 51	Rappresentanti legali della gastronomia artigianale di Meggiato Sauro & C.	Decreto di condanna penale n° 2148/97 della Pretura Circondariale di Treviso, del 22/10/97, esecutivo il 1/12/97	Per aver posto in vendita e detenuto per la vendita pane speciale tipo 0 con strutto e destrosio, pane non regolamentare perché contenuto in confezione non integra ed invasa da muffe (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 1.050.000 di ammenda ciascuno e pagamento spese processuali	Non menzione per tutti



IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
----------	-------------------	-----------------	---------------	-----------------	-------------------

GUZZO Giovanna, nata il 14/6/37 a Volpago del Montello, residente a Glavera del Montello, via Eligio porcu, 67	Rappresentante legale della pizzeria De Mori	Decreto di condanna penale n° 1910/97 della Pretura Circondariale di Treviso, del 26/9/97, esecutivo il 27/11/97	Per aver detenuto per la vendita, e/o somministrazione epreparazione di alimenti, farina di soia integrale tostata, in stato di alterazione perché invasa da parassiti ed in cattivo stato di conservazione (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 1.350.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione
--	---	---	---	---	--------------

GORINI Roberto, nato a Chioggia il 27/8/56, ivi residente a bg. S. Giovanni, 464		Sentenza penale ex art. 444 c.p.p., n° 597/97 del 26/11/97 della Pretura Circondariale di Venezia, Sezione distaccata di Chioggia, esecutiva il 26/11/97	Per aver detenuto per la vendita presso la macelleria sita a Chioggia carne macinata contenente germi di salmonella e pertanto non rispondenti alle vigenti disposizioni di legge (Art. 5 L. 283/62)	£. 675.000 di ammenda	
--	--	--	---	-----------------------	--

BIANCHIN Giorgio, nato il 26/11/44 a Cornuda, residente a Caerano di San Marco, piazza della Repubblica, 10A	Titolare supermercato	Decreto di condanna penale n° 2017/97 della Pretura Circondariale di Treviso, del 7/10/97, esecutivo il 29/11/97	Per aver posto in vendita e detenuto per la vendita taglioli in cattivo stato di conservazione (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 1.050.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione
---	-----------------------	---	--	---	--------------

BOSCOLO Odilia, nata a Chioggia il 22/6/46, ivi residente in viale Conchiglia, 42	Responsabile di un esercizio di rosticceria	Sentenza penale ex art. 444 c.p.p., n° 398/97 del 24/6/97 della Pretura Circondariale di Venezia, Sezione distaccata di Chioggia, esecutiva il 1/10/97	Per aver venduto un pollo in cattivo stato di conservazione in quanto invaso da vermi (Art. 5 l. 283/62)	£. 450.000 di ammenda	
---	--	---	--	-----------------------	--

1) DE STEFANI Cesare, nato a Valdobbiadene il 28/6/61, ivi residente in strada Guia, 31 2) DE STEFANI Giacomo, nato a Valdobbiadene il 12/9/62, ivi residente in strada Biorca, 2	Titolari e rappresentanti legali della Macelleria Valdobbianese	Decreto di condanna penale n° 2016/97 della Pretura Circondariale di Treviso, del 7/10/97, esecutivo il 1/12/97	Per aver prodotto e posto in vendita salisicce con presenza di salmonella gruppo D (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 1.050.000 di ammenda ciascuno e pagamento spese processuali	Non menzione per entrambi
--	---	--	--	--	------------------------------

IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
ZAGHETTO Maurizio Pierluigi, nato il 25/5/61 a Padova, residente a Piazzola sul Brenta, in via Rolando, 211	Responsabile legale del laboratorio di pasticceria sito a Padova in via P.F. Calvi	Decreto di condanna penale n° 1227/96 della Pretura Circondariale di Padova, del 17/6/96, esecutivo il 12/11/96	Per aver detenuto per il consumo umano pasticceria fresca con presenza di cariche microbiche superiori alla norma (Art. 5 L. 283/62)	£. 675.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione
BERTELLE Guerrino, nato il 3/10/44 a Lozzo Atestino, residente a Cinto Euganeo, via Prossima, 17	Responsabile legale del "Supermercato Bertelle" sito a Cinto Euganeo, via Pressina, 19	Decreto di condanna penale n° 2233/96 della Pretura Circondariale di Padova, del 17/12/96, esecutivo il 29/1/97	Per aver detenuto per la vendita prodotti alimentari di vario genere destinati al consumo umano che superavano il T.M.C. imposto dalla ditta produttrice e/o confezionatrice e pertanto in cattivo stato di conservazione (Art. 5 L. 283/62)	£. 1.050.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
LATORRE Ugo, nato a Caltagirone il 10/6/42, residente a Costa di Rovigo, via mazzini, 236	Responsabile legale della s.n.c. Speedy Latorre Ugo & C.	Decreto di condanna penale n° 2351/96 della Pretura Circondariale di Padova, del 17/12/96, esecutivo il 26/1/97	Per aver distribuito per il consumo presso la mensa degli agenti di Polizia Penitenziaria della Casa di Reclusione di Via Due Palazzi mozzarelle prodotte dalla Lattea Scari di Udine scadute di validità e pertanto in cattivo stato di conservazione (Art. 5 L. 283/62)	£. 675.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
RONCOLATO Romeo, nato il 3/11/32 a Legnaro, ivi residente in via XXV aprile, 25		Decreto di condanna penale n° 2382/96 della Pretura Circondariale di Padova, del 30/12/96, esecutivo il 3/2/97	Per aver detenuto per la vendita cotechino fatto con carni miste equino/suino con presenza di salmonella (Art. 5 L. 283/62)	£. 675.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
CASELLO Luigi, nato il 30/1/67 ad Este, residente ad Ospedaletto Euganeo, via Roma Ovest, 71	Titolare della pescheria "Conchiglia Azzurra"	Decreto di condanna penale n° 2175/96 della Pretura Circondariale di Padova, del 6/12/96, esecutivo il 29/1/97	Per aver compiuto atti idonei diretti univocamente a consegnare alla clientela sostanze alimentari di origine e qualità diversa da quella dichiarata e richiesta, in particolare esponendo all'interno della propria pescheria prodotti ittici decongelati senza informare il possibile acquirente del trattamento termico a cui tali prodotti erano stati sottoposti (Art. 515 c.p.)	£. 500.000 di multa, pagamento spese processuali, pubblicazione per estratto del decreto sul Mattino di Padova	
BRUNELLO Enrichetta, nata il 20/1/68 a Monselice, ivi residente in via delle Grole, 1	Responsabile legale del "Ristorante Petrarca"	Decreto di condanna penale n° 2220/96 della Pretura Circondariale di Padova, del 6/12/96, esecutivo il 23/1/97	Per aver compiuto atti idonei diretti univocamente a consegnare alla clientela sostanze alimentari di origine e qualità diversa da quella dichiarata e richiesta, in particolare deteneva gnocchi, filetti di platessa, sogliole e capesante in stato di congelazione, stato non dichiarato alla clientela sul menù (Art. 515 c.p.)	£. 500.000 di multa, pagamento spese processuali, pubblicazione per estratto del decreto sul Gazzettino di Padova	Non menzione

IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
LOTT Pietro, nato il 17/3/44 a Fiera di Primiero, residente a Bassano del Grappa in via S. Carlo Borromeo, 12	Rappresentante legale della Pasticceria Caffè Lott, sita a Bassano del Grappa	Sentenza penale ex art. 444 c.p.p. n° 25/96 del 13/5/96 della Pretura Circondariale di Bassano del Grappa, esecutiva il 19/6/96	Per aver posto colposamente in commercio paste dolci alla crema pericolose per la salute pubblica in quanto risultate, alle analisi di laboratorio, contaminate da una elevata carica di germi potenzialmente patogeni, quali stafilococchi coagulasi positivi, produttori di enterotossina C (Artt. 444 e 452 c.p.)	Mesi 2 e giorni 20 di reclusione, £. 80.000 di multa	Pena sospesa
MENEHETTI Bruno, nato il 29/11/42 a Cittadella, ivi residente in via Cà Nave, 128	Presidente del Circolo Privato "Club Villa Cà Giustiniano" sito in via Cà Moro, 38	Decreto di condanna penale n° 856/96 del 27/5/96 della Pretura Circondariale di Padova, esecutivo il 27/7/96	Per aver esercitato un laboratorio di produzione, preparazione e confezionamento di sostanze alimentari senza la prescritta autorizzazione sanitaria (Art. 2 L. 283/62)	£. 500.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
BVI Luigi, nato a S. Michele al Tagliamento il 22/8/44, residente a Chioggia, località Orti Ovest, 26/B		Sentenza penale ex art. 444 c.p.p., n° 483/97 del 6/10/97 della Pretura Circondariale di Venezia, Sezione distaccata di Chioggia esecutiva il 6/10/97	Per aver venduto alla ditta ittica "Bedana snc" vongole veraci diverse da quelle dichiarate per originr, provenienza e qualità, per aver commercializzato vongole veraci non regolamentari per presenza di E. Coli in numero superiore a quello consentito dalle norme di legge (Art. 515 c.p.; art. 6 L. 283/62)	£. 600.000 di multa	
ZAMPIERI Giovanni, nato il 10/12/70 a padova, ivi residente in via Albana, 29	Responsabile legale del "Supermercato "Il Pellicano" con punto vendita in via Nazareth, 18	Decreto di condanna penale n° 2217/96 della Pretura Circondariale di Padova, del 6/12/96, esecutivo il 6/6/97	Per aver posto in vendita e venduto confezioni di lasagne verdi della ditta Barilla scadute di validità ed invase da parassiti (Art. 5 L. 283/62)	£. 675.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione
CURTO Michele, nato il 3/9/35 in Valdobbiadene, residente a Follina, via Pradegan	Titolare azienda agro-turistica "La Dolza" sita a Follina	Decreto di condanna penale n° 1697/97 della Pretura Circondariale di Treviso, del 30/7/97, esecutivo il 1/10/97	Per aver posto in vendita e detenuto per la vendita formaggio molle vaccino insudiciato dalla presenza di stafilococchi aurei ed escherichia coli in misura elevata (Artt. 5 L. 283/62)	£. 1.800.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
FASCINA Roberto, nato il 3/3/44 a Zero Branco, ivi residente in via Silvio Pellico, 17	Rappresentante legale del pubblico esercizio "Caffè Commercio2	Decreto di condanna penale n° 1923/97 della Pretura Circondariale di Treviso, del 26/9/97, esecutivo il 17/11/97	Per aver posto in vendita e detenuto per la vendita frittelle in cattivo stato di conservazione in quanto conservate a temperatura diversa da quella prescritta e con carica batterica mesofila e coliformi superiori ai limiti di legge (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 1.050.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione

IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
BETTIN Anna Licia, nata il 17/7/46 a Maserada sul Piave, ivi residente in viale Caccianiga Antonio, 7	Rappresentante legale della ditta Panificio Bettin sas	Decreto di condanna penale n° 192/97 della Pretura Circondariale di Treviso, del 26/9/97, esecutivo il 6/11/97	Per aver prodotto e posto in vendita pane confezionato con aggiunta di additivo E 472, additivo non consentito per il pane di quella specie (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 1.050.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione
CAMPAGNARO Silvano, nato il 23/4/47 a Castelfranco Veneto, ivi residente in via S. Pio X, 36/P	Titolare omonima ditta generi alimentari sita a Resana	Decreto di condanna penale n° 175/97 della Pretura Circondariale di Treviso, del 2/9/97, esecutivo il 15/10/97	Per aver detenuto per vendere Pellets di Patate della ditta Rosa Chips in cattivo stato di conservazione in quanto scadute di validità e risultate non regolamentari alle prove di rancidità e perossidi (Artt. 4, 5 e 6 L. 283/62)	£. 950.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
ZANIN Rolando, nato il 24/10/38 a Meolo, ivi residente in via Sostegno Alto, 11	Rappresentante legale della ditta MIR sas di Zanin Rolando & C.	Decreto di condanna penale n° 1747/97 della Pretura Circondariale di Treviso, del 2/9/97, esecutivo il 24/10/97	Per aver posto in vendita una bevanda a base di carboidrati non regolamentare per presenza di acido sorbico, additivo non consentito nelle bevande (Art. 5 L. 283/62)	£. 1.050.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione
BRAGAGNOLO Arno, nato il 22/7/29 a Lentiai, residente a Feltre, via Del Forno, 4	Rappresentante legale del panificio Vette Feltrine	Decreto di condanna penale n° 1785/97 della Pretura Circondariale di Treviso, del 5/9/97, esecutivo il 21/10/97	Per aver prodotto e posto in vendita pane confezionato con aggiunta di additivo E 472, additivo non consentito per il pane di quella specie (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 1.750.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
FOSSER Giuliano, nato il 6/2/53 a Torri di Quartesolo, ivi residente in via Po, 109	Rappresentante legale della Prix Discount	Decreto di condanna penale n° 1693/97 della Pretura Circondariale di Treviso, del 30/7/97, esecutivo il 29/10/97	Per aver posto in vendita e detenuto per la vendita formaggio molle "Crema del Piave" non regolamentare perché alterato (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 1.050.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
LORENZON Apollonia, nata il 13/3/33 a Carbonera, residente a Breda di Piave, via Cal di Breda, 38		Decreto di condanna penale n° 1762/97 della Pretura Circondariale di Treviso, del 2/9/97, esecutivo il 13/10/97	Per aver posto in vendita e detenuto per la vendita formaggio molle "Crema del Piave" non regolamentare perché alterato (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 1.050.000 di ammenda e pagamento spese processuali	

IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
ZOTTAREL Sergio, nato a ponte di Piave il 29/12/40, residente a Salgareda, vicolo Aquilaia, 8	Titolare macelleria	Decreto di condanna penale n° 2030/97 della Pretura Circondariale di Treviso, del 7/10/97, esecutivo il 29/11/97	Per aver posto in vendita e detenuto per la vendita "milanesi di tacchino" con presenza di salmonella Gr C2 (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 1.050.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione
DE MARCHI Nicolina, nata il 6/12/51 a resana, residente a camposampiero, via Ghandi, 4	Responsabile legale del bar Enoteca Dante di De marchi Nicolina sita a camposampiero, piazza Dante, 3	Decreto di condanna penale n° 635/97 della Pretura Circondariale di Padova, del 26/9/97, esecutivo il 19/5/97	Per aver somministrato per il consumo biscotti allo stato sfuso in stato di alterazione, ovvero di odore e sapore sgradevoli e purgenti da rancido (Art. 5 L. 283/62)	£. 675.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione
GARBUIO Giuseppe, nato il 25/9/43 a volpago del Montello, residente a paese, via Boschi, 5	Titolare della ditta Mio	Decreto di condanna penale n° 1725/97 della Pretura Circondariale di Treviso, del 31/7/97, esecutivo il 1/10/97	Per aver prodotto e detenuto per vendere paste "tipo creme" insudiciate, nelle quali veniva riscontrata la presenza di stafilococchi aurei (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 1.050.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
PIVA Dino Giacomo, nato il 5/2/44 a Brugine, residente a Vigodarzere, via Roma, 208	Responsabile legale del Panificio Artigianale Piva Dino G., sito a Vigodarzere, via roma, 208	Decreto di condanna penale n° 636/97 della Pretura Circondariale di Padova, del 26/3/97, esecutivo il 10/5/97	Per aver detenuto kg. 20 di prodotto semilavorato denominato "Genuimix", kg. 5 di preparato per plum cake e kg. 8 di farina di frumento maltato destinati alla produzione di pane e prodotti da forno in stato di insudiciamento e/o invasi da parassiti (Art. 5 L. 283/62)	£. 675.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione
MAGAGNATO Franca, nata a Candiana, ivi residente in via Rialto, 62	Responsabile legale dell'esercizio Alimentari Magagnato Franca, sito a Cantura, via Padova, 50	Decreto di condanna penale n° 2383/96 della Pretura Circondariale di Padova, del 30/12/96, esecutivo il 12/2/97	Per aver detenuto per la vendita una confezione del prodotto dolciario denominato "Ciambella Andriolo" in stato di alterazione per presenza di ifomiceti (muffe) (Art. 5 L. 283/62)	£. 675.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione
BOSCOLO Roberto "Nale", nato a Chioggia il 21/2/54, ivi residente in viale Mediterraneo, 73		Sentenza penale ex art. 444 c.p.p., n° 289/97 del 28/4/97 della Pretura Circondariale di Venezia, Sezione distaccata di Chioggia, esecutiva il 12/6/97	Per aver detenuto e somministrato alla clientela del ristorante "Astoria Club" prodotti ittici scongelati senza alcuna indicazione di tale qualità sul menu (Art. 515 c.p.)	£. 400.000 di multa	

IMPUTATI	DITTA COMMERCIALE	SENTENZA PENALE	TIPO DI REATO	CONDANNA PENALE	BENEFICI DI LEGGE
GHIRARDON Luigino, nato a Chioggia il 2/7/42, ivi residente in via Colombo, 178	Rappresentante legale della "Park Hotel snc"	Sentenza penale ex art. 444 c.p.p., n° 291/97 del 28/4/97 della Pretura Circondariale di Venezia, Sezione distaccata di Chioggia, esecutiva il 13/6/97	Per aver somministrato ai clienti tranci di salmone congelati, senza che tale qualità fosse resa nota sul menù del ristorante (Art. 515 c.p.)	£. 400.000 di multa	
MARCATO Mario, nato a Cavarzere il 29/4/34, ivi residente in via Aldo Moro, 53	Titolare macelleria sita in via Pescheria, 40	Sentenza penale ex art. 444 c.p.p., n° 376/97 del 10/6/97 della Pretura Circondariale di Venezia, Sezione distaccata di Chioggia, esecutiva il 22/7/97	Per aver detenuto nel banco vendita alcune salsicce da lui prodotte sulle quali aveva applicato la dicitura "Ditta Produttrice Roncolato Romeo", così compiendo atti idonei diretti in modo inequivocabile a porre in vendita cose diverse per qualità e provenienza; per aver detenuto per la vendita salsicce aventi cariche microbiche in misura superiore a quella massima consentita (Artt. 56 e 515 c.p.)	£. 3.060.000 di multa	
ZANGIROLAMI Raffaele, nato a Cavarzere il 23/12/48, ivi residente in via Gaglianta, 8	Titolare macelleria sita in via Roma, 7	Sentenza penale ex art. 444 c.p.p., n° 383/97 del 17/6/97 della Pretura Circondariale di Venezia, Sezione distaccata di Chioggia, esecutiva il 12/7/97	Per aver detenuto per la vendita carne macinata contenente germi del genere salmonella (Art. 5 L. 283/62)	£. 3.000.000 di ammenda	
FONTEBASSO Danilo, nato il 4/12/40 a maserada sul Piave, ivi residente in via Gorizia, 19	Titolare e rappresentante legale di un laboratorio gastronomico	Decreto di condanna penale n° 2006/97 della Pretura Circondariale di Treviso, del 7/10/97, esecutivo il 24/11/97	Per aver prodotto e posto in vendita insalata di pollo con presenza di listeria monocytogenes (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 1.050.000 di ammenda e pagamento spese processuali	
OSTET Claudio, nato il 13/5/56 a Tarzo	Titolare e rappresentante legale della "Tuttifrutti s.a.s."	Decreto di condanna penale n° 2016/97 della Pretura Circondariale di Treviso, del 7/10/97, esecutivo il 1/12/97	Per aver posto in vendita e detenuto per la vendita alimenti in cattivo stato di conservazione in quanto detenuti in un frigorifero spento e non funzionante (Artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 1.050.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione per entrambi
GIACOBBE Lucia, nata il 13/12/42 a Sant'Urbano, ivi residente in via Valgrande, 72	Titolare ditta omonima	Decreto di condanna penale n° 358/97 della Pretura Circondariale di Padova, del 7/3/97, esecutivo il 13/4/97	Per aver commercializzato a vari negozi di generi alimentari prodotti alimentari destinati al consumo umano insudiciati e/o nocivi (Art. 81 c.p.; artt. 5 e 6 L. 283/62)	£. 1.575.000 di ammenda e pagamento spese processuali	Non menzione

00A15252

COPIA TRATTA DA GURITEL — GAZZETTA UFFICIALE ON-LINE

---

DOMENICO CORTESANI, *direttore*

FRANCESCO NOCITA, *redattore*  
ALFONSO ANDRIANI, *vice redattore*

---

COPIA TRATTA DA GURITEL — GAZZETTA UFFICIALE ON-LINE



\* 4 1 1 2 5 0 2 9 9 0 0 0 \*

**L. 10.500**